Anunció el Ministro Andrés Zaldívar:

PROFUNDA REFORMA CONSTITUCIONAL

SES ECONOMICAS DEL PAIS ESTAN SANAS. 1969, AVANCE EN LA PRODUCCION Y EN LA INVERSION

NJEE HOY 3 EJEMPLARES DE "LA NACION" POR UN RETRATO A COLOR DE RAPHAEL



Año LII — Santiago de Chile, Miércoles 30 de Octubre de 1968 — Precio: E° 0,50 — N.o 18.594

LO JUZGA TRIBUNAL ARGENTINO

ACUSADO DE HOMICIDIO MEDICO QUE FALLO EN DOS TRASPLANTES

"VOLVERE A OPERAR", DICE CIRUJANO ENJUICIADO

NO ESCAPAN LOS ADULTOS:

HISTERIA COLECTIVA CAUSA EL "FENOMENO" RAPHAEL



No Hay Límite de Edad para Perder la Cabeza por el Cantante

El primer día "chileno" de Raphael

UNA MAÑANA APACIBLE; PERO UNA TARDE INFERNAL...

Raphael pasó una tranquila mañana reposando en el Hotel Carrera. Esta tranquilidad resultó mortal para las integrantes de su Club de Fans, que no pudieron ser recibidas por el astro español.

A las 15 horas, Raphael abandonó el Hotel Carrera para dirigirse a ensayar su recital en el Teatro Astor.

La salida estuvo llena de los mismos incidentes que caracterizaron el día de su llegada. Los jóvenes que durante todo el día se han sucedido frente al hotel, apenas divisaron a Raphael franqueando la puerta, se avalanzaron sobre él y su pequeño grupo. No lograron contacto físico, porque ya Raphael se había sumergido en un amplio Impala color verde. Fue el auto el que logró romper a duras penas la barrera de admiradoras gracias al auxilio oportuno de Carabineros.

La llegada de Raphael al Astor obligó a que se controlara el acceso a la galería y se entornaran las rejas que dan hacia Estado.

El ingreso al teatro fue celosamente custodiado por funcionarios de la empresa contratante que actuaban conforme a una instrucción drástica y sencilla: "No dejar pasar a nadie'.

El Administrador del Astor demostró no estar a la altura de la situación. Actuó en forma descontrolada e insultante y creó dificultades donde no existían.

Ensayando, Raphael se prodiga con las mismas características y gestos que ha popularizado en sus películas y luce una bellísima voz que resulta debidamente realzada por un excelente sistema de aparatos amplificadores. Podemos aseverar que la voz de Raphael en vivo es muy superior a lo que registran sus grabaciones, lo que habla en favor de sus extraordinarias dotes como cantante. Lo habitual es que los intérpretes rindan más en las grabaciones debido a los apoyos mecánicos con que cuentan.

SQUESE EN EL CIRCULO Y VEA GRATIS A RAPHAEL



usted en el círculo? Si es así, podrá ver y escuchar gratis al cantante español. Examine la fotografía atención y venga con ella a nuestra redacción. Le entregaremos entrada para asistir a una de las presentaciones de Raphael en el Teatro Caupolicán.

LEA LOS COMIENZOS, LOS PRIMEROS PASOS, EL TRIUNFO Y LA GLORIA DE RAFAEL MARTOS (RAPHAEL)

LA VIDA DEL ASTRO DE LOS JOVENES DEL MUNDO EN UN SENSACIONAL SUPLEMENTO A TODO COLOR DE "LA NACION"

Gratis, enteramente gratis, reclámeselo mañana a su SUPLEMENTERO junto con el ejemplar de "LA NACION"



Diecisiete años, muchos triunfos en su corta carrera artística y un espíritu alegre y optimista, hacen de Ximena Illic una promesa no sólo ya en el medio estudiantil, sino en la vida artística nacional.

Ximena Illic: Promesa del Cantar Juvenil

Al año de haber iniciado su vida artística, Ximena Illic agregó un nuevo triunfo a su corta pero exitosa carrera musical, con el primer premio del Festival de la Canción del Instituto Alonso de Ercilla.

"Alegre y dicharachera", así se autodefine Ximena —17 años y alumna de 5.o año del Liceo N.o 5— que empezó a cantar hace poco más de un año en los concursos para aficionados de Radio Portales. Desde entonces, ha participado, ocupando siempre los primeros lugares en numerosos Festivales de la Canción.

—"Me gusta cantar en los Festivales de los Colegios porque conozco gente nueva; me encuentro con otros ya conocidos y, sobre todo, por la inquietud que me produce la reacción del público y el suspenso del veredicto".

Su madre, que la estimula y ayuda, junto a su padre y hermano en esto que para Ximena es "su vida", dice que "ya es conocida en todas partes y el público siempre la recibe muy bien. Es la más aplaudida y un poco la regalona de todos los Festivales". Ximena atribuye esto a que es "muy sociable y alegre".

En el Liceo, donde está desde 1.a preparatoria, es una alumna regular, según su propia definición. Allí también encuentra apoyo para su actividad artística, no sólo de sus compañeras que la ayudan mucho, sino de las profesoras que constantemente le piden que "sea siempre optimista y perseverante como lo es hoy".

CANTAR, BAILAR Y ESTUDIAR

Ximena ha sido seleccionada entre 300 participantes, como finalista del Festival Costa que organiza Radio Minería. Si obtiene el primer lugar tendrá derecho a participar en el Festival de Viña, y si no como finalista puede grabar un disco. Esto significa que Ximena será muy pronto profesional y, por lo tanto no podrá participar más en Festivales organizados por Colegios. Ella siente esto profundamente, pero está feliz porque su mayor anhelo es dedicarse profesionalmente a la música.

—"Me da miedo grabar —dice Ximena— pues hay tantos artistas que lo hacen y luego no pasa nada con ellos. No sé cómo reaccionará el público con mis discos; pero espero tener éxito".

Pero el canto no es todo. Ximena también estudia Ballet, ya está en 5.o año y dedica a él tres horas diarias. "No tengo tiempo para nada, pero si dejara algo me muero. En el fondo me gusta eso de correr de un lado y otro, sin un minuto de descanso. "El canto, el baile y el estudio no la dejan ni respirar, pero ella es feliz así.

—"El canto y el baile no pueden ser todo en la vida de una persona. Una mujer debe prepararse para luchar en la vida, y la mejor forma de hacerlo es con una profesión". Es por esto que Ximena desea estudiar Obtetricia, para tener una carrera universitaria que le permita realizarse íntegramente. Y lo va a lograr. Ximena es empeñosa y con su música, el baile y sus estudios será cada día una mujer más completa.

RAPTO RARO EN CORONEL

Un extraño caso de rapto de una menor se encuentra investigando Carabineros de Coronel.

El padre de la raptada, el comerciante Orlando Rojas Sepúlveda, domiciliado en Lota Portales 126 informó a la policía uniformada que su hija Graciela, una estudiante de 15 años, había sido obligada bajo amenazá de muerte, a trasladarse el domingo a Coronel, por una mujer que su hija no puede individualizar.

Agregó el denunciante que la niña le informó, además, que fue encerrada en una casa del cerro Corcovado, al cual tampoco puede precisar con exactitud.

La menor regresó a su hogar la noche del lunes a las 19 horas, luego de largas peripecias que sufrió al escaparse de la casa donde se le mantenía encerrada.

Cinco muertos en accidentes del tránsito

Cinco muertos y siete heridos fue el saldo que dejaron diversos accidentes registrados en la capital y otros puntos del país.

En la capital, María Eugenia Quilodrán Guzmán, 28 años, falleció en el choque entre un bus de la ETCE y un camión, ocurrido en Mapocho esquina de Bulnes. Resultaron gravemente heridos, Adriana Dinamarca García, 25, obrera; Guillermo Quilodrán Véliz, 58; Carlos Quilodrán Guzmán, 21, obrero; Lisandro Droguett Córdova, chofer del camión; Angel Mesa Araneda, conductor del bus, y Roberto Díaz Carvajal, de 42 años. El chofer del camión conducía en estado de ebriedad.

Otro muerto se registró en el interior del fundo El Huanaco. Allí, el anciano Erasmo Aguirre Verdejo, de 60 años, que viajaba en un tractor, cayó a tierra, siendo atropellado por el vehículo.

En Antofagasta, dos personas perecieron al volcarse una camioneta en que viajaban. Las víctimas son Juan Mesías y Juan Bravo Torres. El chofer es el industrial Daniel Espejo Gutiérrez, 38 años, casado, quien se dio a la fuga después del accidente y luego fue detenido por Carabineros.

Otro accidente se produjo en Valdivia. La víctima es uno de los propietarios del fundo Latrille, de Paillaco, quien pereció cuando su camioneta fue arrollada por un camón. El chofer del camión resultó con heridas leves.

Robaron sueldos de municipales

Un robo, que no es la primera vez que se comete, tiene con las caras larguísimas a los funcionarios municipales de El Quisco.

Seis sobres, que contenían en total cinco mil escudos, que estaban destinados al pago de los obreros y empleados de la Municipalidad de esa localidad, fueron sustraídos del interior del recinto de la Corporación edilicia.

Según se informó, este hecho se produce por segunda vez, sin que hasta el momento se tenga sospecha de quién pudo haber sido el autor.

La Municipalidad denunció la pérdida del dinero a la Subcomisaría de El Quisco, la cual pasó los antecedentes del caso al Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Casablanca.

SIGUIO VIAJE PATRICIO ROJAS

Después de tres días de permanencia en Chile, ayer viajó a Colombia el Presidente de la Comisión Ejecutiva del Consejo Interamericano Cultural de la OEA, Patricio Rojas.

Rojas se encuentra realizando una gira por los países latinoamericanos. Durante su estada en nuestro país, sostuvo diversas reuniones con los Ministros de Educación, Hacienda, Economía y el Director de Presupuesto. Además, fue recibido en audiencia especial por el Presidente de la República.

POLICIA

600 millones de pesos:

Requisaron Abundante Material Pornográfico

Drástica medida adoptó el Ministro sumariante.

Más de 115.000 ejemplares de diversas revistas estimadas como pornográficas, había requisado ayer personal de Investigaciones.

En cumplimiento de una orden dada por el Ministro en Visita, Fernando Rodríguez Pinto, cuarenta detectives, en ocho patrulleras, realizaron una operación relámpago, allanando a la misma hora imprentas, oficinas de redacción y centros de distribución de estas revistas. Lo incautado, hasta el momento, tomando en cuenta su precio de venta, tiene un valor cercano a los 600 mil escudos.

LOS ALLANADOS

La sorpresiva visita realizada por al policía civil comprendió las imprentas Horizonte, donde se comprobó que no se imprimían revistas de este tipo; los talleres litográficos Florida, de Tacora 2233, donde se confeccionan La Verdad y Glamour; los talleres impresores Aquí Está, de Bascuñán Guerrero 44, donde se imprime la revista Alta Tensión; la oficina de Hugo Krust, Director de La Verdad, en Ricardo Cummings 125; la oficina del abogado Rolando Fernández Millas, Director de Luz, en Serrano 14; la Dirección y Redacción de "Alta Tensión", en Teatinos 251; la Oficina de Intercontinental Publicaciones, en Alameda 173; las oficinas de Tacora 2283, donde se preparan las revistas La Verdad y Glamour y oficinas de distribución ubicadas en las calles Compañía, Teatinos y San Pablo.

De acuerdo a informaciones entregadas en Investigaciones, se han considerado como pornográficas las revistas Follies de París, Hollywood, Dinamita, A Media Luz, Sexo Crónica, La Verdad, Luz (nacional y norteamericana), Glamour, Alta Tensión, Cabeza Fresca, y otras de procedencia extranjera, algunas de las cuales no circulan en la capital, pero sí en ciudades de la Zona Norte.

EL POR QUE

La Operación Antipornografía se inició hace una semana, cuando dirigentes de la Federación de Centros de Padres y Apoderados, representados por Carlos Umaña y Alfredo Concha, hicieron la denuncia correspondiente ante la Corte de Apelaciones, ya que, según expresaron, existe verdadera alarma entre los padres y apoderados por la difusión que ha alcanzado entre escolares de corta edad estas revistas.

Ello determinó el nombramiento del magistrado Fernando Rodríguez Pinto como Ministro en Visita, quien ordenó practicar el requisamiento de las revistas para determinar el delito de ultraje a las buenas costumbres, de acuerdo al artículo 20 de la Ley 16.643, sobre abusos de publicidad.

EN INVESTIGACIONES

Efectivos de la Prefectura Móvil continuaban ayer su operación requisamiento. Varias oficinas encargadas de la distribución de estas revistas figuraban en la lista que se había confeccionado, por lo que se calcula que el monto de lo que será entregado al magistrado subirá de los 800 millones de pesos.

Cabe hacer notar que en algunas imprentas la intempestiva llegada de los detectives se produjo cuando las revistas se encontraban recién impresas, sin haber alcanzado a compaginarlas, razón por la cual los policías se llevaron los pliegos con la tinta aún fresca.

SEMILLA DE MALDAD

De interés resulta lo expresado ayer por el Subdirector de Investigaciones, Eduardo Zúñiga, al respecto.

Señaló que, de acuerdo a un estudio preparado en el Servicio a su cargo, estas revistas tienen como rasgo común la tendencia a desarrollar la pornografía, encubriéndose en una apariencia de científica[...]. Agregó que, de ac[...] a dicho estudio, esta[...] blicaciones pueden [...] vocar desviaciones s[...] les en la juventud, [...] norancia o mala [...] ción de sus editores. Zúñiga dijo ademá[...] el informe plantea l[...] cesidad de crear [...] de educación sex[...] cargo de expertos, [...] escuelas, además [...] valorice una instr[...] en tal sentido a n[...] masas.

Investigaciones —[...] só— mira esto co[...] germen de crimin[...] en el caso de los [...] sexuales.

Agregó que tamb[...] está pidiendo una uniformidad sobre el [...] cepto de lo que es [...] grafía, para una [...] facilidad de operac[...] respecto, de la polic[...] vil.

Luego de informar hasta el momento n[...] detenciones, ya que se había ordenado [...] vestigaciones la inc[...] ción del material es[...] do como pornog[...] Zúñiga dijo: "Cre[...] este es un problema [...] va a despertar una polémica pública, la [...] va a servir para a[...] conceptos y llegar a [...] definición que servi[...] mucho en el futuro".



Esta es una parte solamente del material incautado [...] la Prefectura Móvil, en su sorpresiva Operación Anti[...]nografía. Muchas de las revistas requisadas no habían [...]do compaginadas, por lo que los policías se llevaron [...] cuartel los pliegos que aparecen en el grabado, junt[...] algunas portadas de la revista Sexo Crónica.

Lo enterraron vivo

Cayeron Asesinos del Río Mapocho

Tal como lo predijeran efectivos de la Brigada de Homicidios, ayer fueron descubiertos los asesinos del desconocido que fue encontrado enterrado en el Río Mapocho

Los homicidas cayeron en la gigantesca redada realizada por Investigaciones una vez descubierto el crimen y las vacilaciones y contradicciones en que cayeron durante el interrogatorio, hizo que fueran descubiertos.

Se trata de tres individuos sin oficio ni domicilio conocidos, dos de los cuales confesaron ser los autores del crimen, en tanto que el tercero ayudó a la sepultación de la víctima, sin saber algo que ahora le produce escalofríos de horror: ayudó a enterrar a un hombre que aún estaba vivo.

COMO FUE

De acuerdo a la confesión entregada a los detectives, Manuel Jesús Díaz Vargas, 18 años; Alberto Lefimán Mariqueo, de 41, analfabeto Amador Segura Tapia, 62 años, vivían en el cuartucho hecho de gangochos y latas, bajo el puente Bulnes del Río Mapocho.

El día 20 del mes en curso, llegó hasta allí un desconocido, que se dio a conocer sólo como René. No se le pidieron mayores antecedentes, porque en realidad, en ese ambiente no interesan. Se llamaba René, y punto.

Todo marchaba bien. René no dio motivos de queja y aportó con lo suyo para "parar la olla". Pero a las 21 horas comenzó a generarse el drama. Díaz Vargas acusó al recién llegado de haberle sustraído la cartera con Eº 100, lo que René negó terminantemente. Se produjo una discusión y los hombres se fueron a los golpes de puños. Díaz, al verse superado en la lucha, tomó una piedra y con ella procedió a golpear en la cara repetidas veces a René, quien cayó al suelo semi aturdido. Enfurecido Díaz empezó a golpearlo con los pies, actitud que imitó Alberto Lefimán. Cuando el atacado quedó inconsciente, los dos vencedores se acostaron tranquil[...] a dormir.

Al día siguiente, [...] 5 de la mañana, Le[...] Mriqueo y Segura despertaron. Vieron [...] René seguía tendido [...] el mismo lugar y [...] ron que lo habían [...] to. De común ac[...] arrastraron el cuerp[...] ta un rincón de [...] dida "pieza" y lo c[...] ron con sacos y [...] a trabajar dejando [...] durmiendo. Más [...] éste despertó y al [...] cuerpo del que [...] un muerto, salió p[...] regresar hasta [...] martes.

Sin tenerlas toda[...] sigo, Lefimán y Seg[...] vieron ese lunes al [...] tucho. Después de [...] Cumplida esta tare[...] rrar el cuerpo de [...] tima. Así lo hi[...] Cumplido esta tarea [...] naron la tierra y [...] garon. Lo que no [...] es que René aún [...] con vida.



Estos son los asesinos del desconocido encontrado enterrado en el río Mapocho [...] fueron detenidos por la BH. De izquierda a derecha, aparecen Amador Segura [...] Alberto Lefimán Mariqueo y Manuel Jesús Díaz Vargas.

GREMIOS

Sueldos Bases Obtienen Trabajadores Químicos

En la tarde de ayer se firmó el acta de avenimiento del conflicto legal que afectaba a 2.500 trabajadores de la Industria Química y Farmacia, afiliada a la Confederación Nacional. El conflicto se inició el 5 de septiembre pasado y se solucionó poco antes de que venciera el plazo legal para hacer efectiva la huelga.

Estuvieron presentes en el acto el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, Ernesto Yávar; el presidente de la Confederación, Mario Segura; Desiderio Arenas, presidente de la Cámara de Química y Farmacia, además de otros dirigentes.

BENEFICIOS

El acta de avenimiento significa para la Confederación un importante avance económico-social, dada la cuantía de los beneficios obtenidos. Entre ellos se destaca un reajuste de 35 por ciento para los salarios bajos y un 32 por ciento para los más altos. Todas las regalías existentes en cada laboratorio se reajustarán en 35 por ciento. Se establece, además, un salario mínimo de Eº 16 y de Eº 14 para los que recién ingresen a la industria; asignación escolar de Eº 100; de matrimonio, Eº 200 más siete días de permiso con salarios y sueldos pagados; la cuota mortuoria sube a Eº 500 para el trabajador o cónyuge; por otros miembros de la familia causante de carga familiar 250 escudos.

Se estipula además que el personal que cumpla 20 años de servicios en cualquier laboratorio afecto al convenio, recibirá el pago de un mes de sueldo. El acta estipula también el establecimiento del Fondo de Indemnización por años de servicio y la formación de una Comisión Especial permanente de carácter paritario, que estudiará la aplicación de las leyes laborales y los acuerdos de convenios entre empresas y trabajadores. Todos los beneficios obtenidos con el acta de avenimiento se pagarán con efecto retroactivo.

Ingenieros de minas efectúan convención

Comenzó ayer en la ciudad penquista, la Convención del Instituto de Ingenieros de Minas de Chile. En el acto inaugural estuvo presente el Ministro de Minería, Alejandro Hales, quien usó de la palabra en nombre del Gobierno. Por parte de los ingenieros habló el presidente de la Comisión Organizadora del evento, Carlos Díaz U.

Posteriormente los convencionales iniciaron sus sesiones de trabajo que, entre otros, contempla temas relacionados con: la formación del ingeniero de Minas; aunar criterios del Instituto sobre las enseñanzas que se les debe dar a los futuros profesionales; bases para la formación de una política del carbón, dentro de las estructuras generales de la planificación sobre energía y uso de combustibles. Sobre esta materia han hecho entrega de los trabajos respectivos, los productores, entidades estatales y convencionales.

Hoy, los participantes de la Convención realizarán una visita de conocimiento a los trabajos que se efectúan en la Carbonífera Lota-Schwager, donde se les ofrecerá un almuerzo.

DISTINCIONES

La Clausura del evento se hará el sábado próximo, a las 21 horas, después de un recorrido que los convencionales realizarán en la Refinería de Petróleo de ENAP y en la Planta de Huachipato. En esta oportunidad se hará entrega de la Medalla al Mérito al ingeniero Eduardo Simián y otra distinción a la Anaconda Company. Recibirán pergaminos los socios honorarios Pedro Alvarez, Fernando Benítez, Laín Diez, Horacio Meléndez, Ernesto Muñoz, Samuel Pavez, Hernán Rojas y Enrique Vial.

Se entregarán, además, medallas por 50 años de servicios en la profesión, a los ingenieros Ernesto Bianchi, Laín Diez, Ernesto Muñoz, Hernán Rojas y Enrique Vial. Por 25 años de servicios otra medalla para Herñán Briceño, Santiago Barda, Eduardo González, René Lara, Boris Michelow, Carlos Fernando Mosquera, David A. Reyes, Jorge Troncoso y Ezequiel Ugalde. Finalmente en esta misma ceremonia se otorgarán los estímulos "Juan Brüggen" e "Ignacio Domeyko".

El Presidente Frei y el Ministro de Justicia, Jaime Castillo, firmaron ayer la Ley sobre Libertad Provisional, que ampara a las personas que actúan en defensa propia o de terceros que sean atacados por maleantes. EN EL GRABADO, el Jefe del Estado, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Osvaldo Illanes; el Presidente de la Cámara de Diputados, Héctor Valenzuela, que es autor de la iniciativa; el Ministro de Justicia, Jaime Castillo; Guillermo Piedrabuena, Jefe del Departamento Asesor.

CARLOS MUNIZAGA: 17 AÑOS PARA UN BOLETO CON VALOR

Si los boletos de la locomoción tuvieran que llevar una efigie, como los billetes, tendría que ponerse el rostro de Carlos Munizaga Bravo. Es el hombre que tuvo la idea de darle a cada pasajero una póliza de seguro contra accidentes del tránsito. Entre el minuto de la idea y el minuto en que se pagó el primer seguro, pasaron 17 años, en que Munizaga tuvo que luchar contra la inercia de la burocracia estatal y contra los intereses creados del sector privado. Hoy día, agradece al Presidente Frei que su idea sea una realidad. Pero los chilenos tienen que agradecer mucho más a Munizaga.

Dicen los españoles que "los duelos con pan son menos".

La iniciativa de Munizaga Bravo no disminuye los duelos, es cierto, pero los dota de una cantidad de dinero que mitiga bastante cualquiera desgracia.

Su idea nació de encontrarse por casualidad en la ciudad de Rosario, Argentina, en 1951:

—Observé que en el boleto del ómnibus se incluía el seguro de pasajeros en una póliza de responsabilidad civil.

Dice Munizaga Bravo que así tuvo la idea de hacer lo mismo pero para todo el territorio nacional:

—Trabajé muchas noches en la idea hasta lograr un proyecto en que el boleto lo confeccionara la Casa de Moneda, como especie valorada. Así el Gobierno tendría el control de los pasajeros y la recaudación de todas las empresas de transporte colectivo, ya fuesen estatales, municipales o particulares. Además, el fondo que se creara debía estar en manos exclusivamente del Instituto de Seguros del Estado.

La idea fue presentada por primera vez al Presidente Carlos Ibáñez. Pese a los esfuerzos desplegados, no pudo materializarse la iniciativa durante todo ese período presidencial.

Después renovó sus esfuerzos con la administración de Jorge Alessandri, pero esta vez tuvo menos suerte; ni siquiera le contestaron.

Sin desmayar, Munizaga, que es socialista, envió su proyecto al Presidente Frei. Este envió los antecedentes al Ministerio de Economía. Y al cabo de poco tiempo, el proyecto se convirtió en una realidad. Con una parte del dinero que paga el pasajero por su boleto, se paga la prima del seguro (1 por ciento del valor del pasaje).

Así, si una persona paga por su boleto, por ejemplo, 300 pesos, 3 pesos van al Instituto de Seguros del Estado. Y si la persona se accidenta en su viaje, esos tres pesos del pasajero se convierten en más de 14 millones para sus deudos en caso de fallecimiento; en la misma cantidad si resulta con incapacidad total permanente, y en cantidades proporcionalmente menores si la incapacidad es menor. Estos valores se reajusten automáticamente de acuerdo con las variaciones de los precios del pasaje. Hasta el momento, el Instituto de Seguros del Estado ha pagado más de mil millones de pesos en indemnizaciones y subsidios.

Los perjudicados con estos accidentes, antes, quedaban librados a su suerte. Hasta que llegó un chileno que debió vencer 17 años de incomprensiones para ayudar en forma racional al que ha caído en desgracia, Carlos Munizaga Bravo, que merece el reconocimiento nacional.



Una entrega simbólica de los 30 mil escudos recaudados ayer en la función a beneficio de la reconstrucción del Palacio Cousiño, hicieron los integrantes del Ballet Africano de Guinea al Alcalde de Santiago, Manuel Fernández. El jefe comunal, agradeció la generosa actitud de este cuerpo de baile y obsequió al director del conjunto una bandeja de cobre como recuerdo. En el grabado, el Alcalde Fernández, saluda a una de las integrantes del ballet.

Un Mayor Consumo de Cerveza Para Reducir el Alcoholismo

El 18 de noviembre próximo se iniciará en Santiago la V Convención de la Asociación Latinoamericana de Fabricantes de Cerveza —ALAFACE—, que reunirá a todos los industriales cerveceros del continente, además de los personeros de las más importantes instituciones representativas del ramo en el mundo, y entidades dedicadas al fomento en investigación de la cervecería.

El Presidente de la Comisión Organizadora del evento, Benjamín Aguirre, manifestó que éste tocará aspectos relacionados con problemas de la Industria Cervecera en América Latina y será la base para determinar medidas y directivas que deben adoptarse para resolverlos. "Así, señaló, se podrá asegurar y estimular su progreso articulado, como elemento dinámico en el proceso de desarrollo general de la región."

El temario que se tratará en la Convención comprende, entre otros, problemas de materia prima, asuntos institucionales, imagen de la cerveza, seguridad industrial cervecera, comercialización, asuntos laborales, relaciones industriales y aspectos técnicos.

Benjamín Aguirre señaló que el certamen reunirá a aproximadamente 70 convencionales de Latinoamérica, aparte de los observadores de otros países. Dijo también que, dada la importancia del evento, se han cursado invitaciones para asistir a la sesión inaugural a personeros del Gobierno, Administración Pública, Embajadores, Alcalde de Santiago, representantes de la empresa privada y muchos otros.

LUCHA CONTRA EL ALCOHOLISMO

ALAFACE se fundó en 1960, fecha en que se realizó en Lima, la Primera Convención de los fabricantes de Cerveza de América Latina. Posteriormente hubo otras en México, Bogotá y El Salvador. La Asociación la forma un Comité Ejecutivo, integrado actualmente por representantes de México, Colombia, Ecuador, Perú y Chile. Fuera de ella existe, además, una Oficina Permanente de Coordinación con sede en Lima cuyos objetivos son relacionar la acción de sus asociados, fomentar y estrechar las relaciones de amistad, hacer cumplir el estatuto y las decisiones tomadas en las Convenciones y por el Comité de Ejecutivos.

ALAFACE se preocupa de estudiar integralmente las materias de su interés. Por otra parte coordina y estimula las campañas de divulgación a todos los países de América Latina con el fin de promover el consumo de cerveza, destacando su valor como bebida nutritiva, sana e higiénica y la importancia que le corresponde en la lucha contra el alcoholismo.

Respecto a este último punto Benjamín Aguirre, manifestó "que es de gran interés destacar las características de la cerveza como elemento regulador del alcoholismo, debido a su baja dosis de alcohol —que sólo tiene 4 grados por litro— y que por lo mismo embriaga muy difícilmente". Haciendo un paralelo con otros países, manifestó que Chile es el que más bajo porcentaje de cerveza consume y que, sin embargo, su índice de alcoholismo en la población es uno de los más altos del mundo. "Bélgica, dijo, consume 80 litros anuales de cerveza por habitante y su índice de alcoholismo en la población no alcanza al 1 por ciento". Agregó que todos estos aspectos serán ampliamente debatidos en la Convención.

Lo comentado anteriormente sintetiza a grandes rasgos lo expuesto por la Comisión Organizadora de la V Convención de la Asociación Latinoamericana de Fabricantes de Cerveza, en rueda de prensa.

Festival gimnástico en el Día de la Educación Física

El Día Nacional de la Educación Física, el Deporte y la Recreación se celebrará hoy, en el Estadio Nacional, con un acto masivo de juegos gimnásticos, atletismo y la presentación de la obra "América, su pasado, su presente y su futuro". La ceremonia inaugural —que se iniciará a las 14.30 horas— contará con la asistencia del Ministro de Educación, Máximo Pacheco.

El objetivo de este acto —dijo el Ministro Pacheco— es que los estudiantes de todo el país se dediquen a practicar y desarrollar la Educación Física en todos sus niveles. Esta celebración es parte de un programa elaborado por el Ministerio de Educación, con el fin de llevar a cabo una promoción masiva de la Educación Física.

Además —señaló el Secretario de Estado— El Ministerio de Educación está iniciando una labor coordinada para promover el deporte nacional. Este sólo se podrá desarrollar en Chile en la medida en que se desarrolle la Educación Física en los programas de educación básica y media. El niño y el adolescente deben ser incorporados al deporte a una edad muy temprana. Solamente a través de una formación que se efectúe desde la infancia, Chile podrá tener un grupo de juventud que por su preparación destaque en este campo.

El acto de hoy se iniciará con un desfile en el que participan alumnos del Liceo Lastarria, Saint George, N.o 12 de Niñas y Colegio de la Divina Pastora.

El programa consulta la presentación gimnástica de 300 alumnos del Internado Nacional Femenino Darío Salas. Posteriormente, se efectuará un concurso de destreza y saltos entre 150 estudiantes de los establecimientos "Darío Salas", "Gabriela Mistral", "Barros Borgoño" y Liceo de Hombres N.o 12.

A continuación, se llevará a efecto la llegada de la antorcha olímpica, como símbolo de los XIX Juegos Olímpicos celebrados recientemente en México, seguida de un discurso del Ministro de Educación.

Luego, tendrá lugar una competencia de juegos predeportivos en los que participarán alumnos de la enseñanza básica. En las pruebas de atletismo tomarán parte estudiantes de los Colegios Saint George y San Gabriel.

Finalmente, se efectuará la presentación de un trabajo denominado "América, su pasado, su presente y su futuro", que muestra la integración de la educación física a la Reforma Educacional. Este estará a cargo de las alumnas de las escuelas N.os 36 y 40, con colaboración de 12 estudiantes del Instituto de Física de la Universidad de Chile y 12 del Instituto Pedagógico de la Universidad Católica.

Raphael rendirá homenaje hoy a Pedro de Valdivia

Raphael, como brillante bachiller en historia —egresado del Colegio Superior de los Capuchinos de Madrid— resolvió rendir un homenaje a su ilustre compatriota, Pedro de Valdivia, esta tarde, a las 15 horas.

El popular cantante, en compañía de sus representantes y de miembros de su comitiva estuvo antes de comer en la Plaza de Armas para dar "una miradita" a la estatua del fundador de Santiago, donde colocará una ofrenda floral.

En este sitio será recibido por el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, y los miembros de la Corporación Municipal.

—Supongo —dijo Raphael, comentando la ceremonia de esta tarde— que mi distinguido antecesor sería recibido por los habitantes del Valle del Mapocho, con el mismo entusiasmo y bullicio con que me acogieron ayer a mí en Santiago...."

—Desde luego —respondió un periodista— no sólo hubo bulla a la llegada de don Pedro, sino que los "fans" de la época alcanzaron a causar algunos estropicios.... Felizmente la armadura lo anduvo portegiendo algo de sus admiradores mapochinos.

En la ceremonia de esta tarde actuará el Orfeón Municipal y se han adoptado las medidas necesarias para que ésta revista la solemnidad correspondiente.

Una visita a LA NACION efectuaron los alumnos del I Año B del Liceo Nocturno Fiscal de Lautaro. Los estudiantes se encuentran realizando una gira de estudios por Santiago y sus alrededores. EN EL GRABADO: Fidel Zavala Lagos, Rector del Liceo; Luis de la Fuente Córdova, Profesor-Jefe; Eduardo Acuña Sáez, María Aravena Pino, Olga Baeza Venegas, Rubén Booysen Sepúlveda, Miriam Bravo Zúñiga, Olga Bucarey Villegas, Ana Cortés de Oiza, Joaquín Cunillén Cayunao, Ester Franco Sandoval, Héctor Fuentealba Barriga, Mirna Inostroza Vásquez, Lionello Márquez Parra, Juan Moraga Alvial, Florencio Opazo Mellado, Abraham Pérez Quilodrán, José Ponce Toledo, Esmerita Riffo Flores, Juan Rioseco Arriagada, Jorge Ríos Agurto, María Salas Araya, Julio Saavedra Salvo, Luis Saldías Contreras, Graciela Saldías López, Pedro Sandoval Soto, Luis Toro Medina, Eduardo Zúñiga Sepúlveda, José Urrutia León, Norma Torres Zúñiga, Néstor Toro Ulloa. Los estudiantes destacaron la labor del diputado por Cautín, Pedro Alvarado, quien posibilitó la realización de este viaje de estudios a la capital. Los acompañó en su visita al diario, don Pedro Caballero, quien les ha facilitado la visita a las distintas industrias de la capital. Los alumnos muestran ejemplares de LA NACION con la foto de Raphael en colores.



SANTIAGO, MIERCOLES 30 DE OCTUBRE DE 1968

Exposición de la Hacienda Pública

El Ministro de Hacienda hizo ayer, ante la Comisión Mixta de Presupuesto del Congreso Nacional, su exposición sobre el estado de la Hacienda Pública, uno de los documentos más importantes de nuestras prácticas democráticas, que sólo cede en trascendencia al Mensaje Presidencial, que se presenta anualmente al iniciarse el período ordinario de sesiones del Parlamento.

Es razonable, pues, que las palabras del Ministro de Hacienda despertaran profundamente el interés general que comprende la íntima y decisiva vinculación que las condiciones económicas del país tienen con el progreso social, productivo y cultural de la nación.

La Exposición del Secretario de Hacienda no defraudó las expectativas de la opinión al respecto. Fue una exhibición clara y franca de la situación, a través de la cual no se ocultaron los defectos y hasta errores que pudieran haberse cometido, pero que, tampoco, desdeñó señalar los marcados avances, plenos de promesas, logrados en estos cuatro años de actividad de la Administración Frei.

El panorama de nuestra economía no es sombrío, ni mucho menos. Presenta, es verdad, algunos aspectos peligrosos; no obstante, el balance integral resulta definitivamente positivo.

Hemos avanzado, como en ningún período de la historia nacional, en lo que se refiere a justicia social. Los ingresos de las clases trabajadoras —especialmente las de los obreros de menor remuneración como eran los campesinos— han mejorado en proporciones impresionantes, como lo revela el hecho de que el índice de sueldos y salarios, deflactada la inflación, muestra un crecimiento desde 127,5 puntos en abril de 1964 a 205,2 en julio de 1968. Tales guarismos dejan de manifiesto, incontestablemente, los resultados que logró la política gubernativa de llevar alivio a la situación desmedrada en que por centurias se mantenía a nuestros elementos trabajadores.

Sin embargo, no se limitan sólo a estos mejoramientos monetarios directos los beneficios llevados a las clases más necesitadas. Conjuntamente con ello, el Estado ha destinado cantidades cada año más acrecidas, de fondos públicos a la expansión educacional; la construcción de vivienda, a los programas de salud, a la organización comunitaria, factores todos ellos integrantes indudables del bienestar de las masas, que progresan, entre nosotros, a una velocidad extraordinariamente satisfactoria.

Hasta hace pocos años, bajo los gobiernos y el pensamiento político-social de cortes tradicionales, se estimaba que el incremento del bienestar popular constituía, en el mejor de los casos, una concesión equitativa, un principio de justicia. Durante el actual período, el concepto ha variado fundamentalmente; el paternalismo u otorgamiento más o menos demagógico de ventajas económicas a los sectores retrasados, quedó fuera de lugar. Se le reemplazó por un esfuerzo, perfectamente definido, de solidaridad nacional, en que junto al progreso de los más pobres, se procura —y lo que es más importante, se ha logrado— incentivar la economía productora de bienes y servicios en un volumen que ni la verdadera catástrofe que está significando la sequía ha podido detener.

Cuando haga carne en nuestra convivencia este nuevo y alto sentido de la identidad de intereses de la colectividad, desaparecerán las pugnas sociales, en que se desperdicia una proporción tan valiosa de la energía nacional.

Fruto de esta coordinación de las tareas gubernativas es la trayectoria vigorosa que experimenta el crecimiento económico general, cuyo factor adverso representado por la sequía va superándose sin causar la crisis que, dentro de otras circunstancias, habría provocado. Complementaron esta interacción de los elementos sociales y económicos en nuestro desarrollo material, diversas otras medidas, adecuadamente planificadas por el Gobierno. Entre ellas, ocupa lugar muy preferente el otorgamiento de facilidades especiales al equipamiento productivo, que de este modo alcanzó, en 1967, en el solo rubro de importaciones de maquinarias y sus repuestos, a 340 millones de dólares, contra un promedio de sólo 247 para el bienio 1964-65.

Aparte de lo anterior, a través del sistema bancario y de las entidades especiales de crédito, como CORFO, INDAP, el Banco del Estado, se facilitan a los medianos y pequeños productores, a plazos e intereses reducidos, los ingentes recursos que han permitido revitalizar estas empresas, llamadas a desempeñar un papel tan influyente en nuestro desarrollo, tanto por la calidad y el monto de sus producciones, como por la oportunidad de trabajo, con elevadas remuneraciones, que brindan a una población que, con el sistema educacional perfeccionado, cada día se hace más capaz de asumir el papel que le corresponde en el avance del país hacia su despegue del retraso y la dependencia.

Los efectos de estas medidas de fomento no se han hecho esperar: nuestra producción exportable ha registrado considerables incrementos, como lo muestra el que las ventas al exterior de papel y otros derivados, subieron desde un promedio de 8,1 millones de dólares en 1964-65, a 23,5 millones en 1967, en tanto que otros productos industriales misceláneos experimentan un alza que va desde los 22,6 millones que se exportaron en el bienio ya señalado, hasta 33,7 millones en el año recién pasado. En un futuro muy cercano, comenzarán a aparecer en nuestros rubros exportables los productos de la petroquímica, de la industria automotriz, de una modernizada manufactura de cobre y del gran número de otras industrias creadas bajo el impulso de esta política gubernativa de fortalecimiento productivo, que significarán para nuestra balanza de pagos resultados aún más promisorios que los actuales, en que tenemos saldo a favor superior a los 25 millones de dólares, logrados gracias a una hábil conducción de la política de comercio exterior, que no acepta empleo de divisas en ítem innecesarios, pero que incentiva vigorosamente las importaciones que significan un fortalecimiento de la base estructural permanente de nuestra economía.

Como un primer atisbo de los elementos que componen esta Exposición, creemos ya haber captado su contexto general, aunque hemos omitido referencias a gastos fiscales, financiamiento de la inversión, la política de ingresos, la reforma previsional, la lucha antinflacionaria y otros temas de trascendental importancia, que analizaremos en próximos artículos. Basta por ahora destacar las líneas generales ya mencionadas y que el Ministro expuso con su característica sencillez y valentía, de modo que la opinión general pueda formarse cabal concepto de la materia, sin verse envuelta en terminologías complicadas que, comunmente, no hacen sino ocultar bajo tal hojarasca, la carencia de ideas y la ausencia de realizaciones.

Relaciones Chileno-Rumanas

El comunicado acerca de los resultados de la visita a nuestro país del Ministro de Asuntos Exteriores de la República Socialista de Rumania, destaca el excelente estado de las relaciones entre Chile y esa nación, al propio tiempo que señala el acuerdo sobre la estructura de un marco jurídico adecuado para facilitar su necesario acercamiento, que permitirá una amplia colaboración económica, científica y cultural.

El examen de los problemas que constituyen la trama de las relaciones internacionales de hoy, puso en evidencia la identidad de principios en que ambos países fundan su conducta internacional. A juicio de los Gobiernos de Chile y Rumania, es indispensable que la colaboración entre los Estados sea lo más amplia posible, sin que la diferencia de sistemas económico-políticos sea un obstáculo para ello, sobre la base del respeto a la independencia y soberanía, igualdad de derechos, no intervención y reciprocidad, como, asimismo, de la legalidad y renuncia del uso de la fuerza o la amenaza de ella.

Rumania y Chile también coincidieron en la necesidad de que se creen condiciones para que la personalidad de las naciones medianas y pequeñas no sea aplastada, sino que permitan su libre desenvolvimiento. La política de zonas de influencia y de división del mundo en bloques antagónicos, junto con el empobrecimiento de la mayoría de la humanidad, sin duda, no constituyen tales condiciones, sino obstáculos que tienen que vencer éstas para afirmar su identidad nacional.

El respeto a las normas contenidas en la Carta de la ONU permitiría superar el cuadro actual de tensiones internacionales. Como ha dicho el Secretario General de las Naciones Unidas, éstas no serán mejores ni peores que lo que sus propios miembros quieran que sean. Esta responsabilidad asume especial relieve con relación a los Miembros Permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU, que es el organismo al cual los países que participan en la organización mundial han entregado lo esencial de la tarea de mantener la paz. En este punto importantísimo, Chile y Rumania han coincidido en la necesidad de respetar las normas de la Carta de la ONU y robustecerla.

Ambos países expresaron su pareja voluntad de impulsar, en unión con los demás, los esfuerzos que conduzcan al desarme general, ya que la carrera armamentista desvía cuantiosos recursos que se restan a la gran empresa de superar el subdesarrollo en que se debaten los dos tercios de la familia humana, reconociendo en el Tratado de No Proliferación Nuclear un paso en tal dirección, que debe ser seguido por otras medidas concretas.

De este modo, Chile y Rumania demuestran su común devoción a la causa de la paz y la identidad de los principios en que fundan su actitud internacional.

Soyuces y Apolos

Aparte del tradicional misterio con que los rusos acostumbran a envolver los vuelos de sus cosmonaves, en cuanto al real objetivo de las experiencias realizadas por ellas, pareciera existir otra diferencia entre el programa espacial soviético y el norteamericano. Aparentemente el cohete más poderoso que hoy existe es el "Saturno V", en el cual los norteamericanos cifran sus esperanzas para llevar un hombre a la Luna en la presente década. Este gigantesco cohete tiene el poder suficiente para llevar directamente a la Luna una astronave Apolo, tripulada por tres astronautas, y traerla de vuelta.

En otro artículo hablábamos de la relación directa que existe entre el peso de un satélite, y la cantidad de combustible necesario para ponerlo en órbita o hacerlo salir de la Tierra. Una manera de sacarle mayor partido a los combustibles actualmente en uso, es el sistema que podríamos denominar de "reabastecimiento en órbita" y que, al parecer, los rusos pretenden utilizar, obviando así la fabricación de cohetes de gran tamaño cuyo costo es elevadísimo. Este sistema implica un dominio perfecto en la precisión de los disparos de cohetes espaciales, y en el cálculo casi milimétrico de sus trayectorias, de manera de permitir su acoplamiento automático —hazaña que los rusos realizaron hace un tiempo—, o mediante la conducción manual, cosa que los norteamericanos consiguieron hará un par de años.

El sistema funcionaría más o menos así: previamente al disparo de la cosmonave tripulada, se sitúan en la misma órbita destinada a ella el número necesario de satélites cargados con el combustible que la misión en programa demande. Mediante el control automático y la posterior ayuda manual de los cosmonautas, estos diversos satélites se acoplan como los vagones de un ferrocarril, y queda armado en órbita, volando a la primera velocidad cósmica —alrededor de 28.000 kilómetros por hora— un poderoso vehículo espacial, dotado del suficiente combustible como para salir de la Tierra en dirección a la Luna, por ejemplo. Mediante la perfecta precisión y coordinación de la técnica astronáutica se logra lo mismo y quizá algo más que mediante la construcción de grandes cohetes.

El enorme potencial industrial y técnico de los norteamericanos, por otra parte, les ha permitido obviar esta etapa, que parece la natural en los vuelos espaciales, y construir el colosal "Saturno". También es probable que se hayan visto acuciados por la angustia de llevar una gran desventaja respecto a los rusos, ya que Werner von Braun, diseñador del "Saturno", expuso hace muchos años la manera de construir una estación espacial, que serviría tanto de base de lanzamientos en órbita, como observatorio astronómico o para reabastecer los cohetes interplanetarios.

Es por este motivo que el presente vuelo de Georgy Beregovoi en el "Soyuz 3" ha despertado toda clase de nerviosas conjeturas entre los observadores occidentales, especialmente después de las maniobras realizadas por el decano de los astronautas —Beregovoi tiene 47 años de edad— para acoplarse en órbita con otro "Soyuz" el cual ya regresó a Tierra. ¿Se está, tal vez, preparando una empresa de mayor envergadura, como lo sería un vuelo de circunvalación en torno a la Luna? Todo es posible, evidentemente. Mal que mal, los rusos realizaron ya esta proeza con un vehículo no tripulado, que bien pudo constituir el paso previo al viaje de cosmonautas. En los próximos días saldremos de dudas.

En todo caso, es estimulante saber que en materia de edad, "el techo" para conducir cosmonaves rebasa los cuarenta. Si bien la astronáutica continúa siendo una disciplina para hombres valientes, no se encuentra circunscrita a la juventud. También la ponderada madurez tiene cabida en esta magnífica empresa que es la conquista del espacio.

Z.

Guía Cultural

CONFERENCIAS

Mañana a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos Nº 1117, 3er. piso el profesor, escritor y crítico de arte José Ricardo Morales Malba, dará una conferencia sobre "Tendencias del Teatro actual".

— — — — —

Hoy a las 9.45 horas, en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, Pío Nono con Bellavista se iniciará una mesa redonda sobre la "Reforma de la Empresa en América Latina". El tema será expuesto por José M. Ruiz Marcos, Director del Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales de la Fundación Friedrich Elbert.

— — — — —

El próximo lunes 4 de noviembre a las 19 horas, en la Sala Barros Arana, Huérfanos Nº 1117, 3er. piso, el crítico literario Enrique Espinoza dará una charla sobre "La Obra Póstuma de Exequiel Martínez Estrada y su libro Meditaciones Sarmientinas".

— — — — —

CINE, MUSICA

La cineteca universitaria presenta hoy y mañana a las 19 horas, en Amunátegui Nº 73, 3er. piso la película "La Familia Buddenbrooks", basada en la novela de Thomas Mann, realizada en 1952 por Alfred Wiedenmann.

— — — — —

Hoy a las 22 horas, en el Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653, se realizará un recital de música folklórica y popular a cargo de la Academia de Wilo Gamboa. Participarán entre otros, Paulina Donoso, Mané Aguirre, Carmen Luz Munita, Margarita Cruz, Jaime Correa.

Una Interpretación Psicoanalítica de "El Extranjero"

Lo que llama la atención en la novela de Albert Camus "El Extranjero" —cuya versión cinematográfica se exhibe actualmente en Santiago— es que deja un cabo suelto que nadie se ocupa en descifrar.

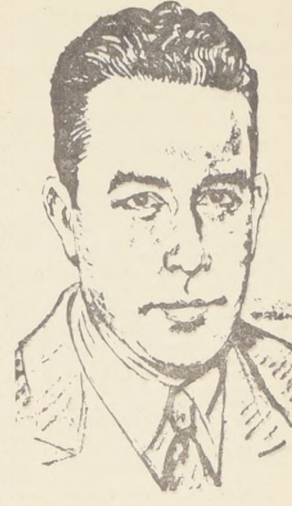
Recordemos sumariamente el argumento de la obra. Está contado en primera persona por Meursault, un hombre joven que ocupa un cargo corriente en una oficina corriente. Las personas que lo rodean lo consideran, en forma unánime, una excelente persona. No se ocupa de los asuntos de los demás y no hace mal a nadie. Es un espectador más bien indiferente de lo que ocurre en torno suyo: son los demás los que buscan su compañía, él deja hacer. Es así como se ve metido bruscamente en una historia que no le concierne. Uno de sus vecinos le pide que escriba una carta para una amiga árabe que lo traicionó. Quiere hacerla volver a su lado para humillarla y terminar una relación con puntos a su favor. Meursault, sin mucho interés, escribe la carta y, una vez consumada la venganza de su vecino, lo saca de la cárcel. El hermano de la mujer empieza a seguir al insidioso vecino. El encuentro final tiene lugar en una playa solitaria donde el árabe le cruza la cara con una navaja.

Meursault no ha participado en esta reyerta sino pasivamente y comprendemos que apenas le interesa. No hay nada particularmente intenso en su amistad con el vecino que lo haga desear una venganza. Ha escrito la carta y lo ha sacado de la cárcel por pura cortesía; por la misma razón, lo asiste después del duelo. Y es aquí donde empieza el enigma. Meursault da un paseo por la playa, mientras su amigo es conducido al doctor, y se encuentra nuevamente con el árabe. El mismo nos dice que no siente cólera al verlo. Está cansado de esta historia y no tiene nada contra el árabe. Sin embargo, cuando el árabe saca la navaja y se la muestra "bajo el sol" —en una actitud puramente defensiva— Meursault saca una pistola y dispara. Nada lo obligaba a hacerlo; podría haberla enseñado simplemente para que el árabe se retirara. Pero este hombre visiblemente apático actúa en ese momento como un loco y vacía todo el cargador sobre un cuerpo ya caído.

Podemos asombrarnos que la crítica —al menos, la que conocemos— no haya reparado en absoluto en este desatino. Tenemos que atribuir al arte admirable del novelista el que el lector llegue a considerar casi "natural" esta reacción, pese a que toda la pintura psicológica anterior del protagonista es la de un hombre templado, respetuoso, impasible. No obstante, mata sin razón alguna en forma brutal. No hay atenuantes para su conducta: ni legítima defensa ni enajenación.

La verdad es que el desarrollo de la novela es, desde el punto de vista narrativo, tan fluido, que el autor desvía nuestra atención enteramente hacia el proceso que sigue al asesinato y terminamos por "comprender" al protagonista, a pesar de que nadie pueda explicar por qué mató. El fiscal ni siquiera considera necesario basar su acusación en el asesinato mismo y orienta el proceso hacia la actitud del acusado con su madre. Llama la atención del jurado sobre el asilo al cual Meursault había recurrido para librarse de ella. Hace desfilar a varios testigos que afirman que el día de su entierro el acusado bebió café y fumó largamente frente al cuerpo de su madre. Ni siquiera pidió verla antes de la inhumación, y, al volver a la ciudad, acude a la piscina, asiste a una película cómica y lleva una mujer a su casa. La defensa pregunta por las razones de esta indagación de un hecho aparentemente ajeno al proceso, y el fiscal responde dramáticamente: "Acuso a este hombre de haber enterrado a su madre con un corazón de criminal".

Hasta aquí, los hechos. Queremos hacer notar únicamente algunos puntos de interés: 1) Meursault mata sin motivo. Cuando el Presidente del Tribunal lo interroga en este sentido, responde absurdamente: "Fue a causa del sol". En esta réplica, lejos de ver una salida poética, comprendemos que Meursault tampoco sabe por qué mató. 2) Las relaciones con su madre aparecen en primer plano cuando llega el proceso, hasta el punto que el abogado defensor tiene razón cuando afirma que parece que se lo juzgara por la muerte de su madre. Como veremos, es esto justamente lo que ocurre.


ALBERT CAMUS

Ahora bien, lo que pretendemos probar es que esta novela, tan justamente admirada por la belleza de su forma literaria, es una ilustración más del sentimiento de culpabilidad inconsciente ligado al complejo de Edipo. Si reflexionamos un poco nos daremos cuenta de que es la única explicación posible.

Como se sabe, la culpa edípica es un sentimiento que nace como consecuencia de un agravio imaginario que algunas personas han creído infligir a sus padres en su infancia. No es que hayan violado a su madre o dado muerte a su padre realmente; pero han sentido intensos deseos de hacerlo y toman el ataque imaginario por una agresión real. De ahí, una culpa muy intensa que se desarrolla subterráneamente y estalla en algún momento de la vida.

Ahora bien, el culpable neurótico se siente, esencialmente, como un "extranjero". Es un exiliado moral. Siente las normas del Mundo de Todos —el amor a la madre, el respeto al padre— como algo extraño a su naturaleza y no puede menos que considerarse un mons-

El Resurgimiento de Iquique

Para los chilenos de Antofagasta al sur, la ciudad de Iquique es algo lejano, con sabor a glorias del pasado y con la leyenda de la riqueza que le deparó el auge salitrero.

Gloria y dinero, vividos y gozados hace ya mucho tiempo, conocidos por los niños a través de los textos de historia y soñados por más de alguno como tan distantes que pareciera difícil que hubiesen ocurrido alguna vez.

Sin embargo, más acá de la gesta naval que inmortalizó Prat, y más acá de la fabulosa fastuosidad que le produjo en una época el salitre, Iquique permaneció como ciudad lejana, con problemas que el tiempo fue agravando y que llegaron a amenazar con transformarla en un espectro. Sin industrias, con escasas fuentes de trabajo, su juventud languidecía, y la comunidad iquiqueña parecía haber perdido su rumbo y su ubicación en el desarrollo nacional.

La actividad pesquera y las industrias de harina y aceite de pescado, estimuladas por el Gobierno del señor Alessandri, parecieron ser, por un momento, la gran solución al decaimiento de Iquique, e hicieron revivir la esperanza de tener de nuevo una ciudad próspera y optimista.

Lamentablemente, los planes pecaron de exceso de optimismo, y lo que al principio se creyó que traería el resurgimiento de la economía regional, se transformó a poco andar en un fracaso de colosales proporciones, el cual, a su vez, derivó en una crisis masiva que arrastró a todas las actividades. Las fábricas debieron paralizar, la cesantía se enseñoreó de la ciudad y nuevamente la amargura se apoderó de los espíritus.

El actual Gobierno tuvo que enfrentar esta situación con gran energía. En primer lugar, se mantuvo una preocupación permanente por toda la zona norte y, en forma especialísima, por los problemas de Iquique. Se designó al Ministro Juan de Dios Carmona como Coordinador del Norte, lo cual significó la solución en pocos meses de la gravísima crisis pesquera y la puesta en marcha de gran cantidad de iniciativas que se han ido traduciendo en nuevas actividades para la ciudad y la zona, incluso algunas de tanta trascendencia como la próxima iniciación del mineral de cobre de Sagasca.

La Corporación de Fomento, como ejecutora de gran parte de los planes del Gobierno, ha intensificado por su lado el desarrollo de diversas industrias y la forestación de la Pampa de Tamarugal, a lo cual ha agregado la crianza masiva de ganado ovejuno.

Así, poco a poco, pero a un ritmo firme y sostenido, Iquique está volviendo a recuperar su fisonomía de una ciudad pujante y decidida a conquistar su porvenir.

La cooperación de las autoridades ha sido decisiva en todos los niveles. Incluso es digna de mencionarse la actitud del Alcalde de Iquique, militante de un partido de oposición, que también ha sabido reconocer hidalgamente la ayuda prestada a la ciudad y a la zona, poniendo, a su vez, su propio esfuerzo en beneficio de la comunidad.

Ahora se anuncia la Semana Tarapaqueña, organizada por la I. Municipalidad, que se llevará a cabo entre los días 23 y 30 de noviembre próximo. Habrá una exposición del comercio y de la industria, del programa turístico, especialmente del fomento del turismo de invierno; de las realizaciones de CORFO en sus aspectos minero, agrícola y ganadero; de muestras de artesanía de los pueblos del interior, y un festival musical andino con la participación de conjuntos de los pueblos; se mostrarán las actividades de los Centros de Madres, de las Escuelas Industrial y Técnica Femenina; se exhibirá un stand del pueblo de Pica —famoso por sus frutas cítricas—, etc.

Iquique vuelve, pues, por sus fueros. Y para solemnizar este espíritu con que ha partido nuevamente, han sido invitados varios Ministros de Estado e incluso se espera que el Presidente de la República acepte también la invitación que han anunciado le formularán, no obstante que hace alrededor de un mes el Primer Mandatario concurrió a Iquique a firmar una ley que concedió nuevas facilidades y franquicias a la zona.

Iquique se agrega así a la inquietud gubernativa por las provincias, demostrando que con estímulos apropiados las energías creadoras se renuevan y todo concurre a la consolidación de un bienestar duramente conquistado a través de muchas jornadas.

ANUNCIO MINISTRO ZALDIVAR:

PROFUNDA REFORMA CONSTITUCIONAL

...E DEBE TRANSFORMARSE EN UNA MODERNA NACION EN LO ECONOMICO, SOCIAL Y ADMINISTRATIVO

...días más se ha... cuatro años des... Gobierno asu... En noviembre de ...dente de la Repú... intermedio de su ... Hacienda, reiteró ...amento la decisión ... tarea de Gober... programa esbozado ... campaña electoral, ...el Ministro de Ha... Zaldívar, al ini... de las 11 de la ...exposición sobre la ...pública, ante la Co... en el Senado. ...en aquella ex... señalaron cinco ob... de la acción gu... derrotar la infla... el estancamiento ... distribuir mejor el ... riqueza; organizar ... perfeccionar nues... nacional.

...obras más impor... ha realizado el Go... Reforma Educa... ha significado la ... estos cuatro años ...00 matrículas nue... construcción de 2.300 ...liceos, 1.300 de ellas ...rales. Esta Refor... tiene un enor... a mediano y

...cuatro años se ha ... la organización ... para que vastos ...aran participación ...integraran a la co... número de sindi... duplicado. Más de ...sinos están agre...

...ma Constitucional ...de propiedad y la ...raria están trans... 25 por ciento de ... del campo en ac...tiva e incorporada a la economía.

DIFICIL TAREA

Pretender lograr la estabilidad conjuntamente con el desarrollo y una mejor redistribución de los ingresos no solo es una tarea difícil, sino que es empeñarse en un propósito que muy rara vez se lo han planteado los Gobiernos, cualquiera sea su régimen político o su sistema económico.

Señaló el Ministro que tres han sido los obstáculos fundamentales en el cumplimiento del programa: la carrera distributiva; la falta de ahorro y el crecimiento del gasto público.

CARRERA DISTRIBUTIVA

Varios eran los factores que hacían impostergable una significativa redistribución de ingresos. En primer lugar, los reajustes que se otorgaban en anteriores Administraciones eran inferiores al alza del costo de la vida, lo que había llevado a una importante disminución del poder adquisitivo de sueldos y salarios. En segundo lugar la existencia de fuertes injusticias sociales, existiendo grandes rentas y riquezas acumuladas en un pequeño sector y en otro muy vasto y numeroso, especialmente en el campesinado, salarios miserables. Por eso se planteó una política salarial consistente en otorgar el 100 por ciento de reajuste con respecto al alza del costo de la vida, mejorar el salario mínimo campesino y otorgar reajustes especiales a los servicios postergados. Era el máximo que responsablemente se podía conceder para no caer en un desenfrenado proceso inflacionista.

FALTA DE AHORRO

El ahorro no es disponer de una seguridad para la vejez, sino que es la moneda con que se crean nuevas industrias y nuevas riquezas y fuentes de trabajo para el país. Con este objeto se propuso la creación de un Fondo de Capitalización Nacional de los Trabajadores que tenía la ventaja de incorporar a la propiedad de la industria a los trabajadores. Desafortunadamente esta idea fue rechazada.

Sin que los que la rechazaron crearan los mecanismos destinados a reemplazar dicha idea. Ello ha traído como consecuencia que en 1968 no se haya producido un vuelco espectacular en el ahorro. Ni en la participación del pueblo en la industria.

El país tendrá que resolverse en definitiva a aceptar el sacrificio que significa el mayor trabajo y ahorro en las generaciones de hoy, para la satisfacción plena de las necesidades de las generaciones de mañana. Olvidar o soslayar esto es condenarnos al subdesarrollo a perpetuidad.

GASTO PUBLICO

Como consecuencia de estos hechos, se ha llegado a un gasto de crecimiento del gasto público que lo ha transformado en una grave presión inflacionaria y, en consecuencia, que lo hace amenazar, por la vía del crecimiento de la inflación, parte importante de lo que hasta la fecha se ha avanzado.

Este aumento del gasto público ha significado, a su vez, un crecimiento de las tasas impositivas, que han llegado a un límite que no puede seguir creciendo. Y en consecuencia muy por encima de la producción.

En 1965, el costo total del reajuste de remuneraciones a los empleados públicos fue de 730 millones de escudos, en 1968 dicha suma se habrá elevado a 1.012 millones de escudos, ambas cifras en valores reales.

Estos reajustes, a su vez, tienen otro limitante, no puede invertirse todo el presupuesto nacional en pagar sueldos y salarios, se debe dejar una cantidad determinada y mientras mayor sea, mejor, para realizar inversiones productivas y reproductivas.

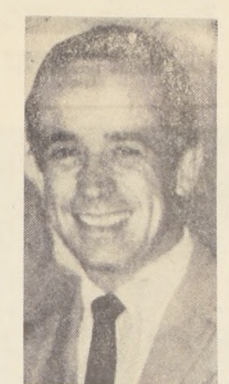
NUEVOS DATOS

Luego el Ministro proporcionó una serie de datos, los más importantes los consignamos a continuación:

La política monetaria y crediticia se ha orientado a contener la inflación y aumentar la producción.

Las exportaciones entre 1964 y 1968 crecieron en un 39 por ciento. Lo que es más importante, las exportaciones no tradicionales crecieron en un 68 por ciento.

El 80 por ciento del total de gastos de divisas se ha destinado a la importación de materias primas esenciales y bienes de capital.


MINISTRO ZALDIVAR

El país ha ampliado notablemente su capacidad productiva en el cobre, en la industria electrónica, en la industria azucarera, en infraestructura para la comercialización agrícola, obras de regadío, industria petroquímica, industria siderúrgica, automotriz, celulosa, etc.

"Concretamente, creemos que nos encontramos ante una economía sana con su potencialidad económica acrecentada, pero que atraviesa una coyuntura difícil, originada en las desviaciones habidas en las políticas redistributivas de ingresos, de ahorro y del gasto público.

DEFICIENCIAS INSTITUCIONALES

Algunas deficiencias de nuestro orden institucional, han contribuido a provocar esas desviaciones.

"Creo que el país está no sólo consciente, sino también fatigado de las largas e infatigables tramitaciones que se provocan en torno a leyes tan importantes como la de reajuste, por ejemplo", y así muchos otros casos. Otras veces se aprueban leyes que no están financiadas, que deben vetarse y provocan atrasos para cosas muy importantes. También es aleccionador el caso de las leyes del cobre, que se aprobaron con 18 meses de retraso, con grave daño para la economía del país.

REFORMA DE LA CONSTITUCION

Para evitar todas estas anomalías que perjudican notablemente a la marcha del país, el Presidente Frei enviará próximamente al Congreso un proyecto de Reforma de la Constitución, que tenderá a dar mayor rapidez al despacho de los proyectos, a permitir una tramitación especial de la ley anual de reajustes de remuneraciones, a reservar para el Ejecutivo la iniciativa exclusiva en proyectos de ley relativos a remuneraciones del sector público y privado y en los que se refieren a gastos y reformas previsionales y, finalmente, que cree mecanismos que permitan una solución constitucional a los conflictos que surjan entre el Poder Ejecutivo y el Congreso.

EFECTOS DE LA SEQUIA

Esta calamidad que se ha abatido sobre el país, no sólo afecta profundamente a la agricultura, sino a la producción de cobre, a diversas producciones industriales y al comercio. En general perjudica a toda la actividad productiva, económica y financiera del país, tanto privada como estatal.

El crédito a su vez, ha sido presionado por la sequía, aun cuando esta Administración los ha manejado teniendo presente su calidad de fomentar actividades productivas y no especulativas igualmente como contensor de la inflación. Se ha democratizado y se ha ordenado.

GASTOS PUBLICOS

El mayor gasto público que se ha realizado en esta Administración se debe a los grandes proyectos económicos y sociales que se han llevado a la práctica, pese a las economías drásticas que se han realizado en los dos últimos años. En ningún caso al incremento de funcionarios de la Administración Pública.

En el año en curso ha disminuido el personal contratado. En los años anteriores el incremento habido fue en actividades netamente productivas. El crecimiento en actividades administrativas ha sido mínimo.

SITUACION ECONOMICA PARA 1969

Los grandes niveles de inversión alcanzados en el período 1965-1968, empezarán a hacer notar sus frutos a partir del próximo año, lo que se logrará aún en inversiones de tan lenta maduración como los de la Gran Minería del Cobre. A su vez, el proyecto de Presupuesto enviado al Parlamento, postula un nivel y estructura de la demanda del sector público que permitirá revitalizar las actividades de más lento crecimiento. Siempre y cuando el proyecto no sea distorsionado en el Congreso.

Las nuevas inversiones se harán especialmente en 1969 en la gran minería del cobre. En los transportes, en caminos y ferrocarriles, en puertos, tranques y puentes, en energía eléctrica, a través de la ENDESA, en la pequeña y mediana minería a través de la ENAMI; en la industria azucarera, en mataderos, silos, frigoríficos, plantas de celulosa y diversas industrias derivadas de la madera.

En la Empresa Nacional de Petróleos, en las plantas de petroquímica que ya están en construcción; en la metalurgia, especialmente mediante el plan de expansión de la CAP, donde el Estado posee la mayoría de las acciones; en la industria alimenticia y en la textil y en la producción de maquinarias.

REAJUSTE DE REMUNERACIONES

"Ha sido política de este Gobierno hacer una provisión aproximada de recursos en la Ley de Presupuesto para financiar el costo de los reajustes de los funcionarios públicos. El monto de la provisión para 1969 se determinó sumando al costo de los reajustes especiales, que alcanzan a 337 millones de escudos el excedente generado por diferencia entre el total de ingresos probables y los gastos mínimos obligatorios incluidos en el proyecto, de acuerdo a lo antes explicado. Este excedente alcanza a 1.230 millones de escudos, que sumado a los 337 millones anteriores, da una provisión total de 1.567 millones de escudos que significan en relación a la base de remuneraciones existentes a fines de 1968, un reajuste promedio de 28,5 por ciento".

POLITICA DE INGRESOS PARA 1969

Esta Administración planeó una política de ingresos favorables a los asalariados durante estos cuatro años pero se ha ido más allá por causas ajenas al Ejecutivo lo que nos pone al borde de un proceso inflacionario. "Por esta razón debo reiterar con mayor insistencia la necesidad de que durante el próximo año, si no queremos aumentar el ritmo de los precios, los trabajadores se ciñan en sus peticiones de salarios a la política planteada en 1964: es preciso que renuncien a cualquier aumento de salarios por sobre el 100 por ciento del alza del costo de la vida.

Para el sector público que ha aumentado en 81 por ciento en valores reales su remuneración, el reajuste será en 1969 el que se pueda otorgar de acuerdo a los recursos que se aprueben en definitiva en la Ley de Presupuesto.

Luego se refirió a los proyectos de reforma de la previsión y de ordenamiento tributario, defendiéndolos y justificándolos con cifras irrefutables.

Finalmente, manifestó que el Gobierno está decidido a avanzar en tres campos: En primer lugar, en la adecuación de nuestro orden institucional a las necesidades de un Estado moderno. Hoy la característica de las sociedades es la programación de su desarrollo económico y social, lo que supone que el Ejecutivo tenga las herramientas que le permitan cumplir con tal deber. Actualmente, otros poderes del Estado, imponen compromisos que superan la capacidad de la Caja Fiscal y que distorsionan gravemente las tareas convenidas con el pueblo para encarar los grandes problemas nacionales.

"El problema es grave. Al pueblo no le interesan las querellas de los Poderes del Estado. Lo que él pide es que este régimen político, del cual con justicia nos vanagloriamos, sea eficaz en la construcción de una nueva sociedad.

"Debemos reaccionar y proceder a modificar nuestra Carta Fundamental, de manera de acondicionarla a las nuevas exigencias de estas generaciones. No se pide mayor poder para este Gobierno, sino abrir cauces nuevos para nuestra Patria. El Ejecutivo y el Parlamento son responsables de esta tarea.

"El otro asunto fundamental es la reforma previsional, en términos que ella signifique poner fin a algunas de las más odiosas y graves injusticias que hoy subsisten en nuestro país".

Y tercero: "El próximo año el Gobierno persistirá en sus esfuerzos para aumentar los actuales niveles de ahorro. Queremos crear mecanismos no tradicionales, que permitan superar esta deficiencia secular de nuestra economía, cual es su escaso nivel de ahorro, y vincular esa solución a la tarea de transformación de nuestra sociedad. El país está sano en sus bases económicas, y es capaz de alcanzar nuevos progresos si logra obtener los medios financieros suficientes para activar todos los demás sectores no directamente afectados por la sequía. Saldremos adelante de la emergencia de la sequía.

"No podemos permitirnos paralizar la actividad del país por seis o más meses para discutir el monto del reajuste, no podemos permitir que nos transformemos en un país en que sus hombres jóvenes llenos de energía se conviertan en seres improductivos.

"Chile necesita más trabajo, más ahorro, más producción, más justicia y mejor distribución de su riqueza".


...lado aparece el momento en que la Directiva Nacional de la Democracia Cristiana procede a inscribir la ma... de listas de sus candidatos a parlamentarios para la elección de marzo próximo. Frente al Director del Registro ... Andrés Rillón, firman la presentación el Presidente del PDC, Renán Fuentealba; el Secretario Nacional, José ..., y el tesorero Carlos Garcés, encontrándose además presentes otros dirigentes y periodistas.

...irectiva Nacional Inscribió las ...istas Parlamentarias del PDC

...mañana de ayer quedaron inscritos los candi... ...lamentarios de la Democracia Cristiana en la ... las agrupaciones del país.

...to, pocos minutos después del mediodía, se hi... en la Dirección del Registro Electoral, la Di...onal del PDC., presidida por Renán Fuentealba, ...endo también el Secretario Nacional José ... el tesorero, diputado Carlos Garcés. ...gentes nacionales, en presencia del Director ... Andrés Rillón Romani, procedieron a ins... ...tas en las cuales faltaban solamente las pos... en las agrupaciones senatoriales de Valparaí... ...gua, O'Higgins y Colchagua, y Ñuble, Con... ...auco, que aún no estaban definitivamente es...

...s de candidatos a diputados y senadores por ... Demócrata Cristiano en todo el país, quedaron ... de acuerdo a la siguiente distribución:

SENADORES

...ripción Tarapacá y Antofagasta
... Parra Aldunate
... Muga González
... Olguín Zapata
... Gajardo Peillard
... Dios Carmona Peralta
...ripción Valdivia, Osorno y Llanquihue.
... Mott Momberg
... Irureta Aburto
... Ramos
...ripción Chiloé, Aysen y Magallanes.
... Lorca Valencia
... Hamilton Depassier
... Garay Figueroa

DIPUTADOS

...ón Departamental Iquique, Arica y Pisagua
... Astorga Jorquera
... Palza Corvacho
... Rogers Sotomayor
... Ortega Subercaseaux
...ón Departamental Antofagasta, Tocopilla, El ... Taltal
... Urrandoña Cortés
... Corvalán Sánchez
... Recabarren Rojas
... Araya Ortiz
... Marull Perreta
...ón Departamental La Serena, Coquimbo, El... ...valle.
... Carvajal Walker
... Valdés Phillips
... Penna Miranda
... Urancibia Silva
... Carmona Carmona
... Tirado Ramos
... Torres Peralta
...ón Departamental San Felipe, Petorca y ...
... Cerda García
... Iglesias Cortés
... Martínez Valdés
...ón Departamental Valparaíso y Quillota.
... Torres Bustamante
... Antibáñez Ceardi
... Giannini Iñiguez

4.—Graciela Lacoste Navarro
5.—Eduardo Sepúlveda Muñoz
6.—Pedro Duarte Ahumada
7.—Héctor Castro Castro
8.—Hernán Molina Vallejos
9.—Tulio Aillón Sepúlveda
10.—Fernando González Ruiz
11.—Adolfo Airola Quiñones
12.—Gustavo Cardemil Alfaro

7ª Agrupación Departamental, Primer Distrito de Santiago
1.—Bernardo Leighton Guzmán
2.—Luis Pareto González
3.—Luis Maira Aguirre
4.—Vicente Sota Barros
5.—Fernando Sanhueza Herbage
6.—Héctor Valenzuela Valderrama
7.—Santiago Pereira Becerra
8.—Fresia Arcos Albarracín
9.—José Galiano Haensch
10.—Sergio Bravo Briones
11.—Carlos Ibáñez King
12.—Leonel Calcagni Possoni
13.—Jorge Torres Torres
14.—Humberto Montedónico Nápoli
15.—María Inés Aguilera Castro
16.—José Domingo Escorza Olmos
17.—Mario Hamuy Berr
18.—Wilna Saavedra Cortés

8ª Agrupación Departamental Melipilla, San Antonio, San Bernardo y Maipo.
1.—Pedro Videla Riquelme
2.—Juana Dip de Rodríguez
3.—Carlos Demarchi Kempowsky
4.—Carlos Ulloa Silva
5.—Andrés Aylwin Azócar

10ª Agrupación Departamental San Fernando y Santa Cruz
1.—Fernando Sotomayor García
2.—Raúl Herrera Herrera
3.—Anatolio Salinas Navarro
4.—Gonzalo Cáceres Aravena

12ª Agrupación Departamental Talca, Lontué y Curepto.
1.—Gustavo Ramírez Vergara
2.—Leonor Espinoza Zamudio
3.—Manuel Eliseo Pérez Bocaz
4.—Emilio Lorenzini Gratwohl
5.—Homero Gutiérrez Román

22ª Agrupación Departamental Valdivia, La Unión y Río Bueno.
1.—Eduardo Koenig Carrillo
2.—Pablo Toledo Ovando
3.—Mauricio Melo Burgos
4.—Sergio Omar Rosas Becker
5.—Pablo Menz Burgos

24ª Agrupación Departamental Llanquihue, Puerto Varas, Maullín y Calbuco.
1.—Héctor Téllez Schwerter
2.—Sergio Páez Verdugo
3.—Antonio Maldonado Almonacid

26ª Agrupación Departamental Aisén, Coihaique y Chile Chico.
1.—Baldemar Carrasco Muñoz
2.—Eulogio Silva Silva

27ª Agrupación Departamental Magallanes, Ultima Esperanza y Tierra del Fuego.
1.—Tolentino Pérez Soto
2.—Joaquín Curtza Sancho

Proyecto de Musalem Favorece a Herederos

El Senador José Musalem presentó al Congreso un proyecto de ley que establece que los herederos del imponente fallecido, a quién se le hubiere aprobado un préstamo hipotecario y entregado la vivienda, tendrán derecho a ella aún cuando no se hubiere otorgado la escritura definitiva de compraventa antes del fallecimiento.

En la iniciativa se dice también que los dividendos pagados antes de firmarse dicha escritura se abonarán como pago de precio al contado y no como abono a los últimos dividendos, pasados quince años.

Gestión del diputado Sanhueza beneficia a operadores de I.B.M.

En la sesión de ayer de la Cámara de Diputados fue rechazado el veto del Ejecutivo, al artículo que contenía disposiciones relativas a la jornada semanal de trabajo de los operadores y perforadores de máquinas IBM.

La disposición inicial, presentada por el diputado Fernando Sanhueza reducía a 33 horas (igual número que la de los funcionarios del sector público) la jornada de trabajo de estos funcionarios del sector privado, pero había sido vetada por el Ejecutivo.

El Diputado Sanhueza, a fin de hacer justicia a un sector de más o menos 9.000 funcionarios del sector privado, consiguió que en la tarde de ayer se insistiera sobre este proyecto, rechazando el veto, lo que permitirá, definitivamente que la jornada de los operadores del sector privado, sea de 33 horas semanales, al igual que la del sector público.

EFECTOS DE LA SEQUIA

Dramático Llamado para Racionar Electricidad

"Ruego al público economizar electricidad al máximo", dijo el Director de Servicios Eléctricos, Edgardo Cruz, al informar en la Subsecretaría del Interior de la implantación de racionamiento de electricidad en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua.

Cruz, hablando a los periodistas en el despacho del Subsecretario, Juan Achurra, señaló que los cortes de energía que hubo el lunes y ayer en Santiago, fueron provocados por fallas en la planta termoeléctrica de Renca.

"La sequía —explicó— nos ha obligado a no ocupar las plantas hidroeléctricas, por lo que hemos tenido que usar el suministro proporcionado por las plantas termoeléctricas de Ventanas, Laguna Verde y Renca. Desgraciadamente, la planta de Ventanas se vió afectada por el mayor trabajo, descomponiéndose, lo que causo una reducción violenta, de alrededor de un 30 por ciento, del suministro.

"Ello determinó la necesidad de establecer un estricto racionamiento eléctrico, que debería comenzar el 10 de noviembre.

"Desgraciadamente, el lunes falló la planta de Renca, causando un prolongado corte de luz. Se trabajó durante todo el día para restablecer el servicio y evitar problemas al público. La falla imprevista impidió un aviso previo, pero la planta fue finalmente reparada. Lamentablemente nuevamente falló a las 5.30 horas de ayer. Nuevamente se ha trabajado todo el día para repararla".

Edgardo Cruz señaló que el público debía comprender que se trataba de una solución transitoria. Esta, por otra parte, determinó que se fije una nueva fecha para la iniciación del racionamiento, la que sera dada a conocer hoy.

"El público no ha comprendido la gravedad de la situación provocada por la sequía —añadió—. Si falla nuevamente la planta de Renca, la reducción de energía puede llegar a un 60 por ciento.

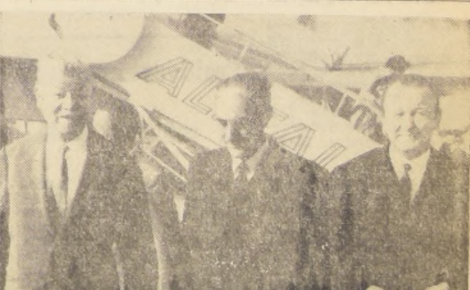
"El público debe cooperar y comprender que el consumo no esencial es una irresponsabilidad. La situación que nos afecta no es transitoria y se prolongará el próximo año."

CHILE MANTIENE RELACIONES CON GOBIERNO PANAMEÑO

El Gobierno chileno continuará manteniendo relaciones diplomáticas con el de Panamá, informó ayer el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Patricio Silva.

El Subsecretario informó que el Embajador de Chile en Panamá, Ramón Espinoza, recibió instrucciones en tal sentido.

Se señaló que la decisión se adoptó luego de la tradicional consulta entre Cancillerías de países de América Latina.


El profesor Silvio Golzzio, Presidente del Banco de Crédito Italiano y representante del Instituto para la Reconstrucción Industrial —IRI— llegó a Santiago para iniciar una serie de conferencias y sostener entrevistas con personeros de los organismos relacionados con el desarrollo nacional. A las 11 horas de ayer fue recibido en la Sala del Consejo de la CORFO donde sostuvo un diálogo con los ejecutivos de las sociedades, empresas e institutos dependientes de la Corporación de Fomento o en las cuales tiene participación. A su visita se le dio especial importancia por la labor cumplida por IRI en las tareas de la reconstrucción de la Italia de la post guerra. En el grabado, el profesor Golzzio, a la izquierda; al centro el Embajador de Italia, Paolo Panza-Cedronio y el ingeniero Frank Schepis, alto ejecutivo de IRI al descender del avión Alitalia que lo trajo a Chile.

Libre Quien Hiera o Mate a "Cogotero"

Desde ayer los "cogoteros", en su criminal acción nocturna, tendrán que luchar contra dos frentes: el policial y el que integra la comunidad. El primero —el policial— desde siempre tuvo armas legales para enfrentar a los delincuentes. El segundo frente —desde ayer— se halla habilitado para repeler a los asaltantes nocturnos, empleando cualquier tipo de armas y sin que por esa acción deba verse privado de su libertad.

Poco antes del mediodía el Presidente Frei, en una sobria ceremonia, estampó su firma en el proyecto de ley que permite la libertad provisional inmediata de los que se defienden o defienden a terceras personas del asaltante nocturno, cualesquiera sea el daño físico se ocasione al alevoso delincuente.

En el acto promulgatorio se encontraban presentes, el Ministro de Justicia, Jaime Castillo, el presidente de la Corte Suprema, Magistrado Osvaldo Illanes Benítez, el Subsecretario de Justicia, Alejandro González y el presidente de la Cámara de Diputados y autor de la ley, Héctor Valenzuela Valderrama.

UNA MEDIDA NECESARIA

Manuel Irarrázaval Hoces, prestigioso abogado criminalista, en relación a esta virtual modificación introducida al Código de Procedimiento Penal, nos dijo: "Pienso que se trata de una medida procesal necesaria. Profesionalmente tengo experiencia, de manera que no estoy lucubrando. Un cliente mío, no hace mucho, alcanzó a disparar sobre dos de los tres individuos que le asaltaron cerca de su domicilio. Naturalmente, acudió a la Comisaría a informar del episodio. Como los dos asaltantes heridos quedaron internados graves en la Posta, mi cliente fue dejado en calidad de detenido en el cuartel. La policía obró bien, se ajustó a derecho. Felizmente con este nuevo precepto legal —en el fondo aclaratorio del número 4, del artículo 10 del Código Penal— la situación se simplifica al máximo y permite lograr la libertad provisional en breves momentos. Repito —puntualiza— una medida que se hacía necesaria. Es de esperar que la ciudadanía se compenetre bien de este resorte legal y actúe en consecuencia. La ley debe siempre amparar a la sociedad y no al delincuente".

TEXTO DE LA LEY

Por considerarla de alto interés público, damos a continuación el texto del precepto legal promulgado ayer por el Jefe del Estado y que permite combatir a los asaltantes nocturnos, con eficacia hasta ahora desconocida en nuestro país.

"La libertad provisional de la persona que haya impedido o tratado de impedir la perpetración de los delitos señalados en los artículos 433 y 436 del Código Penal, cualquiera que haya sido el daño causado al agresor, situación configurada en el inciso final del N.o 4 del artículo 10 del referido Código podrá ser resuelta aún en forma verbal por el juez, de oficio o a petición de parte previa comprobación del domicilio y con caución o sin ella. Esta resolución no requerirá del trámite de consulta a la Corte de Apelaciones ni será necesario cumplir los requisitos del artículo 361 del Código de Procedimiento Penal cualquiera sea el daño causado al agresor".

PROCEDIMIENTO MUY AGIL

La disposición legal en contra de los "cogoteros", permitirá obtener la libertad provisional en la misma Comisaría de Carabineros. La expresión "podrá ser resuelta AUN EN FORMA VERBAL por el juez, de oficio o A PETICION DE PARTE", significa que el oficial de guardia podrá requerir al juez del sector jurisdiccional, telefónicamente, y proceder una vez obtenida la autorización del Magistrado a conceder la excarcelación del o de los interesados.

No hay duda que los asaltantes nocturnos ya no podrán actuar en la más absoluta impunidad como hasta ahora.



Abogado Manuel Irazaval: "Una medida procesal necesaria".

Intendencia no acepta jornada doble en Ñuñoa

La Intendencia de Santiago presentó a la Corte Suprema un recurso de ilegalidad contra el decreto de la Municipalidad de Ñuñoa que estableció doble jornada de atención en el comercio.

El trámite, según informó el Subsecretario del Interior, Juan Achurra, pone término a la controversia creada por la Municipalidad al erogar la jornada única, establecida por decreto gubernamental.

Canciller rumano abandonó Chile

El Ministro de Relaciones Exteriores de Rumania, Cornelio Manescu, puso termino a su visita oficial a nuestro país, a las 7 horas de ayer.

El Canciller rumano fue despedido en el aeropuerto de Pudahuel por el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés; el Subdirector Adjunto del Protocolo, Julio Lagarini; el Edecán Naval del Presidente de la República, Comandante Víctor Henríquez y otras personalidades.

Manescu viajó a Río de Janeiro, luego de permanecer en nuestro país por espacio de cuatro días. Durante este lapso, el Ministro rumano fue recibido en audiencia especial por el Presidnete Frei; sostuvo conversaciones con el Ministro Gabriel Valdés; firmó un convenio cultural; visitó el asentamiento campesino Las Mercedes; se reunió con los presidentes de ambas ramas del Congreso y fue condecorado con la Orden al Mérito de Chile en el grado de Gran Cruz.

EXPOSICION DE PRODUCTOS PARAGUAYOS

Con asistencia del Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, y del Subsecretario de la cartera, Patricio Silva, el Embajador de Paraguay en nuestro país, Paulo González, inauguró una exposición de productos de ese país, cuyo objeto es incrementar el intercambio comercial.

Al acto asistió también el ex Embajador chileno en Paraguay, Conrado Ríos Gallardo y funcionarios de la Cancillería y la Empresa de Comercio Agrícola.

La exposición incluye carnes envasadas, condimentos, palmitos, caldos en conservas, medicamentos, géneros, aceites, yerba mate y azúcar. Informó el Embajador que estos 2 productos comenzarán a llegar regularmente a nuestro país, ya que se acaba de concretar la importación de 5 mil toneladas de yerba mate y 4 mil toneladas de azúcar.

El diplomático obsequió al Canciller Valdés una fina camisa bordada, de etiqueta, llamada "aho-poi".

Labor de Auxilio Escolar y Becas en una exposición

Hoy finaliza la exposición de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas que se ha desarrollado en el Cerro Santa Lucía. A la ceremonia de clausura —que se efectuará a las 11.30 horas de hoy— asistirá la Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei; el Ministro de Educación, Máximo Pacheco y el Subsecretario de esa cartera, Mario Leyton.

La muestra proporcionó una completa visión de los cuatro años de labor realizados por este organismo. En ella se exhibió un stand con el equipamiento de Colonias Escolares y una completa clínica dental. Además, incluyó una reseña gráfica y fotográfica de la entrega de Becas, Vestuario, Préstamos Universitarios a través de Libretas de Ahorro del Banco del Estado, entrega de lentes ópticos y diversas facetas de la obra efectuada por la Junta.

La novedad de la muestra consistió en el reparto de desayuno escolar —leche con chocolate o vainilla— que se llevó a cabo durante los cinco días que permaneció abierta la exposición.

Positivos avances en conflicto Bata

Continuaron desarrollándose ayer las conversaciones destinadas a encontrar una pronta solución al conflicto que afecta a la industria Bata. Ambas partes se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Eduardo Leon, quien ha logrado avances substanciales en este prolongado conflicto, que afecta a 2.800 trabajadores de Bata de Peñaflor.

En fuentes del Ministerio del Trabajo se informó que es posible que en el curso de las 24 horas se logre un total acuerdo entre las partes, siempre que éstas acepten la fórmula propuesta por el Secretario de Estado, y que se relaciona con la formación de un Tribunal Arbitral, siempre sobre la base de reanudación de faenas.



Las alumnas del Liceo N.o 1 hicieron entrega a la señora María Ruiz Tagle de Frei, de 7 cajas con ajuares de guagua durante una sencilla ceremonia efectuada al mediodía de ayer en el local del establecimiento. Las ropas, consistentes en ositos, chalecos, camisitas, gorros, baberos, humitas, y otras prendas, fueron confeccionadas por las estudiantes con el fin de cooperar en las obras sociales que desarrolla la Presidencia de la República. En la ceremonia, hizo uso de la palabra la Directora del Liceo, Elena Zamorano, quien se refirió a la importancia de la colaboración de las alumnas con los sectores más modestos de la población. En el grabado, la Primera Dama congratula a la Directora del plantel.

Ley en Favor de la Prensa

Los reporteros gráficos, camarógrafos y músicos podrán internar al país, liberados del pago de derechos e impuestos aduaneros, elementos destinados a sus actividades profesionales .Así lo establece la Ley 17.004, publicada ayer en el Diario Oficial.

El mencionado cuerpo legal, compuesto de tres artículos, en el primero de ellos señala que se "autoriza la internación y liberación del pago de derechos e impuestos que se perciben por las Aduanas de las máquinas fotográicas, de filmación de 16 mm., flashes electrónicos, lentes y accesorios destinados a los asociados de la Unión de Reporteros Gráficos y Camarógrafos de Chile y pertenecientes al Colegio de Periodistas".

Agrega que el Banco Central de Chile destinará divisas por valor de US$ 50.000 para dichas importaciones por una sola vez y llevará el control de ellas. Cada beneficiario podrá internar los elementos que necesita por un valor máximo de US$ 500.

El artículo dos de la ley señala que se autoriza la internación y liberación del pago de los derechos e impuestos que se perciben por las Aduanas de los instrumentos musicales destinados a los asociados del Sindicato Profesional Orquestal.

Para este gremio también el Banco Central destinará divisas por la suma de US$ 50.000 para importaciones, con un máximo de US$ 500 para cada beneficiario.

Finalmente, el artículo 3 de la referida ley declara que el artículo 94 de la Ley 16.840, del 24 de mayo de 1968, mantiene para todos sus efectos la clasificación profesional a que se refieren artículos de leyes anteriores sobre la misma materia. En consecuencia, lo dispuesto en el referido artículo 94 de la Ley 16.840, debe aplicarse con aumentos proporcionales a contar de la escala D de ese Reglamento.

Sistema Audio-visual de Enseñanza Inauguran Hoy

Con asistencia del Ministro de Educación, Máximo Pacheco, se llevará a efecto la inauguración del Departamento de Equipos y Sistemas de Enseñanza Audiovisual de Philips Chilena, hoy, a las 11 horas.

La creación del Departamento de Equipos y Sistemas Audiovisuales ha sido realizada con el objeto de promover la introducción de las modernas técnicas audiovisuales. Con este fin, Philips Chilena ha equipado especialmente cuatro salas que funcionarán en Avenida Santa María 0760.

Estos elementos de enseñanza quedarán a disposición de las universidades y establecimientos educacionales que se interesen en conocer y familiarizarse con estos modernos equipos educacionales.

Premio Nacional de Literatura otorgan el lunes

El ganador del Premio Nacional de Literatura 1968 será designado a las 11 horas del próximo lunes, durante una reunión que efectuará el jurado que otorga el galardón, en la Rectoría de la Casa Central de la Universidad de Chile.

En esta oportunidad, el jurado estará presidido por el Rector de la Universidad de Chile, Ruy Barbosa e integrado por. Carlos Rozas Larraín y Fernando Gómez Urízar, representantes de la Sociedad de Escritores de Chile; Alejandro Garretón Silva por la Academia de la Lengua y el Ministro de Educación, Máximo Pacheco en representación del Gobierno.

Este año, correspondería el premio a un poeta puesto que el ganador del año pasado, Salvador Reyes, es prosista. Entre los nombres que se dan como posibles candidatos se encuentran: Nicanor Parra, Humberto Díaz Casanueva, Braulio Arenas, Egardo Garrido Merino y Carlos Droguet.

VALPARAISO. (Por Sara Vial, corresponsal). — El Superior del Convento San Francisco, del Cerro Barón, perteneciente a la Congregación de Padres Carmelitas, R. P. Luis Olivares ha sido trasladado momentáneamente a la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes de Limache, en espera de que sea nombrado en definitiva el párroco que regirá los destinos de la Iglesia en que no cesan los fieles, por su parte, de reclamar a su párroco Guillermo Campos, hoy al frente de la Iglesia de La Matriz, en Valparaíso.

Una delegación de pobladores limachinos viajó en el día de ayer a Valparaíso para informar a LA NACION del curso que han seguido los acontecimientos y ante todo "de la firmeza que ha adquirido el movimiento que apoya el regreso del Padre Guillermo y que prosigue en su resuelto objetivo de lograr el traslado de este sacerdote a su grey campesina.

"Hemos estado sosteniendo frecuentes reuniones —nos declaran— para tomar algunos acuerdos y sobre todo, para mantener viva la llama de nuestra lucha, ya que no deseamos que la opinión pública piense que lo nuestro ha sido una jugarreta o que de a poco nos conformaremos a una situación que nos hace sufrir a nosotros y también al sacerdote que es nuestro Pastor. Confiamos en que los corazones a que hemos golpeado inútilmente se nos abran, se vuelvan más humanos y nos den ese consuelo de ver retornar a nuestro querido párroco, al eco jubiloso de las campanas de nuestra Iglesia, que también supieron ser echadas a vuelo cuando nos tomamos la Iglesia para demostrar que nuestro amor por él y cuando él vino esa noche rantado por nosotros. Esas campanas están deseando sonar de nuevo, anunciando la gran noticia al pueblo".

EL PADRE OLIVARES

No se expresan mal del padre Luis Olivares, que reemplaza al padre Guillermo en estos momentos, al ser relevado de estas funciones el padre Jeremías, con el cual hubo choques desde el primer momento. Por el contrario,

—"El es un buen sacerdote", nos aseguran de inmediato, "y sobre todo, es comprensivo y nos ha dicho que no puede interponerse entre nuestros corazones. El ha sabido entender lo sincero de nuestro cariño y la forma en que queremos al padre Campos. No se ha expresado mal de él y al contrario, nos ha dicho, "tienen razón en quererlo, están 21 años junto a él; no puede ser de otra manera". El es un hombre inteligente, también es profesor de la U. Católica, y nos ha dicho que no sabe por cuanto tiempo estará, que el señor Obispo lo ha enviado mientras se elige al párroco. El debe volver después a su convento".

REZO CON NOSOTROS

Nos siguen contando, emocionados: "Cómo no va a ser sacerdote bueno". El domingo, en la Misa de 12, nos dijo; "Oremos todos por el regreso de vuestro Pastor". Todos rezamos, felices y con mayor esperanza".

VIENEN A OIR MISA A LA MATRIZ

"Sin embargo", nos declara otra feligresa, con énfasis, "por bueno que sea el nuevo Padre, yo no puedo dejar de oir misa con el Padre Campos y vengo a oir la misa a La Matriz, en Valparaíso. También vienen otras personas de allá. No puedo oir misa en Limache mientras él no llegue".

Se mantiene orden de desalojo de lancheros

VALPARAISO. (Corresponsal).— Sin solución se mantiene en este puerto el conflicto creado al gremio de lancheros del puerto que tienen su 'cuartel" en el Muelle Prat desde hace 46 años.

La Gobernación Marítima mantiene la orden de desalojo del sector con fecha tope del 10 de noviembre próximo.

Por su parte, los lancheros han declarado en Valparaíso que si se mantiene esta orden, "ellos preferirán abandonar sus embarcaciones antes de acatar el mandato de diezmarse en las ubicaciones que se les ha asignado, con desconocimiento total de sus necesidades y derechos".

Ayer en la mañana, dirigentes del gremio nos declararon que se había pedido el apoyo de la Federación de Tripulantes, a la que se encuentran afiliados "y al día en el pago de sus cuotas".

"Esperamos el apoyo de ellos; queremos que este problema se arregle "a la buena", dijeron los lancheros.

Con cargamento de "pavos" llegó barco panameño

VALPARAISO (Corresponsal).— Ocho "pavos", sumamente "engallados", además, trajo a Valparaíso el mercante de bandera panameña "Felipe" en la mañana de ayer. Junto con un cargamento de 4.600 toneladas de azúcar, el mercante "Felipe" desembarcó en nuestro puerto al grupo de audaces "polizones", presumiblemente embarcados en el puerto colombiano de Buenaventura, desde donde se trajo el azúcar a Valparaíso.

Cuatro son chilenos, 3 colombianos y hay, de "llapa", un ecuatoriano, que completa la delegación. El capitán del barco, al informar de la transgresión manifestó que nunca conoció "pavos" con tanta "tupé". No contentos con viajar gratis, se negaron a trabajar para pagarse el "rancho" y hasta se insolentaron con la tripulación, amenazando incluso a los tripulantes.

Se habían escondido en los botes salvavidas del barco, bodegas y el más joven, un colombiano de 14 años, quiso ocultarse en la chimenea.

Ayer fueron puestos a disposición del Servicio de Investigaciones de Valparaíso, que verá cómo poner orden en estos audaces "pavos", flojos y, de añadidura, buenos para la amenaza.

VALPARAISO

LIMACHE SE MOVILIZA

Cabildo Abierto para Pedir Retorno del Padre Guillermo

Perseveraremos hasta ablandar los corazones que niegan su vuelta, dicen feligreses.

RADIO LIMACHE

Nos agregan que Radio Limache sostiene en estos momentos una intensa campaña radial en apoyo del regreso del Padre Campos.

"El regidor de la Municipalidad de Limache, Hugo Arellano, en el espacio "La Opinión", declara que "Limache no se conforma sin su Párroco y que seguirá peleando hasta que vuelva."

SACERDOTE-BOMBERO

"Hasta los bomberos están de muerte", nos dice una jovencita de 14 años, bautizada también por "el sacerdote de los pobres", como ahora le llaman. "El, cuando hay incendio, es el primero en levantarse; se pone su casco de bombero y sale corriendo para ayudar a apagar el fuego, manejando su moto. Cuando se trata de hacer algo por los demás, no parece tener sesenta años, sino veinte."

EL PADRE MILLAN

"Cuando el Padre Millán, de la Parroquia de las Cuarenta Horas, de Limache, una parroquia rica en comparación a la nuestra", nos dicen nuestros visitantes, "fue trasladado también, hace años, a Quilpué, sus feligreses no se resignaron y empezaron a hacer correr listas y no descansaron hasta que el Padre les fue devuelto a ellos los escuch[illegible] ¿por qué nosotros, sie[illegible] más pobres, vamos a te-ner tan mala suerte? O[illegible] meses alcanzó a esta[illegible] Padre Millán en Quil[illegible] hasta que se lo traj[illegible] de nuevo. El es del [illegible] pueblo, de "Limach[illegible] Por eso, cuando nos to[illegible]mos la Iglesia y llegó agitado a decirnos [illegible] "nos conformaramos", [illegible] otros le dijimos: "[illegible] qué, Padre? ¿Se con[illegible]maron los feligreses s[illegible] cuando a usted lo ma[illegible]ron a Quilpué? ¿Y no [illegible]mamos en favor suyo [illegible]chos de los que esta[illegible] aquí, ahora? De todos [illegible]dos, él se llevó, ento[illegible] el Santísimo a la Igle[illegible] de las Cuarenta Ho[illegible] Y no me diga nada [illegible] cara del Padre Jerem[illegible] cuando llegó y no est[illegible] el Santísimo en la Igle[illegible] Nosotros le explicamos [illegible] se lo había llevado el [illegible]dre Millán, pero al pr[illegible]cipio no quería enten[illegible] En fin, él ya se fue".

CABILDO ABIERTO

"Proyectamos realiza[illegible] Cabildo Abierto, prosig[illegible] nuestros informantes, [illegible] haremos en la Plaza [illegible] Limache, pero aún no [illegible]jamos la fecha. Por el [illegible]mento, hemos redacta[illegible] esta declaración públ[illegible] que entregamos a LA [illegible]CION, ahora, para que [illegible] sepa cómo hemos actu[illegible] y cómo se originaron [illegible] hechos." (Publicación [illegible] columna aparte).

Finalmente, nos agre[illegible] que también "han de[illegible]do ponerse en contacto [illegible] la directiva de la Fede[illegible]ción de Estudiantes de[illegible] Universidad Católica [illegible] Valparaíso, para pedi[illegible] su apoyo."

Dicen feligreses:

¿Es un Crimen Pedir que se nos Escuche?

VALPARAISO (Por Sara Vial, corresponsal).— El siguiente es el texto de la "Aclaración pública del Comité por el Regreso del Cura Párroco Guillermo Campos a Limache", que ha sido entregada a LA NACION por feligreses de la Parroquia de Lourdes, de esa ciudad, para informar acerca de la situación que los afecta ante el traslado de dicho sacerdote.

"Queremos hacer saber a la opinión pública los primeros contactos con las autoridades máximas de la Iglesia, en primer término, el señor Obispo, don Emilio Tagle Covarrubias, para que nos trasladase a don Guillermo Campos Pinto a Valparaíso. Se formó una comisión, que después de haber pedido con insistencia las audiencias pertinentes, logramos conseguirlas.

Se tuvo una reunión en Limache, en la casa parroquial, con el Presbítero Luis Millán, aprovechando que el señor Obispo visitaba esa Parroquia de las Cuarenta Horas; la segunda fue en el Obispado, y la delegación nuestra estuvo integrada por el Alcalde de Limache, Humberto Gomez; el subdelegado Ricardo Palma, la regidora Palmira Romano, el ex Alcalde Luis Vilches, el director de la Segunda Compañía de Bomberos de Limache, Ruperto Wulff; el secretario de la misma institución, Carlos Bianchi, y el secretario de la Asociación de Fútbol de Limache, Hernán Cortés; el presidente del Club Nacional, Raúl González; el secretario del Consejo Regional de Deportes, Víctor Noguera, y un gran número de feligreses.

Esta comisión expuso al señor Obispo el precario estado de salud del señor Campos, que después de 21 años en esta ciudad era muy querido por los feligreses e instituciones, pero eso sí que era muy humilde y silencioso, pues él preferiría sufrir antes que desobedecer una orden de sus superiores.

Después de media hora de conversación, insistiendo siempre nosotros en favor de la salud del señor Campos, el señor Obispo nuestra inquietud por la vida de este sacerdote y decidimos tomarnos la Iglesia creyendo de esta manera ser escuchados.

Nuestro movimiento fue respetuoso a la Iglesia, respetuoso a sus Superiores, en ningún momento hubo desmanes ni violencias como lo informó la prensa y la radio. Raptamos al señor Campos, pero el, obediente a sus superiores y nosotros obrando con inocencia no tuvimos la vigilancia suficiente y el se nos escapó, retornando a su deber, Dios sabe por qué.

El señor Obispo despues de ver que tuvimos la Iglesia tomada de sábado a martes, envió al senor Vicario don René Pienovi, quien, con la astucia que acostumbra y luego de varias conversaciones nos prometió que si el señor Campos contestaba que "deseaba volver a Limache" nosotros entregaríamos la Iglesia, lo que hizo ante dos testigos.

Consultado perso[illegible]te, el señor Campo[illegible] que "si su pueblo lo [illegible] él volvería gustoso [illegible] mache". Anteriorm[illegible] Comité se compro[illegible] que si la respue[illegible] padre era negativa[illegible] tregaría la Iglesia. [illegible] conversación con el [illegible] Obispo, siendo el [illegible] Pienovi el encarga[illegible] llevarnos a su pre[illegible] lo que este señor no [illegible] plió, faltando a lo [illegible] venido y haciéndono[illegible] mala jugada.

El martes del [illegible] por la tarde nos reu[illegible] con el hábil señor [illegible] vi, quien hizo llama[illegible] Valparaíso, presiona[illegible] señor Campos, par[illegible] entregáramos la [illegible] Nosotros confiados [illegible] palabra de dicho sa[illegible]te, quien nos prome[illegible] mo Vicario que ser[illegible] escuchados por el [illegible] Obispo, abrimos la [illegible] y esperamos con [illegible] nidad el retorno del [illegible]tísimo, que había [illegible] trasladado a la [illegible] del Hospital Santo [illegible] por el presbítero Lu[illegible]llán.

Fuimos engañado[illegible] mo niños chicos, da[illegible] fé que pusimos en [illegible] cerdote. ¡Qué nos qu[illegible] nosotros como peca[illegible] para confiar en [illegible] Porque la entrevist[illegible] el Obispo no se e[illegible] ¿Por qué el señor [illegible] Millán, que es Párro[illegible] la Iglesia de las 40 [illegible] cuando fue traslad[illegible] Quilpué y se pid[illegible] traslado, se concedió[illegible]

El señor Obispo n[illegible] escuchó. ¿A quié[illegible] mamos sus hijos? [illegible] támos los fieles, ¿[illegible] crimen pedir que s[illegible] escuche? Acudimos [illegible] ñor Nuncio, quien ta[illegible] se negó a escuchar[illegible] un criminal que ha [illegible] muerte a su herma[illegible] juez lo escucha. [illegible] que somos pocos en [illegible] movimiento. Aunque [illegible] rámos uno, es un [illegible] que pide ser escu[illegible] Si un padre tiene [illegible] jos y uno se le des[illegible] busca y si nosotros [illegible] mos desviados y pe[illegible] que nos escuchen, [illegible] qué no lo hicieron [illegible] mos acaso criminal[illegible] pedirle a las auto[illegible] de mayor jerarquía [illegible] nos siguiera guiando [illegible] sacerdote Guillermo [illegible] pos, ignorado de su[illegible] periores, pués jamá[illegible] mos tenido el agra[illegible] ver en la pobre par[illegible] de Lourdes al [illegible] Obispo Emilio Tagle [illegible] desconoce totalmente [illegible] vida de sus párroco[illegible]

No perdemos la [illegible] Dios, pués nacim[illegible] hogares católicos, pe[illegible] en sus Ministros, q[illegible] saben escuchar a s[illegible] jos, porque al más [illegible] se le debe escuchar [illegible] escucha Dios en el [illegible] al peor de los peca[illegible] que levante sus ojos[illegible]

"COMITE POR EL [illegible] GRESO DEL CURA [illegible] RROCO GUILLE[illegible] CAMPOS PINTO A [illegible] MACHE".

Ascensos en Carabineros

En una sobria ceremonia realizada en la pérgola de verano de la Escuela de Carabineros, con asistencia del Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, se llevó a efecto la investidura de los nuevos jefes del Alto Mando y oficiales de la institución.

A generales inspectores ascendieron los generales José Sepúlveda Galindo y Jorge Aranda Parra; a generales los coroneles Mario Puente García y Javier Provoste Sáez; a coroneles, los tenientes coroneles Rubén Alvarez Oyarzún, Ramón Bravo Murphy, Hernán Rojas Aguilera, Oreste Salinas, Aliro Muñoz de la Fuente, y Luis Araneda Cortés; a teniente coroneles los mayores Luis Cornejo Acuña, Amarante Valverde Flores y Enrique Gallardo Bulas.

A nombre de la Dirección General, saludó a los recién ascendidos, el general jefe del Departamento del Personal, Benedicto Soto, y en representación de los agraciados contestó el general Mario Puente García.

Al iniciarse el coctel, el General Director, Vicente Huerta Célis, cumpliendo con un gesto tradicional en Carabineros, ofreció el primer brindis por el Jefe del Estado.

Al acto de ayer, especialmente invitados, concurrieron miembros de los Poderes Legislativo y Judicial y los Subsecretarios de Interior, Juan Achurra, y de Transporte, Sergio Saldivia.

Continúa el solitario viaje espacial

VUELO DE DURACION LUNAR HARA "SOYUZ-3"

La cápsula está equipada para larga permanencia en el espacio

MOSCU, 29 (ANSA).— "A bordo de la astronave "Soyuz-3", el coronel Georgy Beregovoy comenzó a las 3.45 (hora de Moscú) su cuarto día de trabajo", anuncia esta mañana la Agencia TASS.

Beregovoy comunicó a Tierra haber descansado bien; como todos los días, hizo un poco de gimnasia, tomó el desayuno "y luego continuó su programa de vuelo", dijo la agencia soviética sin precisar qué comporta hoy el programa.

Todas las instalaciones a bordo del "Soyuz-3" funcionan perfectamente. La presión en la cápsula es de 770 de la columna de mercurio. La temperatura es de 18 grados. Desde Tierra se mantienen constantes comunicaciones vía radio con el piloto. Las informaciones telemétricas confirman que las condiciones físicas del cosmonauta son excelentes.

Tampoco hoy las fuentes oficiales dieron indicaciones acerca de la duración aproximada del vuelo del "Soyuz-3".

MOSCU, 20 (ANSA).— Según algunos observadores, el habitáculo espacial piloteado por Beregovoy tendría programada una navegación de "Duracion Lunar", o sea de ocho días. Sin embargo, parece poder excluirse que el regreso se produzca antes de esta noche, cuando habra una "ventana de descenso" en el territorio de la Unión Soviética.

Las astronaves "Soyuz" parecen ser parte de la futura nave lunar, probablemente serían la cabina-madre. En el vuelo en curso se habrían hecho tanto ejercitaciones de encuentro en órbita, como de "resistencia" para el largo trayecto de la travesía tierra–luna, ida y vuelta. La cosmonáutica soviética habría querido probar al máximo, con la tripulación "mínima" de un hombre solo, en dos ejemplares, el vehículo que no dio una prueba feliz cuando, el 27 de abril de 1967 perdió la vida en él Vladimir Komarov. Esto constituiría la esencia de la misión, aunque hay quienes esperan antes de su cierre, algún hecho "espectacular" o se pregunta, por qué una vez en circunnavegación orbital, Soyuz tres y dos no hayan llegado a efectuar en el Rendez Vous el enganche en órbita, similar al realizado en el pasado automáticamente por dos parejas de cosmos.

MOSCU, 29 —(ANSA)— La empresa de Beregovoy da ocasión a los soviéticos para magnificar las realizaciones del socialismo. El cosmonáuta envió esta mañana a la Juventud Socialista un mensaje de felicitaciones por el 50º Aniversario del Komsomol: "Mis más sentidas congratulaciones a los miembros de la Liga de los Jóvenes Comunistas, jóvenes y jovencitas de nuestro país, en ocasión de un glorioso jubileo, el 50º Aniversario de la Liga Leninista de los Jóvenes Comunistas". Cuando Beregovoy apareció en las pantallas, antes del contacto con el Espacio fue proyectado un fotograma que muestra la Tierra con una gran hoz y martillo, que se desprende de esta, proyectada en el Cosmos contra el fondo del amplio horizonte astral, tachonado de estrellas.

Los diarios también esta mañana publican dibujos estilizados que muestran varias escenas de la vida soviética durante estos cincuenta años: a las de la Revolución siguen las imágenes del trabajo para la industrialización, de la lucha en la guerra antinazi y, por último, de la exploración del Cosmos, presentada como fase culminante de una epopeya de progreso en la era del poder soviético.

48 ORBITAS

MOSCU, 29 (ANSA).— A las 10.11 (hora de Moscú) "Soyuz tres" había efectuado su 48.o órbita alrededor de la Tierra según anunció la agencia noticiosa Tass sobre el vuelo, que comenzó el sábado pasado. El coronel Beregovoy realizó un amplio programa de experimentos científicos y técnicos, agrega la agencia. Realizó repetidas veces operaciones de orientación y maniobra por medio del control manual y por medio de los aparatos automáticos de a bordo.

Durante todo el vuelo, prosigue el despacho, el piloto siguió exactamente un régimen establecido, alternando a horas fijas el trabajo con el descanso, los ejercicios físicos con las comidas.

Todos los sistemas que garantizan las condiciones de vida del cosmonauta funcionan normalmente; la temperatura en la cápsula varía de a 21 grados, la presión se mantiene alrededor de los ochocientos mm. de la columna de mercurio.

Durante el vuelo los observatorios astrofísicos y las estaciones geofísicas de la URSS registraron una intensificación de la actividad solar, informa "Tass", pero los niveles de las radiaciones solares medidos en la cápsula de la cosmonave corresponden a los previstos y no superarán los límites que garantizan la seguridad del cosmonauta

LARGA PERMANENCIA

MOSCU, 29 (ANSA). — El vuelo de la cápsula espacial soviética "Soyuz-3" será largo, si bien desde hace dos días carece absolutamente de sorpresas, según la opinión formulada esta tarde por los observadores occidentales en Moscú.

El cosmonauta Gueorgui Beregovoy —quien después de dos "citas espaciales" con una cápsula sin tripulantes podría dirigirse a la Luna y orbitar por primera vez alrededor de la misma, o esperar en el espacio nuevas cosmonaves para realizar una serie de evoluciones colectivas— se conectó esta tarde a la Tierra por televisión. Durante la emisión, Berogovoy recorrió el interior de la cápsula, según la agencia noticiosa "Tass". "Enseñó cómo han sido almacenados en los compartimientos de la nave los víveres y las reservas de agua y cómo son empleados".

En Moscú, donde se espera una sensacional hazaña de la "Soyuz-3", después de los experimentos relativamente modestos de "cita" con la "Soyuz-2" que volvió después a Tierra, se observa que la considerable cantidad de víveres a bordo de la cápsula prueba que su misión no ha terminado. Quizás acaba de comenzar.

El vuelo de la "Soyuz-3" continúa rodeado por un secreto casi absoluto. La agencia "Tass" comunicó esta tarde que la cápsula terminó su quincuagésima órbita a las 14.37 horas de Moscú y que el cosmonauta se encuentra bien y continúa su trabajo.

ENSAYO GENERAL

MOSCU, 29 (ANSA).— La hipótesis más probable es que sean puestas en órbita otras cápsulas, con o sin tripulantes, las cuáles, después de "citas" y enganches con la "Soyuz-3", podrían constituir el prototipo de la "plataforma orbital" que constituirá la base de llegada y de partida para viajes interplanetarios.

También el programa soviético de conquista de la Luna, de acuerdo a lo que se sabe, prevé un "terminal" consistente en una cápsula que gira alrededor de la Tierra, de la cual tendrán que separarse algunas partes destinadas a continuar el viaje.

Es cada vez más difundida la impresión de que la misión de "Soyuz-3" sea un "ensayo general" del vuelo humano a la Luna, que podría realizarse los próximos meses. (Los soviéticos hicieron efectuar recientemente, por primera vez en la historia, el viaje Tierra —órbita lunar—Tierra a una cápsula sin tripulantes. Los estadounidenses tienen intenciones de enviar un hombre alrededor de la Luna dentro de un mes, después del éxito del reciente viaje de once días en la órbita terrestre de "Apolo 7").

Según la Agencia Noticiosa TASS, Beregovoi, desde que el domingo efectuó la última "cita espacial", "observó las estrellas y la Luna" y realizó varios experimentos de navegación manual, como los cambios de órbita.

La agencia noticiosa soviética define hoy por primera vez "considerables" las dimensiones del "Soyuz-3". Según los expertos occidentales, se trata de la mayor nave espacial puesta en órbita hasta la fecha.



Estudiantes en huelga de la Universidad de Berkeley, California, establecen piquetes de vigilancia a la entrada, para impedir la asistencia de disidentes. La huelga fue vetada en demanda de créditos para mantener clases a cargo de uno de los jefes del movimiento de las Panteras Negras, y por la amnistía de unos doscientos estudiantes detenidos la semana pasada en el campus universitario. For su parte, las autoridades académicas han amenazado con sanciones disciplinarias a todos los participantes en la huelga. (Foto UPI.)

CENSURA ARTISTICA EN CHECOSLOVAQUIA

PRAGA, 29 —(UPI)— El Sindicato de Compositores checoslovacos denunció hoy un plan de "Cuerpos Militares Extranjeros" destinado a censurar a los artistas, científicos y pedagogos.

En un artículo publicado hoy por El Svobdne Slovo y en carta abierta al Ministro de Cultura, Miroslav Galuska, los compositores dicen: "Estamos sorprendidos que además de la censura impuesta a la prensa, etc., comienza a vislumbrarse, obviamente por instigación extranjera, la tendencia a censurar otras esferas culturales no mencionadas en el Acuerdo con Moscú".

El Grupo pide garantías para la libertad artística, científica y pedagógica.

La carta también se queja de que "grupos minoritarios dentro del Partido están confabulados para apoderarse del Gobierno" protesta por la "distribución de material impreso ilegal por cuerpos militares extranjeros".

DISTURBIOS EN MADRID

Falangistas Lucharon Con la Policía

Por primera vez en 32 años del Gobierno de Franco, desafiaron y atacaron a las fuerzas policiales.

...ID, 29 (UPI).— Miembros del Partido Oficial ...nge chocaron hoy abiertamente con la policía ...a vez en los 32 años de historia de la España ...anco.

...os con sus camisas azules, usando muchos de ...llas de la guerra civil, los falangistas pelearon ...ente con la policía armada en el centro de ...tal.

...urbio sin precedentes estalló en el Teatro de la ... donde los falangistas celebraban el trigésimo ...versario de la fundación del Partido efectuada ... Antonio Primo de Rivera, en el mismo edificio. ...istas intransigentes de la "vieja guardia", apo... cierto número de jóvenes transformaron la ... un alboroto, mientras lanzaban insultos con... Solís Ruiz, Ministro-Secretario del "Movimiento" ... del cual la falange es una parte clave.

...rotestas fueron aparentemente desatadas por el ...o reinante entre los falangistas radicales de que ... está perdiendo su poder e influencia bajo Solís ...rmándose simplemente en otra parte burocrática ...uinaria del Estado.

...ebeldes gritaron "ladrones", "burócratas" y "fue..." a Solís y a sus camaradas dirigentes.

...és que concluyó la tormentosa reunión, Solís y ... del Partido abordaron sus automóviles para vi... ...mba del fundador en el Valle de los Caídos, un ...o a los muertos de la Guerra Civil que se alza ...rcanías de Madrid.

...ayor parte de la audiencia se separó en otra di... hacia la sede central de la Falange, llevando al ... gran bandera roja y negra falangista.

... de los que marcharon llevaban medallas de ... la División Azul española que luchó al lado ...emanes, contra la Unión Soviética, durante la ... Guerra Mundial.

...rimer choque serio de la policía uniformada de ... lugar en la céntrica Puerta del Sol, frente a la ... General de Seguridad, cuando un agente trató vanamente de arrancar la bandera falangista de manos de los manifestantes, cuyo número se estimó entonces, de 600 ó 700.

La policía estacionó dos ómnibus a través del camino, para detener a los manifestantes, mientras escuadras de asalto entraron en acción con sus cachiporras y los transeúntes observaban incrédulos la disputa entre dos de las fuerzas más leales al Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco.

Los manifestantes se dispersaron finalmente frente a la sede nacional de la Falange después de permanecer en las calles durante más de una hora.

Los disturbios revelaron la existencia de una seria grieta en las fuerzas que apoyan al Gobierno de Franco.

Desde que inició su ascenso al poder al comenzar la Guerra Civil uno de los principales objetivos de Franco ha sido utilizar y controlar la Falange, pero el Partido, a su vez resistió frecuentemente ese control.

Los falangistas de la vieja guardia, siguiendo los preceptos de su fundador, vislumbran un Partido Socialista de Trabajadores antes que la estructura monolítica en que hoy se ha transformado la Falange.

Algunos de los falangistas más jóvenes propugnan un nacional-socialismo al estido del implantado en la República Arabe Unida (RAU) por el Presidente Gamal Abdel Nasser.

"Estamos contra Solís porque representa al Gobierno y el status quo", declaró uno de los manifestantes a la United Press International. "El y sus compañeros se han hecho ricos en sus funciones burocráticas mientras que la Falange en sí se ha estancado".

Muchos de los manifestantes más viejos, con firme mentalidad republicana gritaron "abajo Don Juan" —un pretendiente al trono vacante de España— mientras que los más jóvenes pidieron sindicatos libres.

El estallido de hoy, cuando menos, demostró a los observadores que la Falange está lejos de ser el monolito "fascista" frecuentemente descrito en el extranjero.

París:

OFENSIVA DE PAZ LLEGA A SU TERMINO

PARIS, 29 (UPI).— Vietnam del Sur y el Frente de Liberación Nacional (FLN) exigieron hoy representación total en cualquiera conferencia futura de paz, excluyendo en cada caso a la otra parte y amenazando así las delicadas negociaciones estdounidenses-norvietnamesas.

El jefe de la oficina del FLN en París, Pham Van Da, y el principal observador sudvietnamés en las conversaciones, Embajador Pham Dang Lam, reiteraron separadamente que cada una de sus misiones representa en realidad al pueblo de Vietnam del Sur.

Sus aparentemente irreconciliables demandas fueron planteadas en vísperas de una reunión crítica entre el Embajador viajero norteamericano, W. Haverell Harriman, y el jefe de la delegación de Hanoi, Xuan Thuy, programada para mañana en el antiguo hotel Majestic.

Los observadores estiman que la suerte de la ofensiva de paz lanzada hace tres semanas por el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, puede quedar sellada cuando ambos diplomáticos conferencien mañana por vigésimo octava vez desde el 13 de mayo pasado.

Perú:

LA REVOLUCION ESTA EN CAMINO DICE GENERAL JUAN VELASCO

LIMA, 29 (ANSA).— "La revolución está en camino y lo que trata es de moralizar al país", afirmó el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, general Juan Velasco Alvarado, hablando ante una delegación de empleados del Banco de la nación, que concurrieron a saludarlo en el Palacio de Gobierno.

Agregó que "la revolución quiere dar a la masa campesina, a los obreros y a los empleados, los derechos que le corresponden".

Luego de indicar que el problema de los yacimientos e instalaciones de La Brea y Pariñas, expropiadas a la empresa norteamericana International Petroleum Company, era un asunto resuelto, manifestó que su Gobierno está empeñado ahora en resolver en la mejor forma posible el problema financiero.

Tras reiterar los propósitos moralizadores de la Junta Militar que derribó al anterior régimen de Belaúnde Terry, el general Velasco Alvarado señaló que el Gobierno Revolucionario también está empeñado en dar solución a los problemas que aquejan a la clase media. A este respecto afirmó: "Los miembros de las Fuerzas Armadas somos de la clase media somos como ustedes, pero lo que pasa es que ustedes no tienen armas y nosotros sí y por eso hemos tomado el nombre de ustedes para la revolución".

Más adelante señaló que el Gobierno mantiene vigente la entera libertad de prensa y subrayó su convencimiento de que "el Perú volverá a levantarse y será fuerte, poderoso y respetado"".



JERUSALEM

JERUSALEN, 29 (UPI).— Fuerzas israelíes y jordanas intercambiaron fuego de ametralladoras hoy, a través del valle del río Jordán, cerca del puente de Um-El-Shuraf.

Cada lado acusó al otro de haber iniciado el fuego. No se dio cuenta de bajas en el tiroteo.

WASHINGTON

WASHINGTON, 29 (ANSA).— Eugene McCarthy, el candidato de la "nueva izquierda" derrotado en la lucha por la candidatura en la Convención de Chicago del Partido Demócrata en agosto pasado, dijo hoy que en las elecciones presidenciales del 5 de noviembre votará por Hubert Humphrey e invitó a sus partidarios a hacer otro tanto. El senador de Minnesota, que tiene 52 años, hizo dicho anuncio desde su oficina en el Congreso, dando a entender que entre lo malo había elegido lo mejor.

BOSTON

BOSTON, 29 (UPI).— La Conferencia Nacional Católica de Bienestar estimó que unos 60 refugiados cubanos están llegando al área de Boston cada mes. Actualmente unos 15.000 exiliados cubanos están viviendo en Massachusetts. José Graellis, del Centro de Refugiados Cubanos, dijo que alrededor del 10 por ciento de ellos son propietarios de las casas donde viven y que muchos otros están abriendo pequeños comercios.

CAGLIARI

CAGLIARI (Italia), 29 (UPI).— Un crucero y un destructor soviéticos armados con proyectiles dirigidos, anclaron hoy en las inmediaciones del Golfo de Cagliari, en la Isla de C'rdena, en observación aparente de un ejercicio anfibio de la Sexta Flota de la Armada norteamericana, que tiene lugar allí.

Funcionarios de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), identificaron las embarcaciones como un crucero del tipo Sveydlov y un destructor del tipo Kotlin.

Según dichos funcionarios, es natural que buques de la flota soviética del Mediterráneo sigan a los navíos norteamericanos de la Sexta Flota que están en maniobra.

Los barcos soviéticos están anclados a una distancia de 12 millas náuticas de Napo Di Pula, al sur del Golfo, claramente visibles desde la costa.

WASHINGTON

WASHINGTON, 29 (UPI).— El Departamento de Estado anunció hoy que no se ha adoptado decisión sobre el reconocimiento del régimen militar instalado en Panamá.

El Presidente constitucional Arnulfo Arias fue derrocado en ese país el pasado día 11.

PRAGA

PRAGA, 29 (ANSA).— "Los diarios y las grandes agencias de prensa occidentales han exagerado el espíritu de las manifestaciones juveniles de ayer habidas en Praga con motivo del Cincuentenario de la proclamación de la República checoslovaca", escribe hoy el cotidiano de la juventud "Mlada Fronta". Agrega el citado diario que los jóvenes "obedecieron al llamado de la policía que les invitaba a no paralizar el tráfico". En la demostración —concluye el diario juvenil— "los participantes eran en su mayoría estudiantes de las escuelas secundarias".

PARIS

PARIS, 29 (ANSA).— Un atentado contra la sede del Partido Gollista de la Rue Condorcet ocurrió anoche en París. Los terroristas, después de haber hecho volar una ventana, arrojaron dentro del local un aparato incendiario. Posteriormente los bomberos lograron dominar el fuego. No hubo víctimas y los daños son limitados.

WASHINGTON

WASHINGTON, 29 (ANSA).— El Presidente Johnson dará una serie de lecciones en la próxima primavera en la Universidad "Rice" de Texas, sobre temas todavía no determinados. El anuncio fue formulado en Houston, por el presidente de la Facultad de Ciencias Políticas de la "Rice University", profesor Joseph Cooper. Este agregó que Johnson acogió con alegría la invitación.

CAMBIOS DE GOBIERNO EN SIRIA

DAMASCO, 29 —(ANSA)— El Jefe del Estado Sirio, Nureddin al Atassi, asumió también el cargo de Primer Ministro y formó un nuevo Gobierno que comprende numerosos miembros del Gabinete que presidía Youssef Zeayern.

Los periodistas fueron convocados durante la noche, a las 2,20 horas locales (medianoche GMT), para dar el anuncio.

La Cartera de Defensa fue confiada al General Hafez al Assad, que es también Comandante de la Aviación.

El Ministro de Relaciones Exteriores es Mohammed Eid Ashaqui. Para la Cartera del Interior fue nombrado el Coronel Mohammed Rabah al Tawil.

DAMASCO, 29 —(ANSA)— El combio de Gobierno, según los observadores, señala una victoria de la fracción militar del Partido Baas. El nuevo Ministro de la Defensa General Al Assad se ha convertido en la práctica en el número dos del régimen, luego del Jefe de Estado y Primer Ministro, Al Atassi.

El elemtno más significativo es considerado el alejamiento del Primer Ministro Zeayen y del Ministro de Relaciones Exteriores Ibrahim Makhos, quienes aseguraban el equilibrio entre elementos civiles y elementos militares del Gabinete. El nuevo Gobierno —destacan los observadores— asume todas las características de un "Gobierno de Guerra".

Cabe recordar que Al Atassi subió al poder en febrero de 1966 después de un golpe de estado militar que derrocó al régimen del Presidente Amid Mafez, representante del ala moderada del Partido Baas.

MINISTRO DE DEFENSA LLAMADO A BONN.

DETENIDOS AGENTES DE ESPIONAJE SOVIETICO

ACUSADOS DE ENVIAR A MOSCU COHETE ROBADO EN ALEMANIA.

BONN, 29 (UP)I.— El Fiscal General de Alemania Occidental Ludwig Martin anunció hoy el arresto de tres supuestos agentes soviéticos acusados de haber robado un cohete secreto "Sidewinder", contruido en los Estados Unidos y haberlo enviado por avión a Moscú.

Martin dijo que la captura de los espías soviéticos aclara el misterio de la desaparición del proyectil Aire-Aire que fue robado hace un año de la base alemana de Neuburg (Baviera), adscrita a la Organización del Tratado del Atlántico Norte ((OTAN).

Añadió que los tres agentes —un alemán que tenía el rango de sargento en la Fuerza Aérea, un cerrajero polaco y otro alemán misterioso únicamente identificado como Herr X— también robaron y enviaron a Rusia un aparato de navegación para aviones de combate y otro implemento secreto para las mismas aeronaves, recientemente perfeccionado.

Martin hizo sus anuncios en una conferencia de prensa que tuvo lugar en momentos en que llegan a su culminación las revelaciones sobre uno de los mayores escándalos de los últimos años en materia de espionaje, el cual ha estado rodeado de arrestos, suicidios y desaparición de sospechosos.

Un vocero del gobierno dijo que el Canciller Kurt Georg Kiesinger ordenó que se informara a su Gabinete en forma amplia sobre el episodio de espionaje que ha sacudido a la capital.

El servicio de prensa del Partido Social Demócrata dio hoy una declaración solicitando al Ministro de Defensa Gerhard Schroeder que interrumpa sus vacaciones en Suiza y regrese a Bonn.

El Fiscal Martin, en su conferencia de prensa, también reveló que Gisela Mock, de 48 años, envió al este copias de las cartas que ella mecanografiaba como secretaria del Estado Mayor del Ejército, así como información sobre las misiones de los oficiales de ese organismo.

Indicó que la espía, conocida también bajo el nombre de clave de "Viola", es una mujer divorciada que estuvo trabajando en favor de los comunistas durante todo un año desde mayo de 1967. Añadió que recibió 4.300 marcos (1.075 dólares) en efectivo y el amoblamiento completo de un dormitorio calculado en 3.000 marcos (unos 750 dólares).

Viola fue arrestada el 7 de septiembre último y liberada el 16 de octubre en espera del resultado de la investigación.

Por otra parte, hoy fue anunciado el séptimo caso de suicidio en Bonn en lo que va del mes, en aparente relación con el caso de espionaje. Un vocero del Ministerio de Economía dijo que una mujer que abandonó su cargo en ese departamento hace un año, se dio muerte "hace pocas semanas".

Martin precisó que el cohete Sidewinder fue robado en octubre de 1967 por el piloto de aviones de combate Wolf Diethard Knoppe, de 33 años, e identificó a uno de sus cómplices como el cerrajero polaco Josef Linowski. No dio a conocer, en cambio, la identidad del tercer cómplice a quien sólo mencionó como Herr X, aduciendo que el secreto era necesario para proteger la marcha de la investigación.

El Fiscal dijo que aún no podía determinarse si existía alguna vinculación entre el suicidio del Contralmirante Hermann Luedke, ex jefe del Departamento Logístico en el cuartel general de la OTAN, y la muerte de dos oficiales y cuatro funcionarios civiles durante el último mes.

Indicó que aún se está investigando el motivo por el cual Luedke se quitó la vida y que aún no pudo establecerse su inocencia o culpabilidad en el caso de espionaje. Luedke se suicidó mientras se investigaba el hallazgo de un microfilm fotográfico de documentos secretos que el marino había dejado para revelar en un laboratorio.

Dice "El Tiempo", de Bogotá:

A Chile le Sobran Razones para Protestar

Se refiere a incidente boliviano.

BOGOTA, 29 —(ANSA)— Con el título "Lo interno y lo internacional", el matutino colombiano "El Tiempo" publica en el día de hoy una nota editorial relativa al estado actual de las relaciones diplomáticas entre Bolivia y Chile en la cual se lee textualmente: "Sin pretender entrar a fondo en el viejo problema chileno-boliviano, si parece indudable que al Gobierno de Santiago le sobran razones para protestar, como ha protestado, contra actos de hostilidad patentes y vehementes hacia su país, en que incurrieron algunos bolivianos estimulados por arengas encaminadas a promover sentimientos nacionalistas, más con fines de política interna que otra cosa. Lo cual viene a revivir una vieja costumbre latinoamericana que infortunadamente ha llevado a más de una dolorosa perturbación de la paz de América. Nos referimos a la utilización de cuestiones de política internacional —dice el diario— como instrumento activo de política interna. Es fácil tomar los problemas de fronteras, por ejemplo, para crear ciertos resentimientos y promover el aglutinamiento artificioso de la opinión para ver de ganar el favor popular, con menoscabo del interés superior de la concordia hemisférica típica estrategia de los Gobiernos de deficiente respaldo en la voluntad de sus pueblos. Ojalá —concluye "El Tiempo"— las concurrencias a que aludimos y que provocaron la justa protesta del régimen de la Moneda, no vayan más allá de donde ya han ido.

Nóbel de Física y Química se Conocen Hoy

ESTOCOLMO, 29 (UPI).— La Real Academia de Ciencias de Suecia anunciará mañana aquí los nombres de los ganadores de los premios Nóbel de Física y Química.

Fuentes autorizadas creen que entre los ganadores del premio de 350.000 coronas (70.000 dólares), figurarán algunos científicos norteamericanos. Sin embargo, visto el número de estadounidenses que ha ganado tantos premios de Física y Química, se comenta que no extrañaría que se reconozca a otro continente. Los peritos citan también posibles ganadores a figuras de Asia, Europa y Australia.

Fuentes autorizadas revelaron hoy a United Press International que hay dos grupos de científicos cuyos nombres son estudiados para el Premio de Física y otros tantos grupos para el de Química.

Los cien miembros de la Real Academia de Ciencias iniciarán a primera hora de mañana la votación y el análisis de las memorias sometidas por los peritos.

El año pasado, el premio de Física fue otorgado a un norteamericano dedicado al estudio de la energía solar, mientras que el de Química se destinó a dos británicos y un alemán por sus estudios de las reacciones químicas.

Fuentes autorizadas señalaron que la física y la química son cada vez más similares, lo cual dificulta hacer predicciones sobre los probables ganadores.

Con el anuncio de los premios de mañana, concluirá la serie Nóbel de 1968.

A principios de mes, la comisión noruega del Premio Nóbel otorgó el premio de Paz al jurisconsulto francés René Cassin. El Premio de Literatura correspondió al escritor japonés Yasunari Kawabata y el de Medicina a tres norteamericanos.

Una Bala Mató al Doble de Alain Delon

Se complica situación del actor galo.

PARIS, 29 (UPI).— La segunda autopsia del cadáver del doble cinematográfico de Alain Delon, estableció que murió de un tiro a la cabeza y no de un golpe, según informó hoy la policía.

Los patólogos también concluyeron que Stefan Marcovic pereció alrededor del 24 de septiembre pasado, y no el 27 o el 28, como se creyó originalmente.

El proyectil fue descubierto al exhumarse el cadáver por orden judicial. El orificio de entrada del proyectil no fue localizado originalmente por la trituración del cráneo, que los patólogos habían considerado anteriormente como la causa de la muerte.

El nuevo descubrimiento elimina toda teoría de que la muerte hubiese ocurrido accidentalmente durante una [illegible], según la policía.

El cadáver de Marcovic, amarrado y amordazado, fue encontrado en un depósito de basuras de París el día primero de este mes.

La policía ha interrogado minuciosamente a Alain Delon y a su atractiva esposa Nathalie, respecto a las costumbres y amigos de Markovic. El hombre había residido en dos habitaciones de la casa de Delon, sirviendo a éste como guardaespaldas, además de actuar como su doble en varias películas.

Rota la tregua olímpica

Vuelve Violencia Estudiantil en México

Choque de estudiantes con la policía.

MEXICO, 29 (UPI).— Un choque armado entre estudiantes y soldados rompió la tregua que los universitarios habían declarado para no perjudicar el desarrollo de los Juegos Olímpicos, y marcó la reanudación del conflicto que mantienen desde hace tres meses con el Gobierno.

El incidente se registró esta mañana cerca de uno de los lugares que fueron escenario de disturbios durante la anterior etapa de agitación estudiantil, y un estudiante, identificado como Enrique Golbat, fue herido dos veces.

El Ejército informó que los estudiantes trataron de arrancar un mapa de la ciudad que había sido colocado allí para orientar a los turistas durante las Olimpíadas y que los soldados acudieron para evitarlo, estallando entonces la violencia.

El capitán Manuel Baena Camargo, del Servicio Secreto mexicano, dijo que otros cuatro jóvenes y una mujer fueron arrestados; pero no reveló sus nombres.

El incidente ocurrió cuando algunos indicios sugerían que el conflicto de los estudiantes con el Gobierno parecía hallarse próximo a una solución. Los estudiantes habían declarado una "tregua" durante la realización de los Juegos Olímpicos, que concluyeron el domingo.

El secretario de la Gobernación, Luis Echeverría, expresó su creencia de que el conflicto se hallaba en vías de solución.

Los líderes del Consejo de Huelga Nacional Estudiantil, entre tanto, indicaron que la acción del Gobierno disponiendo la liberación de 83 estudiantes detenidos el último sábado, había sido un adelanto en la creación de una atmósfera propicia para el diálogo.

Por su parte, el director general del Instituto Nacional Politécnico, Guillermo Massieu, requirió formalmente el retiro de las tropas del Ejército de los predios del Instituto, ubicado en el sector norte de la ciudad.

Los predios del Instituto fueron escenario de una de las más fieras batallas entre estudiantes y fuerzas de Seguridad durante el agitado mes de septiembre.

La carta de Massieu pidiendo el retiro de las tropas fue dada a conocer por los representantes presidenciales Jorge de la Vega y Andrés Caso, a quienes fue dirigida. Ambos han estado sosteniendo día a día conversaciones con los representantes de los estudiantes.

Entre tanto, la Secretaría de Educación anunció el aplazamiento de los exámenes finales que debían efectuarse entre el 4 y el 14 de noviembre próximo, como consecuencia de los disturbios estudiantiles.

Simultáneamente esa Secretaría exhortó a los estudiantes, profesores y padres de alumnos, a trabajar juntos "para normalizar la actividad en todos nuestros institutos".

La Universidad Nacional informó, a su vez, que las tareas de investigación, culturales, administrativas y de difusión, han sido reanudadas. Estas actividades habían sido suspendidas durante la ocupación militar de la Universidad y mientras se realizaban los Juegos Olímpicos.

La Universidad designó una comisión especial de profesores para mantener conversaciones con el Gobierno, con vistas a la liberación de quienes aún se encuentran detenidos por su vinculación con el movimiento estudiantil. Se cree que unas 250 personas se hallan aún detenidas.

El Consejo de Huelga Estudiantil, por su parte, convocó a una reunión para el jueves en el edificio de la Universidad, con el objeto de "abrir un período de discusión sobre las perspectivas del movimiento". Los estudiantes hasta ahora se han mantenido firmes en sus demandas, las principales de las cuales son la derogación de la legislación antisubversiva y la liberación de los llamados "presos políticos".



BETHESDA.— Lynda Robb, hija del Presidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, aparece aquí con su hija, nacida el recién pasado 25 de octubre. El nacimiento tuvo lugar en el Hospital Naval de Bethesda. (Foto UPI).

Ex Ministros Peruanos a México

Gobierno concedió salvoconductos

LIMA, 29 (UPI).— "Nos hemos visto obligados a dar salvoconductos porque no queremos entrar en problemas con el pueblo hermano de México", dijo en un discurso el Presidente del Gobierno Militar, General Juan Velasco Alvarado, refiriéndose a los ex Ministros asilados en la Embajada de ese país.

Los ex Ministros de Fomento y Justicia, Pablo Corriquiry y Guillermo Hoyos Osores, respectivamente, viajaron esta madrugada a México a bordo de un avión de la Canadian Pacific, después de haber estado asilados desde el 23 del presente mes.

Han sido denunciados, junto con el ex Ministro de Hacienda, Manuel Ulloa, actualmente en Buenos Aires, por la Junta Militar de Gobierno ante el Poder Judicial por el delito de conclusión en agravio al estado en las negociaciones con la International Petroleum Company, subsidiaria de la Standard Oil de Nueva Jersey.

El General Velasco Alvarado manifestó ayer que para su régimen revolucionario los ex Ministros del Gobierno depuesto "no son asilados políticos" y que de otra parte, de acuerdo con los Tratados internacionales, ha correspondido al Embajador de México calificarlos como "elementos políticos".

Con anterioridad, la Junta de Gobierno había expresado que aunque ya tenía concedidos los salvoconductos respectivos se reservaba el derecho de solicitar la extradición de los ex Ministros, contra quienes ya la Justicia ha dictado orden de detención provisional.

Defensa de Jacqueline lo obliga a marcharse

CARDENAL CUSHING SE HARA MISIONERO EN SUDAMERICA

"He recibido demasiados ataques para quedarme", dice.

BOSTON, 29 (UPI).— El Cardenal Richard J. Cushing ha reiterado su propósito de retirarse como Arzobispo de Boston al final de este año y trasladarse como misionero a la América del Sur.

En una ceremonia de ayer, el prelado de 73 años de edad dijo que "absolutamente" proyecta retirarse este año, o sea, dos años antes de lo previsto anteriormente.

El Cardenal explicó la semana pasada que se retiraría en vista de la gran cantidad de "correspondencia sucia" que recibió en respuesta a su fervorosa defensa del matrimonio de Jacqueline Kennedy, viuda del desaparecido Presidente John F. Kennedy, con el acaudalado naviero grecoargentino Aristóteles Sócrates Onassis.

"Tendré que ir a alguna parte... No puedo quedarme aquí", declaró ayer el religioso. "No me quedaré aquí. Si ellos (sus críticos) no me comprenden después de 47 años, jamás me comprenderán".

El Cardenal anunció su plan de trasladarse a la América del Sur al hacer entrega de las cruces de misiones a cuatro sacerdotes de esta ciudad que marchan al Perú como integrantes de la Socdhe San Jaime Apóstol, la que Cushing ayudó a fundar.

"Estaré allí para verles en enero, y tan pronto como pueda retirarme iré allí a vivir", declaró el Cardenal.

Cushing también reveló ayer que cuando se le sometió a una operación intestinal hace tres años, se descubrió un tumor maligno, pero aseguró que éste fue extirpado y que no ha habido reproducción.

Brasil

DESMIENTE[N] ESTADO DE SITIO

RIO DE JANEI[RO] (ANSA).— El Min[istro de] Justicia, Luis An[tonio da] Gama e Silva, decla[ró res]pecto a los rumores [de que] el gobierno adoptaría [medi]das excepcionales pa[ra] poner el orden en [...] que "son meras esp[eculacio]nes, pues el gobiern[o está] en condiciones de m[antener] el orden y la tranqu[ilidad de] la nación".

"El gobierno —afir[mó— no] proyecta declarar el e[stado de] sitio, pues considera [que es]ta medida no es n[ecesaria], ya que cuenta con [el apoyo] de todas sus bases y [los] instrumentos indisp[ensables] para neutralizar la [acción] de los grupos subve[rsivos]".

Mientras tanto, l[os] los de la oposición s[...] que "cuando el gob[ierno ne]ga repetidamente [...] ción de una medida [es] que realmente ella [...] mada".

Demoledor Golpe a Vietnam del Norte

SAIGON, 29 —(UPI)— Los gigantescos bombarderos B-52 de la Fuerza Aérea norteamericana realizaron en Vietnam del Norte los ataques más intensos que se registran en casi un mes, destrozando docenas de objetivos con una cadena de explosiones de las que se elevaban columnas de humo que, en ocasiones, llegaron a una altura de más de 1.200 metros.

Mientras en las capitales del mundo entero se aguardan novedades sobre las propuestas para interrumpir los bombardeos los pilotos estadounidenses aprovechando el buen tiempo —desusado en la época de los Monzones— llevaron a cabo 139 incursiones contra Viet[nam del] Norte. Los ataques fu[eron los] más devastadores lle[vados a] cabo desde el tres de [...]

Eran Cazad[ores los] Guerrilleros Argentinos

BUENOS AIRES, 29 (UPI) —Una presunta banda de guerrilleros que movilizó patrullas de la Gendarmería Nacional, el Ejército y la Policía en el noroeste argentino resultó ser en realidad una partida de cazadores.

El vespertino bonaerense "Crónica" había desplegado la víspera el siguiente titular: "Hallan en Salta pertrechos de un foco guerrillero".

Salta es una provincia del nordeste, fronteriza con Bolivia, donde fue muerto el año pasado el legendario líder guerrillero argentino - cubano Ernesto "Che" Guevara.

Según informantes policiales, un grupo de 24 hombres poderosamente armados cruzó el río Bermejo, sobre la frontera boliviana a comienzos de este mes.

Patrullas de la Gendarmería Nacional y la Policía, secundadas por el Ejército, investigaron la denuncia mientras los rumores que ayer llegaron a la publicidad hablaban de un posible nuevo movimiento guerrillero en la Argentina.

El Ministro del Interior Guillermo Borda, [dijo] anoche que la presun[ta ban]da de guerrilleros e[ra sim]plemente de cazador[es ...]nos", agregando que [en] una conversación co[n el go]bernador de Salta, H[...]valetti éste la habí[a infor]mado que "no hay [som]bras de guerrilleros [...]ta".

Borda señaló que [la in]vestigación policial [...] que los cazadores ha[bían rea]lizado sus actividade[s abier]tamente y nunca [trataron] de ocultar su identi[dad a la] población local.

En septiembre pa[sado un] grupo de 14 sospech[osos gue]rrilleros fue captura[do en la] provincia de Tucum[án, fron]teriza con la de Sa[lta, ...] que la policía enco[ntró ar]mas y uniformes, [...] la banda, la ideol[ogía del] grupo no ha sido [esta]blecida

Argentina:

De Homicidio Acusan a Médico de Trasplantes

BUENOS AIRES, 29 (UPI) — El primero de los cirujanos argentinos en llevar a cabo trasplantes de corazón, que se enfrenta con acusaciones de homicidio culposo, dijo hoy que volvería a operar "si se me presentase realizar un trasplante esta semana".

El Dr. Miguel Bellizzi, según el diario "Crónica", dijo: "Tengo una absoluta tranquilidad de conciencia".

Bellizzi, director de los equipos médicos que realizaron las únicas dos operaciones de trasplante en la Argentina agregó que espera ser juzgado por "la opinión del pueblo".

Ambos injertos fracasaron, falleciendo los pacientes poco después de las operaciones.

El primer paciente, Antonio Enrique Serrano, de 54 años de edad, vendedor de fideos, murió cinco días después del trasplante.

María Esther Bernárdez, jovencita de 19 años que fue la segunda paciente, falleció día y medio después de haber recibido el corazón el día 14 de este mes.

Bellizzi, en su tersa declaración de cinco oraciones para Crónica, señaló que había dicho todo lo necesario respecto a las acusaciones, radicadas por un abogado cuyo nombre no se dio a conocer. "Para mí se terminó el momento de hablar, ya que soy el acusado", manifestó el doctor.

El juez Miguel del Castillo señaló ayer que el abogado que presentó las acusaciones contra el cirujano de 41 años de edad, lo hizo "en su condición de ciudadano".

Según dijo el juez, el abogado radicó dos denuncias de "homicidio culposo" contra Bellizzi, por la muerte de dos de sus pacientes de corazón injertado.

Además dos acusaciones más, de homicidio simple, fueron presentadas por la muerte de los dos donantes, Emilio Tomasetti, de 47 años de edad y Julián Cuello, de 36.

Añadió el juez que ha ordenado una investigación sobre el fallecimiento de Tomasetti, como primer paso para averiguar si es que hay base para juicio.

El juez terminó diciendo que ya pidió a los directivos del Hospital Ramos Mejía una copia de la historia clínica de Tomasetti, conjuntamente con los nombres de los médicos que atendieron al donante al tiempo de su muerte.

DEFUNCION.—

Con motivo de cumplirse el 18.o aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita, hermana, hija, tía, señora

EVA SALAZAR de BERRIOS
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el jueves 31, a las 19.30 horas, en la Iglesia Recoleta Franciscana. Rogamos a nuestros amigos y familiares acompañarnos en este acto religioso.

LA FAMILIA.

Argentina

SE AGUDIZA HUELGA PETROLERA

BUENOS AIRES, 28 (Inter Press Service).— Con la efectivización —a partir de las 4 de la madrugada de hoy— de la huelga por 72 horas entre los trabajadores de Comodoro Rivadavia, el conflicto desencadenado en la ciudad bonaerense de La Plata adquiere nuevas bases de sustentación y otras proyecciones. Es posible también que el levantamiento de una medida similar a iniciarse hoy por parte de la filial Mendoza del Sindicato Unico de Petroleros del Estado provoque nuevas derivaciones que, eventualmente, culminarían en otro paro en esa provincia.

Los observadores se preguntan —mientras el conflicto se profundiza— que medidas adoptará el gobierno. Para éste parece estar en juego fundamentalm[ente lo] que algunos de sus [...] han denominado prin[cipio de] autoridad. Sólo esta [circuns]tancia explicaría las [...] oficiales para negars[e a en]trar en tratativas [con los] huelguistas. Inmedia[tamente] de conocida la efect[ivización] del paro en Comod[oro Ri]vadavia el gobierno [dio] nueva muestra de su [...] informó a las 3.500 [...]ras de Comodoro R[ivadavia] que a partir del mom[ento ...] la huelga quedaban [despe]didas todas las gara[ntías de] estabilidad en el em[pleo ...] esta medida, induda[blemente] se añadirá otra, el [retiro de] la personería gremial [al sin]dicato.

Sin embargo, na[da indica] que estas demostrac[iones de] autoridad alcancen [a di]suadir a los huelgui[stas ...] la escalada de med[idas re]presivas, se entiende [que el] gobierno llegará [a las] últimas consecuenci[as: la] movilización militar [de] los obreros petroleros [...] ser la culminación [del en]frentamiento.

MONTEVIDEO

Gran Entusiasmo Ante Mundial de Ciclismo

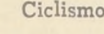
MONTEVIDEO (UPI). — El interés ge... por el Campeonato Mundial de Ci... se va acrecentando a medida que ...oxima la fecha de inauguración de... magno certamen el 1.o de noviembre. ...pista del Velódromo Municipal, don... efectuarán la casi totalidad de las ...encias, que serán nocturnas, ya es... ...bilitada para los entrenamientos mien... se completan las tareas de amplia... de instalaciones, tribunas, pabellones ...nsa, controles electrónicos e ilumina...

...velódromo, inaugurado en 1938 ha ...emozado y tendrá una capacidad pa... ...000 espectadores. ...ha establecido un sistema de horario ...o para los entrenamientos de las dis... representaciones. Entre las delega... que han concitado mayor curiosidad ...italiana, que ha efectuado algunos ...y reconocimientos por las avenidas ...de la ciudad. ...el entrenamiento de ayer, en el ve... participaron japoneses, suizos, ita... y uruguayos. ...coach italiano, José Rimedio, expre... se halla sumamente preocupado por ...o. Sus muchachos que no están ha... a los ajustados cambios de van... contra el viento, pierden valiosos metros al cambiar la delantera en la ruta. Señaló que de persistir este tipo de viento, serán un factor negativo para su performance, agregando que en cambio los suecos y los suizos están más habituados a las ventiscas de sus países.

LOS FRANCESES PRESENTES

Se lamentaba aquí la anunciada ausencia de los ases franceses, que habían adelantado desde México, que no asistirían al mundial de Montevideo, pero hoy se menciona con mucho optimismo, posibilidades muy seguras que se contará con la presencia de los galos, cuya reconocida valía, dará mayor jerarquía a las competencias. Esta noche se realizará por las calles de Montevideo que abarca la Avenida 18 de Julio la principal de la ciudad, una caravana con toda clase de vehículos, encabezada naturalmente por bicicletas y que finalizará en el Velódromo Municipal, dando una nota alegre en este certamen que ha despertado gran interés, ya que es el primer mundial que se realiza en América Latina.

La ceremonia inaugural del campeonato se llevará a cabo el 1.o de noviembre a las 8 de la noche, efectuando a continuación las pruebas de Persecución Olímpica por equipos, hasta los cuartos de final.



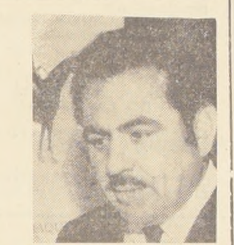
Ciclismo

Viaja el Equipo Chileno al Mundial de Uruguay

...viaja a Montevideo, ...N, la delegación chi... ...participará en el Campeonato Mundial ...ismo que se efectúa ...noamérica. ...uipo está compuesto ...corredores Manuel ..., Orlando Guzmán, ...púlveda, Arturo León, ...Pérez, Carlos Fernán... ...aúl González. Además ...gará en Uruguay, ...Aburto, el destacado ...de Quilpué, que se ...á compitiendo, invi... ...or los organizadores ...torneo. ...elegación viaja presi... ...or Pedro Rachet y ...Hidalgo, presidente y ...residente, respectiva... de la Federación ...de Ciclismo. ...pedaleros nacionales, ...rán en esta ocasión, ...kilómetros por equi... cuatro corredores, en ...kilómetros en Ruta ...as pruebas de veloci... ...nto en Scratch como ...Kilómetro a Reloj. ...eclaraciones formula... ...el presidente del or... ...máximo del pedal, Rachet, éste dio a co... el espíritu que anima ...o que intervendrá en Mundial. "No vamos ...en busca de triun... ...que es totalmente ...le pretender superar ...olosos que nos tocará ...ar, pero sí queremos ...las más altas clasi... ...s a nivel sudamericano, lo que justificaría plenamente nuestro viaje. Los muchachos están en óptimas condiciones, y creo que nos brindarán más de una satisfacción".

"LA NACION" ESTARA EN EL MUNDIAL DE CICLISMO

■ Hoy viaja a Montevideo, vía LAN-Chile, nuestro cronista especializado de ciclismo, Héctor Hugo Sagredo, para proporcionar a los lectores de LA NACION amplias y autorizadas informaciones del Campeonato Mundial pedalero que se inicia el viernes en la capital uruguaya.



■ Una vez más, LA NACION cumple con sus seguidores. En los próximos días entregaremos en estas páginas la actuación de nuestros destacados corredores que concurren por primera vez a un Mundial de Ciclismo.

...ra aclara:

...NO SABE SI HAY "CAMARILLAS" EN LA U. DE CHILE

...a señora Margarita ...tigny de Matte estuvo ...la mañana de ayer ...nuestra Redacción, con el objeto de aclarar sus expresiones sobre el bullado "caso Araya-Marcos" en la "U".

"Yo no he dicho que en mi club existen camarillas. Mi opinión la reitero ahora. Dije: si se ha tenido la feliz idea de hacer jugar a Rubén Marcos, ¿por qué no también a Araya? No podría hacer una afirmación de que existan camarillas, en circunstancias de que tal hecho no me consta".

Aclarado. La señora D'Etigny de Matte reclama de que no se haya utilizado el mismo cartabón disciplinario para apreciar una misma falta por parte de los dirigentes responsables de la "U".

DEPORTE POPULAR AL DIA

...nta Normal:

...fensor Cerro Navia ...leó a N. Fischer

...ientes fueron los ...de la sexta fecha ...unda rueda del ...Ascenso de la Li... ...endiente de Quinta ...r Cerro Navia se impuso a Nacional Fischer, en primera división, por 10 goles a dos; en segunda, ganó por uno a cero, mientras que en tercera división igualaron a 1 gol.

Enrique Zúñiga venció en primera serie a Deportes Tigre por tres goles a dos, mientras que en segunda y tercera división la victoria fue para los defensores de Deportes Tigres por uno a cero y tres a dos respectivamente.

El choque entre Verdemar y National Stars se resolvió por empates en las tres divisiones: en primera uno a uno; en segunda a cero y en tercera uno a uno.

Capitán Triznado y Defensor Arteaga igualaron a dos en primera división, en segunda compartieron los puntos al igualar a un gol, mientras que en tercera serie los honores de la victoria fueron para los representantes de Defensor Arteaga por tres goles a dos.

La tabla de posiciones al término de la sexta jornada de la segunda rueda es la siguiente: 1.o Dep. Tigres 58 puntos; 2.o Cerro Navia, 56; 3.o Defensor Arteaga, 53; 4.o Nacional Fischer, 48; 5.o Capitán Trizano, 40; 6.o Verdemar, 25; 7.o Enrique Zúñiga, 24, y 8.o National Stars, 8 puntos.

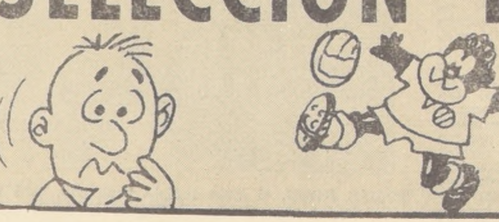
...o "Pedro ...do":

San Carlos ...ró el título

...Copa Perú y en ...el trofeo "Pedro ...C.", el puntero ...mpetencia, Real ...los no encontró ...es para superar ...o Castillo en pri... ...segunda división, ...ro a cero y dos ...respectivamente: ...a división la vic... ...para Edo. Cas... ...un gol a cero. ...as victorias el ...representativo de ...Carlos faltando ...para el térmi... ...la competencia ...e prácticamente ...la obtención

SE "AVIVAN" LOS CHOLITOS

LOS PERUANOS NOS QUIEREN ENVIAR SU SELECCION "B"



■ RATIFICADO oficialmente el 13 de noviembre como fecha para el encuentro entre las selecciones de Perú y Chile, falta solamente conocerse qué clase de selección enviarán a Santiago los peruanos. Hasta la Asociación Central de Fútbol llegaron rumores que hablaban de un equipo B, y esto, naturalmente, atentaría contra la calidad y seriedad del espectáculo, de tal manera que el organismo rector del fútbol chileno optó por enviar a Lima a un emisario para tratar y esclarecer el problema. Se trata del director de la Central, Exequiel Bolumburo, quien junto con lograr que en Santiago se presente el seleccionado A, realizará las gestiones relacionadas con el alojamiento, estada y dineros que ganarán los peruanos en Chile.

■ MIENTRAS don Exequiel se encuentra en Lima bregando con los del Rímac, en Santiago la selección reinicia hoy en la mañana sus entrenamientos en "Juan Pinto Durán". Salvador Nocetti citó a la totalidad del plantel para la práctica que debe iniciarse a las 9.30 horas.

■ PERO NOCETTI tiene problemas con los arqueros de la selección. En el último encuentro se lesionó el porteño Juan Olivares, y si a su ausencia se suma el hecho de que Efraín Santander no podrá hacer fútbol por lo menos durante quince días más, nos quedamos con que el único disponible y en condiciones es el meta de la U. C. Leopoldo Vallejos. Ante esta situación, a Nocetti no le queda otro camino que llamar a un nuevo arquero. Se presume que éste será Adolfo Neff, que ya fue convocado al plantel nacional en una oportunidad anterior, cuando se produjo una situación más o menos similar a la de ahora.

■ TAMBIEN es un hecho seguro que el entrenador se verá en la obligación de llamar a un defensa central y a un alero izquierdo, en reemplazo de Alberto Quintano y Fabián Capot, respectivamente. Los dos lesionados de consideración, especialmente el primero de los nombrados. Nocetti dejó entrever que las nuevas nominaciones las dará a conocer en el curso de la presente semana.



■ EXISTEN dificultades en Trasandino de Los Andes. Ocurre que a la gente de la ciudad cordillerana no le gusta como trabaja la directiva del club y por esta razón sistemáticamente han ido disminuyendo su ayuda económica. Dicen en Los Andes que de cambiarse el directorio de la institución, de inmediato el club quedaría bien financiado con el aporte de todos los comerciantes e industriales de la zona.

■ DE CUIDADO fue la lesión que experimentó Jaime Ramírez en el encuentro del sábado pasado. El longevo jugador deberá ser enyesado y, en consecuencia, permanecerá fuera del equipo durante un período bastante prolongado.

■ ESTA NOCHE sesiona el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol. 31 citaciones se cursaron, y de ellas, siete corresponden a jugadores expulsados. En todo caso, la tarea del tribunal no será tan ardua como la de semanas anteriores.

■ RAMON RAMOS Sepúlveda, profesor primario y rancagüino de nacimiento, asumirá las funciones de gerente de O'Higgins, a partir del 1.o de noviembre, en reemplazo de José Salerno. Este último dejó el cargo para asumir las mismas funciones en Deportes Concepción.

Ramón Ramos es un hombre de dilatada campaña en el fútbol de Rancagua y que goza de un merecido prestigio en toda la zona.

En Estados Unidos y Europa:

Gerente de la UC Estudiará Para Administrador Deportivo



ALFREDO ASFURA, gerente de Universidad Católica, que realizara una gira de estudio sobre la organización deportiva de los principales cuadros de fútbol del mundo, gracias al esfuerzo de los dirigentes de Universidad Católica y a los contactos que dejó en Europa Fernando Riera.

Ocho meses andará por esos caminos de Dios, el actual gerente de Universidad Católica, Alfredo Asfura. En su bitácora de viajero están consultados más de 20 países de todo el mundo. Realizará una gira que se inicia el 10 de enero y que finaliza el 15 de agosto. Mientras tanto está como malo de la cabeza estudiando inglés y francés.

Esta proeza, que no tiene parangón en la historia del fútbol chileno, tiene su razón de ser en el deseo del instituto universitario de contar en su parte administrativa con un real gerente. Con un funcionario que conozca todos los secretos de la Administración Deportiva que existe en otros países.

Costeado por la UCE, Asfura visitará Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela, Honduras, San Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Guatemala, México y Estados Unidos. En el país de los yanquis, se quedará algunos días en Miami, Atlanta y Nueva York, estudiando la organización de los principales centros deportivos que existen en esas ciudades.

Luego saltará el "charquito" y visitará Francia para interiorizarse del rodaje que tiene Reims, de París; el Club Benfica, en Lisboa; Real Madrid, Barcelona y Valencia, en España; el Internazionale, de Italia. Asfura ha sido invitado por las Federaciones de Turquía, Hungría y Grecia. Entre los magyares estudiará la forma de organización del Club Vasas, uno de los clubes más poderosos de Europa Central. También visitará Suiza, Inglaterra y Alemania. Asfura también lleva la misión de organizar la Gran Gira de la UCE por todos esos países, la misma que se efectuaría en el próximo verano europeo. Mientras dura la ausencia de Asfura, quedará a cargo de la Gerencia de la UCE, el secretario actual, Fernando Oyarce.

Como se puede apreciar, es el esfuerzo más importante que club alguno haya hecho en nuestro medio para perfeccionarse internamente.

En fútbol infantil, D. La Reina venció a J. Arauco 2 x 1

La Asociación de Fútbol Infantil "Pedro Gajardo Ceballos" de la comuna de "La Reina": cita a una reunión de delegados para mañana jueves a las 18 horas, en su sede social de Loreley esquina de Vista Hermosa, con el fin de elegir el nuevo directorio que regirá los destinos de la Asociación y la programación del próximo torneo infantil.

La invitación se hace extensiva al resto de los equipos de la comuna para que tomen parte en la nueva competencia.

El Club de Deportes La Reina que milita en esta Asociación, en su última presentación ante el representativo de Deportivo Juventud Arauco, consiguió sendos triunfos con su cuadro de primera y segunda infantil por la cuenta de dos goles a uno en ambas actuaciones.

Liga Amigos del Fútbol

Astrólogo Continúa de Puntero

Primer equipo del Deportivo Estadio, que derrotó al poderoso equipo de "Los Azules por la cuenta de 3x0, con goles de Roberto Herrera, 2, y Pablo Carreño.

Deportivo Estadio compite en la Liga Amigos del Fútbol con bastante éxito, marcha en los primeros lugares de la tabla, con 31 puntos. Está formado como sigue: Domingo Campodónico, Héctor Santis, Juan Véliz, Antonio Albornoz, ex profesional de Magallanes, Universidad Católica y San Luis; Jorge Luppré, Luis Ramos, ex profesional de Ferrobádminton. Kinesiólogo: Manuel Meneses.

Incados: Mario Luppré, Marcos Aguirre, Hernán Arriaza, Jorge Torres, Sergio Olmos, ex profesional de Ferrobádminton y Palestino; Roberto Herrera, ex profesional de La Serena; Luis Pablo Carreño y José Faila, ex profesional de Ferrobádminton. Además, actúan los siguientes jugadores: Germán Castro, Alberto Signe, Francisco de la Barra, Adolfo Sobarzo y José Henríquez.

Puntero de la Liga y campeón son LOS ASTROLOGOS, que cuentan con un verdadero seleccionado profesional, tales como Enrique Hormazábal, más conocido como Cua-cuá; Sergio Espinoza, Alberto Expósito, Guillermo Díaz, José Campos, Rogelio Núñez, Sergio Yori, Rolando Armijo, Roberto Suazo, Luis Villanueva, Enrique Sotelo, Santiago García y otros. Sergio Espinoza se mantiene, faltando dos fechas para el término de la competencia, con 28 goles, seguido por Roberto Herrera, con 22 goles.

La Competencia de la Liga Amigos del Fútbol se realiza en el Estadio Villa Macul, que cuenta con dos canchas totalmente empastadas.



La Nación
EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE



Marcos y Araya Dan Explicaciones a la "U"

Rubén Marcos y Pedro Araya se entrevistaron ayer en la mañana con el presidente de la rama de fútbol de Universidad de Chile, Agustín Litvack.

Luego del entrenamiento cumplido por el plantel azul en el Estadio Recoleta, ambos jugadores que están sancionados por el club en el cincuenta por ciento de sus sueldos más la separación del plantel en el caso de Araya, conversaron en forma detenida con el titular universitario.

Según propias declaraciones del dirigente, Agustín Litvack, Marcos y Araya habrían aclarado su situación, dando las explicaciones del caso y exponiendo sus puntos de vistas, las mismas que serán estudiadas por la directiva de la "U" en fecha próxima. Litvack no adelantó si esta entrevista podría aminorar el castigo ya impuesto a ambos jugadores. Sólo se le limitó a señalar que el caso sería nuevamente tratado por el directorio que preside.

En cuanto al viaje de la "U" a Buenos Aires para enfrentar a Huracán en un encuentro amistoso, que los del Globito aprovecharían para hacer debutar a Omar Sívori, Litvack agregó que estaban esperando una respuesta telefónica para hoy o mañana. Que el match de realizarse, se jugaría el miércoles 6 de noviembre en Buenos Aires. La revancha se jugará en Santiago en el mes de diciembre.

En el plantel azul, existe un Tribunal de Disciplina formado por los propios jugadores. En él están Sosa, Hodge, Yávar y Peralta. Dos de ellos, Sosa y Hodge, más Leonel Sánchez, en su calidad de capitán, se entrevistarán con Litvack, para tratar de conseguir que por ser ésta la primera vez que hay un brote de indisciplina en el equipo, el castigo no sea tan drástico.

Gran Despedida al "Muñeco" Coll



Uno de los jugadores extranjeros más queridos que han pasado por nuestras canchas, será despedido en gran forma en el Estadio Nacional, antes del encuentro entre las selecciones de Chile y Perú.

Se trata de Roberto "Muñeco" Coll, que ahora en forma definitiva cuelga los zapatos de fútbol. Ya estábamos acostumbrados que en cada iniciación del certamen, el Club Palestino anunciaba que Coll no estaría en el plantel de honor. Sin embargo, el cariño del "Muñeco" hacia la institución, que lo trajo a Chile y que lo tuvo como uno de sus mejores defensores por más de 15 años, podía más y otra vez Coll estaba en la cancha, prodigándose con esa voluntad y honradez profesional que sólo un jugador de su clase y talento puede tener.

El Club Palestino, por intermedio de su presidente del fútbol, Alejandro Misle, hizo la solicitud correspondiente, la que contó de inmediato con el respaldo y la hizo suya, de Leoncio Provoste, el actual vicepresidente de la Asociación Central.

De esta manera, "Muñeco" Coll recibirá, en una fecha especial, el cariño de toda la afición chilena, que lo hizo su ídolo durante todo el período que actuó en Chile. Próximamente Coll retornará a Buenos Aires, donde tiene negocios.

Ultima postergación

El 9 de Noviembre Pelean Luis Zúñiga y "Cucusa" Ramos

Por enésima vez fue postergada la pelea "Cucusa" Ramos-Luis Zúñiga.

Como última fecha se ha dado el 9 de noviembre.

El lunes estuvo en la Federación el vicepresidente de la Asociación de Boxeo de Valparaíso. Alfonso Moreno, quien nos manifestó que así se había acordado en vista de que el argentino aún no retorna desde Buenos Aires, y en caso de que lo hubiera hecho ayer u hoy, tampoco estaría en condiciones de enfrentar al campeón liviano chileno este sábado. Su ausencia dura más de diez días, lo que hace suponer que no ha podido entrenar convenientemente.

Como semifondo de este proyectado combate Ramos-Zúñiga, en última instancia para el 9 del mes próximo, irá la pelea entre Roberto Ulloa, reciente aspirante al título mediano ligero, y Luis Rodríguez, el mejor de los profesionales porteños.

OTROS COMBATES

El segundo sábado de noviembre mostrará una animación inusitada en nuestro boxeo profesional, con varios combates en diferentes plazas del país.

MARIO MOLINA viajará a Antofagasta para combatir con la figura local Manuel "Palomilla" Corvalán, en diez rounds. Al nortino lo acaba de ganar Luis Zúñiga por nocaut técnico al tercer round, mientras que el liviano de Raúl Villalón derrotó en Valdivia a Jaramillo, por puntos.

ARIEL NUAVARRETE, también está de viaje. Le concertaron un buen combate con Alberto Jaramillo, en Valdivia para el 9, a diez asaltos. Navarrete acaba de vencer por puntos en discutido fallo a Francisco Mejías.

JAIME SILVA, el flamante campeón chileno mosca, espera, en el tercer encuentro en provincias, para el segundo sábado de noviembre, al profesional de Emilio Balbontín, Sergio Díaz. La pelea será en Iquique, a 10 vueltas.

NACIONAL AMATEUR

Diecisiete asociaciones de diferentes puntos del territorio ya han confirmado su inscripción en la Federación de Boxeo. Hasta el momento el único equipo que participará completo es el de Santiago, con once representantes, que es el número de categoría, incluyendo el debut del peso mosca junior o "minimosca", como lo llamaron en los últimos Juegos Olímpicos de México. Pero también habrá un pugilista solitario: Chañaral sólo envía al Nacional un solo representante.

Las listas de asociaciones, con el número de inscritos, recibida hasta el momento es

ENTRE LAS CUERDAS
POR ADAMOL

la siguiente: Puerto Montt, con 7; Ferroviaria, con 9; Castro, con 5; Coihaique, con 7; Chuquicamata, con 9; Potrerillos, con 6; Curicó, con 8; Santiago, con 11; Chañaral, con 1; Calama, con 7; Osorno, con 5; Viña del Mar, con 7; Chillán, con 2; Punta Arenas Concepción y Valparaíso, con 3 púgiles cada una.

Se esperan aún unas 15 inscripciones de otras tantas entidades provincianas.

NOMINAS

A continuación entregamos los nombres de los representantes de dos de las delegaciones concurrentes:

VALPARAISO: Mosca junior, Juan Villouta; gallo, Eduardo Rodríguez; pluma, Arturo Aguilera; liviano, Arturo Barcia; mediomediano ligero, Mario Riquelme; mediomediano, Gastón Díez; mediano ligero, Eduardo Toro, y pesado, Manuel Salazar. Entrenadores: Alberto Andrada y Serafín García.

CURICO: Mosca, Enrique Canales; gallo, Carlos Pérez; pluma, Jaime Aliaga; liviano, Raúl Chávez; mediomediano, Luis Ramírez; mediano, Carlos Duque; mediopesado, Hugo Jara, y pesado, Hernán Camilo.

SELECCION CAPITALINA

El próximo sábado 2 de noviembre se realizará en el ring del Club México la selección eliminatoria de Santiago, entre los campeones novicios y los amateurs ya más avezados. Lo absurdo del sistema para decidir quiénes integrarán el equipo al Nacional radica en que los novicios tienen demasiada actividad en el cuerpo. Han venido peleando ininterrumpidamente todas las semanas. Primero por el Campeonato de los Barrios y en seguida en el certamen de novicios. Y es evidente su inferioridad física frente a los "veteranos", que están fresquitos. Existe entre la gente del ambiente boxeril el criterio de darle oportunidad a la gente joven, y por tanto esta eliminatoria estaría demás. Claro que la Santiago no se da por aludida e insiste en un predicamento retrógrado.

ARBITROS Y JURADOS DE ANIVERSARIO

Los árbitros y jurados de la Asociación Santiago cumplen mañana 31 de octubre un nuevo aniversario, bajo la presidencia de Daniel López. Su labor silenciosa ha dado sus frutos en cursos de árbitros y jurados en diferentes asociaciones del país.



TOMAS KOCH, el buen tenista brasileño, será una de las atracciones del Torneo Nacional.

Astros Extranjeros de Tenis Actuarán en Torneo Nacional

Se juega en el Estadio Español entre el 12 y 17 de noviembre.

El Campeonato Nacional de Tenis tendrá este año especiales atractivos. Vendrán los astros extranjeros sudamericanos y se ha asegurado la participación de las ases norteamericanos, Nancy Richey y Julie Heldman. De Brasil vienen Mandarino y Koch, el jugador checoslovaco Jan Kados; el dinamarqués Jan Loschly y los jugadores norteamericanos Tom Hedelfeen y Herbert Fitzgibbonzs.

Hoy viaja a Buenos Aires el director de la Federación Juan Natham, quien lleva especiales instrucciones para formalizar y finiquitar los detalles de las invitaciones ya cursadas a las mejores raquetas argentinas.

Este certamen nacional se efectuará en los courts del Estadio Español entre los días 12 y 17 del mes de noviembre.

Para mañana jueves han sido citados todos los aspirantes a jueces de silla y línea que tendrán a cargo los encuentros por el Torneo Nacional. La citación es para las 18.30 horas, en la sede de la Federación.

Atletismo:

Suplementeros Organiza Torneo en La Cisterna

Al cumplir 30 años de vida el Club Deportivo América, de La Cisterna, de común acuerdo con el Deportivo Suplementeros, ha organizado para el próximo viernes 1º de noviembre un festival atlético, auspiciado por la Municipalidad de la comuna y que se desarrollará en el Estadio Municipal, a partir de las 15 horas, bajo el control de la Asociación Santiago.

De esta manera, el Deportivo Suplementeros y la Asociación Atlética Santiago continúan en su afán inclaudicable de difusión del fondismo.

Es loable lo que están realizando estas dos instituciones, máxime si se considera la escasez de recursos y la orfandad en que se desenvuelven. Sin embargo, sobreponiéndose a mil contingencias, han logrado llevar hasta las pistas una buena cantidad de atletas, entre los que se cuentan en gran medida los pequeños, a los que se les otorga especial importancia. También resulta alentador su deseo de difundir las pruebas de fondo y semifondo en las comunas vecinas al Gran Santiago, donde existe un valioso material humano y donde, al mismo tiempo, son muy escasas las oportunidades de practicar deporte.

En el certamen del próximo viernes en el Estadio Municipal de La Cisterna, estará presente y como invitado de honor, el Cónsul de Chile en Bahía Blanca, Eugenio Mujica, gran amigo del Club Suplementeros y quien ha prestado su valiosa cooperación cuando el club ha participado en eventos efectuados en la ciudad transandina.

El programa, que se realizará a partir de las 15 horas, consulta las siguientes pruebas:

250 metros planos (niños de 8 a 10 años).
500 metros planos (niños de 10 a 12 años).
1.000 metros planos (niños hasta 14 años).
1.700 metros, Cross Country por los terrenos del Estadio.
Posta 5x100 y 7.000 metros, de fondo.

Ajedrez

Finaliza el Campeonato Relámpago en "C. A. L. O."

El Club de Ajedrez Lo Ovalle, C. A. L. O., continúa entusiastamente el desarrollo de su Semana Aniversario al cumplir 27 años de vida institucional.

El lunes se realizó un certamen de Ajedrez Relámpago, y ayer el joven maestro nacional, campeón de Chile 1968, David Godoy ofreció una simultánea a los socios del club.

Para hoy miércoles el programa de festividades contempla la finalización del certamen de ajedrez relámpago.

Mañana jueves habrá una Romería al Cementerio General, a las 9 horas, para colocar una ofrenda floral en la tumba de su consocio ex fundador y ex presidente Pedro Lobos S. (Q.E.P.D.) En la tarde a las 20 horas, el maestro internacional varias veces campeón de Chile, René Letelier, ofrecerá una charla a todos los socios y simpatizantes que asistan al club.

El viernes próximo, con el auspicio de la Ilustrísima Municipalidad de Santiago, a las 9.30 horas, se ofrecerá en la Plaza de Armas una simultánea gigante. En ella participarán los mejores maestros nacionales, entre otros: el campeón de Chile, David Godoy; Eugenio Larraín, Carlos Jáuregui, René Letelier y Walter Ader.

La Semana del C.A.L.O. finalizará el sábado con una comida de camaradería a las 21 horas en su sede social.

Los socios y simpatizantes que deseen adherirse al acto, pueden solicitar su tarjeta con anticipación.

Otra de Ringo:

Bonavena chocó auto de Roldán

BUENOS AIRES, 28.— (UPI).— El púgil argentino Oscar "Ringo" Bonavena chocó intencionalmente en su automóvil con el de un futbolista, según publica hoy el vespertino "La Razón".

Jesús Roldán, futbolista del Club Independiente, declaró, de acuerdo con el periódico, que Bonavena le dio anoche a la parte trasera de su vehículo y desapareció en la zona céntrica.

El futbolista, expresa el artículo, dijo desconocer los motivos de la actitud del conocido boxeador.

Básquetbol

Intensifica su Preparación la Selección Chilena Femenina

Entrena todos los días desde las 8 de la mañana.

Continuó en la mañana de ayer con sus entrenamientos en el Gimnasio de la Federación, el Seleccionado Nacional Femenino de Básquetbol, que participará en el XII Torneo Sudamericano que se realizará en nuestro país.

Tomaron parte en la práctica de ayer: Ismenia Pauchart, Otilia Pino, María Clavería, Irene Velásquez, Paloma San Antonio, Rosa Contreras, Alejandra Guzmán, Sonia Galindo, Ana Rodríguez, Rosalva Ríos y Leticia Vargas.

Bajo el control de las profesoras de Educación Física, Carmen Camazón e Hilda Ramos el conjunto realizó un intenso trabajo a contar desde las ocho de la mañana y por espacio de dos horas.

Primeramente realizaron un fuerte trabajo gimnástico, matizado con algunos juegos aplicados a la preparación física, que obligaron a todo el plantel a un concienzudo trabajo el cual fue controlado y dirigido por Carmen Camazón.

La jugadora Paloma San Antonio, en la sesión de preparación física, trabajó sólo a voluntad, ya que aún no se recupera de la lesión a su tobillo izquierdo, el cual todavía mantiene vendado.

Una vez terminado el trabajo de preparación física, la directora técnica, Hilda Ramos, ordenó que se realizara puntería, para lo cual el elenco nacional se dividió en dos grupos con lanzamientos de diferentes posiciones para terminar con práctica de tiros libres.

Inmediatamente después practicaron pases entre dos jugadores que finalizaron con lanzamientos al cesto, para poner término a la práctica con juego en la mitad de la cancha con tres elementos defendiendo y tres atacando.

EUGENIA LUPAYANTE SIGUE LESIONADA

La representante de Antonio Laban, Eugenia Lupayante, continúa en reposo ante la lesión que sufriera en su rodilla durante la gira que el seleccionado realizara por canchas de Ecuador.

El representativo nacional volverá a practicar hoy, nuevamente a las 8 horas.

VALPARAISO DEPORTIVO

por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ



Todos "Pololean" a Mario Griguol

Mario Griguol, el delantero argentino de Wanderers, estaba muy risueño en el café. Más que nunca ahora que lo han felicitado tanto por esos tres golazos que le hizo a Audax Italiano el domingo en Playa Ancha. Entre palmoteo y palmoteo de sus amigos e hinchas, le hicimos varias preguntas:

—¿Qué hay sobre un suculento contrato?

—Solamente conversaciones...

—Pero hemos sabido que Wanderers desea comprarle su pase...

—Bueno, eso lo hemos conversado en varias oportunidades.

—¿Cuánto vale?

—Poco, muy poco...

—Vamos, Mario, se habla de 100.000 escudos...

—No tanto, no tanto...

—Se dice en Wanderers que desean arreglar con usted antes que finalice la competencia.

—Yo soy un profesional. El pase es mío. TENGO PERFECTO DERECHO A NEGOCIARLO.

—¿Es efectivo ese probable "acuerdo" con Everton?

—También hemos hablado. Igual que con Unión Española...

—¿Nos contará la firme cuando pase algo?

—Desde luego. Primero LA NACION, el diario de los deportistas. VAYA PREPARANDO LA "BOMBA"...

CAMPEONATO INFANTIL ORGANIZA EVERTON

La institución viñamarina está preparando para los meses de noviembre y diciembre un torneo de fútbol infantil p... la Copa "Pedro Pizarro Ramos" y que tendrá por escenario el Estadio Las Salinas. Se jugará los días sábado. En esta competencia podrán actuar los niños nacidos en los años 1953-54.

El objetivo que persigue Everton con este certamen es el de seleccionar a los jugadores que conformarán el plantel infantil de Everton que participará el próximo año en la Competencia Oficial de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol.

"BEAU GESTE" DE WANDERERS

Un nuevo gesto de ejemplar humanidad de la entidad caturra ha sido elogiosamente comentado en los círculos porteños.

Ayer el plantel titular de Wanderers jugó exclusivamente en Playa Ancha para 10.000 niños escolares, en un beneficio organizado por Rotary Club de Playa Ancha.

El encuentro, entre titulares y suplentes, fue amenizado con las intervenciones de las bandas del Regimiento Maipo y de la Escuela Naval.

Hace algunos días, el plantel profesional completo de Wanderers había visitado en el Hospital Naval a uno de sus jugadores infantiles que fuera operado de urgencia por el doctor Kaplán. El niño, Jorge Osorio Vargas, sufría de una afección cardíaca.

Con el entrenador José Pérez a la cabeza, los jugadores caturros le entregaron al enfermo un banderín del club firmado por todos ellos, fuera de una insignia de la institución.

BASQUETBOL

Un movimiento febril se manifiesta en el básquetbol porteño ante la proximidad del importante sextangular Santiago-Valparaíso. Sin embargo, este hecho reactualiza aquello que tantas veces se ha pregonado, sin que hasta el momento se haga nada para cambiar la situación.

Arabe logró el concurso, si no de los mejores jugadores, por lo menos de aquellos más destacados del ambiente porteño. ¿Cómo?, nos preguntamos. No fue por un sentimiento arraigado a la camiseta.

Sucede que hay varios clubes que tratan de lograr el concurso del espigado internacional Oscar Fornoni, que no tuvo una formación cestera en Chile, ya que llegó desde Mendoza hace tres años solamente. Pero se encontraron con una desconcertante sorpresa. Fornoni cuesta 15.000 ESCUDOS. Por eso, lo más probable es que continúe en Arabe.

Al margen de esto, los arábigos anticipan los servicios del norteamericano Robert Bennet, actualmente en Esperanza.

ENTRENADORES

Los directores técnicos tampoco se quedan quietos. Osvaldo Salas que por más de 10 años dirigió a Universidad de Chile, parece que definitivamente rompió relaciones con ese club. De tal manera que se habla de una casi segura ida a Unión Española.

Igualmente, este último club quedó disconforme con el trabajo realizado por su coach Fernando Rodríguez, quien en su calidad de profesor de la Universidad de Chile porteña sería el reemplazante de su colega Osvaldo Salas. Es como quedar mano a mano...

JUGADORES

Junto con Salas, pero no del brazo, se va también el jugador Luis González, goleador del certamen oficial porteño. Hasta el momento, figuran como interesados en sus servicios, Instituto y Sportiva.

Con este último ya se encuentran entrenando Pietrantoni, que era del Chilena, y Javier Verdejo, del New. Ambos son buenos valores del medio local. En todo caso, en la tienda itálica manifiestan que no los anima otro propósito que el defender la camiseta roja. Nada más.

"ESTRELLAS"

En Esperanza, luego de tan desagradable experiencia vivida con su cuadro de astros, venidos de diversas entidades, sus dirigentes han expresado que retornarán a la original política de formar jugadores en casa. Porque en el barrio del cerro Esperanza hay material humano suficiente. Queda la impresión de que se cansaron de "pagar" sin otro resultado que un lugar muy desalentador en la tabla final de la competencia oficial: penúltimos.

BOXEO

La demora del pluma argentino Jorge "Cucusa" Ramos en volver a Valparaíso desde Buenos Aires obedece a razones un tanto domésticas. Ocurre que el púgil tenía en la capital trasandina un departamento, un auto y algunas joyas (¿)... y como piensa radicarse definitivamente en Chile, ha gastado bastante tiempo en vender todos sus bienes.

Lo grave de la demora de "Cucusa" estriba en las repetidas postergaciones de su combate revancha con Luis Zúñiga. Ya no se hace este sábado en el Fortín Prat, programa que será reemplazado por la segunda jornada del Campeonato de los Barrios.

YACHTING

El yate "Aries", capitaneado por Branco Pesut, y llevando como tripulantes a Elton y D... Favero resultó vencedor de la prueba a vela de la clase Lightning, efectuada en la rada del balneario Recreo.

En la competencia tomaron parte diez embarcaciones. No pudo desarrollarse la reservada a la clase Snipe, debido a la no concurrencia de los inscritos.

Para este fin de semana se anuncia una completa jornada del deporte vela, como un homenaje al aniversario de la Escuela Naval. Habrá competencias para las clases Wall, Snipe, Lightning; Finn y Star con la participación de todos los clubes de la zona.

CLUB HIPICO

MIERCOLES 30 DE OCTUBRE DE 1968

...as Extraordinarias a beneficio de diversas instituciones.

...RA CARRERA.— A las 14 horas.— 1.800 metros.— Con...onal.— Primera carrera válida para la Apuesta Triple ...ial.

1	Batarazo .	*56	5	C. Astorga	A. Valdés
2	Chicofresco.	56	2	E. López	C. Muñoz
3	Chicolisto .	56	3	P. Ulloa	P. Bagú
4	Mongo . .	56	1	J. Salinas	O. Silva
5	Cosecha . .	53	4	J. Aliaga	L. Gajardo

...NDA CARRERA.— A las 14.30 horas.— 1.300 metros. —...ndicional.— Segunda carrera válida para la Apuesta ...ple inicial.

1	Ajerezado .	56	6	B. Campos	L. Rodríguez
2	Daty . . .	*56	1	P. Herrera	J. Melero
3	Pincharrata	56	11	N. N.	H. Vera
4	Tres Montes	56	5	S. Carasco	A. Breque
5	Unico . . .	56	7	L. Albornoz	A. Valdés
6	Yunque . .	56	10	N. N.	A. Donati
7	Bomba . . .	53	2	C. Miranda	L. Espinoza
8	Brocha . .	53	8	E. López	A. Castro
9	M. Escand.	53	3	L. Toro	J. Cavieres
10	Navegadora	53	4	N. N.	E. Carreño
11	S. Solera .	*53	9	L. Carvajal	A. Proschle

...RA CARRERA.— A las 15 horas.— 1.300 metros.— Con...nal.— Tercera carrera válida para la Apuesta Triple ...dendo al 1.o y 2.o.

1	Algorín . .	*56	3	E. López	A. Bullezú
2	Conforme .	56	7	N. N.	P. Briones
3	Cupido . .	56	2	N. N.	A. Carreño
4	El Tunita .	56	11	R. González	M. Muscat
5	Milford . .	56	5	J. Chamorro	J. Chamorro
6	Moquetón .	56	8	O. Osorio	A. Proschle
7	Toreador .	56	1	L. Oliva	A. Valdés
8	Ketty . . .	53	6	L. Albornoz	A. Valdés
9	Costa Clara	53	10	C. Miranda	M. Rodrigue
10	Siguapa . .	53	9	A. Zúñiga	J.B. Argagno
11	Travieta .	53	4	L. Toro	J. Cavieres

...RAL: 7 con 8.

...A CARRERA.— A las 15.35 horas.— 7a. serie.— Pri...a carrera válida para la Segunda Apuesta Triple.

1	Cantahor .	56	7	R. Sagardía	C. Pfau
2	Economist .	55	2	N. N.	J. Santos
3	Yali . . .	55	6	G. Jorquera	G. Melej
4	Chicopiter	53	4	L. Toro	J. Melero
5	Dom . . .	52	5	J. Aliaga	J. Melero
6	Trique . .	53	3	J. Salinas	J. Chamorro
7	S. de Oro .	51	1	S. Azócar	R. Bernal

...RAL: 4 con 5.

...A CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.000 metros.— Con...onal.— Segunda válida para la Apuesta Triple Central.

1	Basrah . .	55	4	P. Ulloa	T. Jacial
2	Celo . . .	55	5	R. Jaque	P. Fuentes
3	Cholipín .	55	11	J. Marchant	H. Godoy
4	Dámaso . .	55	2	G. Jorquera	T. Herrera
5	Decio . . .	55	10	P. Salinas	J. Melero
6	El Cacique .	55	3	C. Astorga	P. Bagú
7	Yride . . .	55	6	E. Guzmán	L. Gajardo
8	L. Whisky .	55	12	E. López	A. Valdés
9	Ñanco . .	55	9	R. Sagardía	E. Inda
10	Pétalo Rojo	55	1	R. López	S. González
11	Royalero .	55	7	G. Meneses	D. Miranda
12	Supercali ..	55	8	N. N.	P. Briones

...CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.000 metros.— Con...nal.— Tercera válida para la Apuesta Triple Central, dividendo al 1.o y 2.o.

1	Cabrestante	55	1	P. Salinas	J. Melero
2	Capriccio .	55	6	L. Toro	José Melero
3	Contranadie	55	10	G. Jorquera	O. Silva
4	Chacayal .	55	13	R. González	F. Castro
5	Chilindrín .	55	5	L. Yáñez	A. Carreño
6	Falluto . .	55	7	J. Escobar	A. Castro
7	Furor . . .	55	11	N. N.	J. Castro R.
8	Kurihuilque	55	8	R. Clavería	A. Breque
9	Marciano . .	55	2	A. Poblete	E. Pinochet
10	Neptuno . .	55	12	P. Ulloa	A. Bullezú
11	Scarlet . .	55	9	S. Alcaide	D. Sandoval
12	Televisor .	55	3	R. Sagardía	E. Inda .
13	Trompifay .	55	4	N. N.	A. Petit

...CARRERA.— A las 17.15 horas.— 1.200 metros.— Ca... Especial.— Primera válida para la Apuesta Triple ...

1	El Gavilán .	59	6	P. Ulloa	O. Silva
2	Hill Red . .	54	5	C. Astorga	P. Bagú
3	Agarrón . .	52	7	J. Salinas	J. Muñoz R.
4	Remehue . .	51	4	J. Aliaga	D. López
5	Cántiga . .	50	1	E. Suárez	P. Valderram...
6	Ghazello . .	50	8	J. M. Araven	J.B. Argagno...
7	Pitril . . .	50	2	S. Azócar	C. Covarrubia...
8	Chicopije .	45	3	N. N.	P. Briones

...CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.500 metros.— 4a. ...— Segunda válida para la Apuesta Triple Final.

1	Chaparral .	56	7	C. Astorga	J. Inda
2	Benameji .	55	8	S. Azócar	M. Baeza G
3	Humanista	55	2	J. Amestelly	O. Orellana
4	Olearia .	54	3	N. N.	D. Bernal
5	Llamada .	*53	6	E. López	G. Urquidi
6	Monzón . .	53	4	L. Toro	J. Melero
7	Embelesada	51	1	R. Clavería	C. Muñoz
8	Progreso .	*50	5	E. Suárez	D. Sandoval

...CARRERA.— A las 18.15 horas.— 1.100 metros.— 7a. ...— Tercera válida para la Apuesta Triple Final, con ...ndo al 1.o y 2.o.

1	Uva Verde	56	6	E. Guzmán	E. Beuzenber
2	Wedding .	56	10	P. Ulloa	P. Bagú
3	Catedral .	55	15	S. Azócar	M. Muscat
4	Don Tilo .	55	7	J. Aliaga	A. Proschle
5	Nube Gris .	55	14	C. Astorga	D. Sandoval
6	Rosa Gris .	55	2	G. Jorquera	G. Melej
7	Il Capo . .	52	8	N. N.	G. Lizama
8	Palpitante .	52	16	J. Salinas	J. Melero
9	Marcona . .	51	1	C. González	L. A. García
10	Compasión	50	17	N. N.	L. Herrera
11	Catamarán	45	5	L. Toro	L. Herrera
12	Emu . . .	*50	3	M. Ruiz	E. Pinochet
13	Amurrada	*49	13	C. Paredes	Luis Rojas
14	Arrabalera	49	11	L. Rivera	Fdo. Gazmur
15	Sandrita .	49	4	R. Romero	U. Duque
16	Chalsea .	*48	18	R. Clavería	S. Alamos
17	Moscatel	48	12	O. P. Castill	S. Alamos
18	Es Tan Pilla	48	9	D. Sagardía	P. Briones

...ALES: 10 con 11 y 16 con 17.

...CARRERA.— A las 18.50 horas.— 1.500 metros.— 5a.

1	Sugestivo .	56	6	A. Núñez	J. M. Baeza
2	Cuarteado .	53	1	E. Naranjo	E. Inda S.
3	Sindarella .	49	8	N. N.	E. Inda S.
4	Cautivador .	52	10	C. González	L. A. García
5	Sindicado .	52	5	O. López	L. Contreras
6	Autóctona .	51	7	J. M. Araven	J. Cavieres
7	M. Chance .	51	2	E. López	E. Pinochet
8	Sandy Black	*51	3	S. Azócar	A. Abarca
9	Columbina .	*50	9	R. Sagardía	G. Sarmiento
10	Guayas . .	50	4	R. Clavería	J. Salas

...AL: 2 con 3.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
LA NACION	Chicofresco Batarazo	Tres Montes Navegadora Bomba	Milford Algorín Siguapa	Serp. de Oro Dom Trique	Celo Royalero Basrah	Neptuno Furor Falluto	Pitril El Gavilán Agarrón	Progreso Chaparral Llamada	Palpitante Wedding Don Tilo	Sandy Black Autóctona M. Chance
LA TARDE	Chicofresco Cosecha	Tres Montes Navegadora Bomba	Algorín Milford Toreador	Trique Dom Chicopiter	Lord Whisky Celo Ñanco	Néptuno Falluto Televisor	Agarrón Hill Red El Gavilán	Chaparral Llamada Monzón	Palpitante Don Tilo Moscatel	Columbina Cuarteada Guayas
LA HIPICA	Cosecha Batarazo	Bomba Navegadora T. Montes	Siguapa Toreador Milford	S. de Oro Dom	Celo El Cacique Royalero	Néptuno Falluto Furor	Hill Red Pitril El Gavilán	Chaparral Llamada Monzán	Palpitante Moscatel Es Tan Pilla	Autóctono S. Black Sugestivo
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Chicrofresco Batarazo Cosecha	Tres Montes Navegadora Bomba	Algorín Siguapa Conforme	S. de Oro Trique Dom	Celo Supercalida	Néptuno Falluto Capriccio	El Gavilán Ghazello Hill Red	Chaparral Monzón Llamada	Palpitante Nube Gris Moscatel	Sugestivo Sandy Black Autóctono
LA SEGUNDA	Chicofresco Chicolisto Cosecha	Tres Montes Bomba Navegadora	Algorín Siguapa Milford	Trique S. de Oro Dom	Supercali Celo Royalero	Neptuno Falluto Furor	Ghazello El Gavilán Hill Red	Chaparral Monzón Benameji	Palpitante Moscatel N. Gris	Sugestivo S. Black Guayas
LA TERCERA	Cosecha Batarazo Chicofresco	Tres Montes Navegadora Bomba	Toreador Conforme Algorín	S. de Oro Dom Chicopiter	Celo L. Whisly Royalero	Neptuno Furor Falluto	Ghazello Cántiga Hill Red	Monzón Progreso Benameji	Marcona Don Tilo Palpitante	Columbina Cautivador S. Black
ULTIMA HORA	Chicofresco Cosecha	Tres Montes Bomba Navegadora	Algorín Milford Siguape	Dom S. de Oro Trique	Lord Whisky Royalero Celo	Neptuno Falluto Furor	Pitril Ghazello El Gavilán	Chaparral Monzón Benameji	Palpitante Don Tilo Moscatel	Autóctona Sugestivo M. Chance
"EL SIGLO"	Batarazo Chicolisto	Tres Montes Bomba Daty	Algorín Milford Toreador	Trique Dom	Supercali Lord Whisky Celo	Neptuno Falluto Kurihuilque	Pitril Hill Red El Gavilán	Chaparral Llamada Benameji	Don Tilo Moscatel Palpitante	Sugestivo S. Black Sindarella
EL CLUB	Cosecha Batarazo	Bomba Navegadora T. Montes	Siguapa Toreador Milford	S. de Oro Dom	Celo El Cacique Royalero	Neptuno Falluto Furor	H. Red Pitril El Gavilán	Chaparral Llamada Monzón	Palpitante Moscatel E.T.Pilla	Autóctona S.Black Sugestivo
RADIO MAGALLANES	Cosecha Chicofresco	T. Montes Navegadora Bomba	Algorín Siguapa Toreador	Dom S. de Oro	Royalero Celo Basrah	Furor Neptuno Falluto	Pitril El Gavilán Chicopije	Progreso Monzón Chaparral	Moscatel D. Tilo Compasión	S. Black Auctóctona Sindarella
EL ENSAYO	Chicofresco Cosecha	T. Montes Navegadora Bomba	Algorín Siguapa Moquetón	Trique Dom S. de Oro	L. Whisky Celo Royalero	Neptuno Falluto Furor	Agarrón Remehue El Gavilán	Chaparral Llamada Benameji	Moscatel Palpitante Catamarán	Sugestivo Autóctona Guayas
CLARIN	Chicofresco Batarazo	T. Montes Navegadora Bomba	Siguapa Algorín Toreador	Trique Dom S. de Oro	Celo L. Whisky El Cacique	Neptuno Falluto Furor	Pitril El Gavilán Ghazello	Monzón Chaparral Llamada	Nube Gris Palpitante Moscatel	Sugestivo Autóctona Guayas

Pitril, por Tercera Victoria

Por su tercer triunfo consecutivo va Pitril. Luce el hijo de Ras con Ras una última campaña bastante positiva y sobre todo con el jinete que hoy le dirige quien, en tres actuaciones, ha conseguido con él dos triunfos y un tercer puesto. Antes también anota otra victoria y un segundo lugar.

Pitril, animador de la prueba central de esta tarde —reunión extraordinaria— es ganador de cuatro competencias en los trayectos de 1.000, 1.100 y 1.300 metros. Hoy corre 1.200 metros cargando 50 kilos. Sus dos últimos triunfos, conseguidos, en forma seguida, logrados con una carga de 54 kilos.

Pese a los kilos, un elemento que dará dura batalla es El Gavilán. Sobresaliente sus cotejos últimos, sobre todo el del lunes cuando cubrió 700 metros en 41 segundos 1|5 con un final de 12 segundos 1|5. El Gavilán, este año ha ganado tres competencias en los trayectos de mil metros. En sus últimas seis actuaciones no ha bajado del marcador.

Cerramos nuestra lista de elegidos con Agarrón. Fue tercero de Murciélago en su última presentación cargando 49 kilos. Su última victoria la consiguió en el trayecto que hoy enfrenta. En esta distancia ha ganado tres carreras. Tiene experiencia en el recorrido.



Pedro Ulloa, con Népuno espera anotarse un triunfo.

No Corren

Los siguientes caballos no participarán en la reunión extraordinaria de esta tarde en el Club Hípico:

1a. CARRERA (4) MONGO.

9a. CARRERA: (7) IL CAPO y (12) EMU..

Tamborín, se Ve Veloz

Poca actividad —día martes— hubo en la mañana de ayer en La Palma. Lo más destacado, fue el trabajo cumplido por Tamborín que pasó 500 metros en 29 segundos 2|5. con un final de 12 segundos 2|5 para los 200 metros.

Otros cotejos·

COTEJOS HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA LIVIANA

600 metros

MONGE DOCT. H. Olguín, 37; últimos 200 en 12 3|5, buen cotejo.

MESURADO. B. García, 37 1|5; últimos 200 en 12 3|5.

EXPLIEGO. B. García, 38 2|5 últimos 200 en 12 3|5.

500 metros

MAZZINI. D. Sargardía, 31 3|5; enteramente a voluntad.

CUADRADO, D. Sagardía, 30 2|5.

PALQUI, J. Amestelly, 30 2|5.

LA PREFERENCES L. Rivera 31 3|5.

600 metros de bajada

TEMERIDAD. P. Castillo, 35; últimos 200 en 11 3|5. Buen cotejo.

PELAYO, J. Amestelly 34 3|5; últimos 200 en 12. Se vé bien.

CARO KAN, J. Latorre, 35 2|5; últimos 200 en 12 2|5.

1.000 metros

LIMPIAO, H. Olguín, 1.3 últimos 500 en 32.

LA GINDA, L. Murillo, 1.2 3|5; últimos 500 en 32 2|5.

400 metros

GALANTEO, C. Díaz, 25.

MERCADO PERSA, R. Hermosilla, 22 3|5, de bajada.

TIO PAPU, O. López, 24 3|5; repitió en 24 2|5.

VISCONTI. A. Parra, 22 2|5, de bajada.

400 metros saliendo del Partidor

[illegible] O. López, 22 2|5

MANINO, V. Bravo, 22.

Hipódromo Chile

SABADO 2 DE NOVIEMBRE DE 1968

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie "B".— A las 12.35 horas.— Indice: 0 al 2.— (Primera valida para la Triple Nº 1 Inicial).—

3-5-4-4	1	Amaspi	53	5	J. Amestelly	R. Quiroz F.
Reaparece	2	Excéntrico ..	53	14	R. Castro	J. Vial
9-7-5-3	3	Don Ernesto	52	10	E. Soto	R. Villa
10c-13	4	C. de Plata*	51	4	L. Murillo	E. Scaia
13-10-10	5	Borgward ..	51	1	C. Ojeda	A. Amaro
11-14-9	6	Colignon ..	51	7	L. Yáñez	D. Miranda
12-7-11	7	Chamberlain	51	2	A. Herrera	H. Yáñez
4-12-9	8	Danival .. *	51	6	R. González	G. Avila
5-8-8	9	G. Pinta ..	51	11	A. Farías	A. Donati
14-13-4	10	Hostilina ..	51	3	D. Sagardía	R. Peralta
17c-14-7	11	M. Polo .. *	51	15	O. López	M. Araneda
11-12-10	12	Mesamávida	51	12	J. García	N. Peralta
18-8-14	13	Piedrahita *	51	8	P. Bustos	M. Valenzuela
12-16c-8	14	Repetición ..	51	9	B. Campos	H. Parra
Reaparece	15	Sulky	51	13	J. Latorre	J. Posadas

CORRAL: 3 con 4.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 13.05 horas.— Serie "A".— (Segunda válida para la Triple Nº 1 Inicial).—

11-7c-7	1	Abijah	54	2	A. Poblete	L. Santos
8-	2	B. Brune	54	7	J. Bustamante	F. Castro
3-6-4	3	Cobija	54	15	B. García	E. Scaia
Reaparece	4	Chandra	54	14	E. Naranjo	A. Castro
Reaparece	5	Chilita	54	12	L. Murillo	A. Petit
8-8-9c	6	Esrica .. .. *	54	8	R. Castro	J. B. Castro
10-7-8	7	Jovita	54	6	N. N.	J. Vial
Debutante	8	La Princesse	54	9	E. Guzmán	E. Beuzenberg
11c-14c-5	9	La Yoya	54	1	R. Clavería	C. Muñoz
9-5-5-4	10	M. Margari.*	54	11	O. López	H. Miranda
Reaparece	11	M. Soledad*	54	4	E. Soto	L. H. Sorrel
7-4c-4c	12	Palomba	54	3	N. N.	R. Allen
3-	13	Pillanca	54	16	B. Campos	H. Yáñez
Reaparece	14	Pinocha .. *	54	5	C. Díaz	A. Vodanovic
10-13-4	15	Tentona	54	10	P. Herrera	J. Muñoz R.
Reaparece	16	Tres Pintas	54	13	N. N.	E. Cáceres

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie "A".— A las 13.35 horas.— Indice: 0 al 6.— (Tercera válida para la Triple Nº 1 Inicial y primera válida para la Triple Nº 2).

13c-1-5	1	Chambeca ..	54	5	E. Guzmán	E. Rodríguez
Reaparece	2	El Nono	54	7	J. Eguren	O. González
0-11	3	H. d. Viento*	54	8	L. Camus	H. González
10-13-3	4	L. Mocha ..	53	11	P. Castillo	A. Lab
9-10-9-5	5	P. de Boulog.	53	13	G. Meneses	D. Miranda
Reaparece	6	Adismón	52	12	B. García	A. Donati
9-14-6	7	Yunque	49	2	J. Castillo	A. Donati
2-6-2-6	8	Modernita ..	52	4	R. Clavería	L. Santos
7-4-6-4	9	El Name	51	3	J. Salinas	A. Sepúlveda
Reaparece	10	Rockete	51	6	L. Caroca	L. Toledo
9-7-6-8	11	Gin Solo	50	14	O. López	S. González
5-7-5-9	12	Marival .. *	50	13	C. Paredes	D. Torres
5-6-2	13	W. Lamb ..	50	1	S. Azócar	C. Castro
5-11	14	L. Blanca ..	49	9	D. Cerda	R. Peralta
15-3-10	15	Le Pavois .. *	48	10	N. N.	R. Quiroz F.

CORRAL: 6 con 7.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros. 9a. serie "B". A las 14.05 horas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 2.

1 8 7 1	1	Forbante . .	54	2	L. Murillo	M. Murillo
12c 7	2	Maverik . .	54	11	L. Camus	H. Miranda
10 13 7	3	Anzuelo . . *	53	10	G. Meneses	V. Escobillana
Reaparece	4	Sovereign . *	53	12	J. Pacheco	A. Vodanovic
8 1 10	5	Ay Ay Ay .	52	13	A. Salas	H. González
4 3 5 3	6	Casilla . . .	52	6	E. Guzmán	E. Beuzenberg
4 10v 4v	7	Curandera .	52	7	R. Clavería	L. E. Vásquez
Reaparece	8	Defensor .	52	4	D. Cerda	D. Torres
4c 13c 2	9	Heleno . .	52	3	E. Soto	R. Bernal
14 12c 9	10	Limazul . .	52	8	C. González	G. Avila
13 10 1	11	Observada .	51	9	O. López	L. Toledo
1 13 12	12	Pilato . .	51	1	V. Ubilla	R. Maggi
Reaparece	13	Roble . . .	50	5	N. N.	O. González

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros. Condicional. Serie "B". A las 14,35 horas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 2, y 1a. PARA LA TRIPLE N.o 3 CENTRAL.

11 6 7	1	Carraca . .	54	4	J. García	N. Peralta
4c 4c 6c	2	Cuita . . *	54	14	L. Murillo	O. Silva
Reaparece	3	Curiñanca .	54	7	G. Saavedra	J. Castro
Reaparece	4	Olivina . *	54	2	P. Castillo	J. Castro
2 3 10	5	Doña Doña .	54	10	B. García	R. Maggi
2 3 8 2	6	Florecer . .	54	16	D. Cerda	E. Beuzenberg
Reaparece	7	Indiana . .	54	6	G. Farfán	F. Castro
15c 13c	8	La Quena . .	54	5	J. Aracena	A. Castro
Debutante	9	Loriguera .	54	9	D. Basoalto	O. Orellana
Reaparece	10	Lucianella .	54	8	J. Castillo	H. Cisternas
Reaparece	11	Promovida .	54	13	C. Díaz	M. Muscatt
4 7 8c	12	Sanpán . .	54	1	O. López	L. Contreras
5c 5c 6c	13	Siempreviva	54	11	S. Azócar	J. Baeza
5c 4c 5c	14	Smirna . .	54	15	C. García	L. García
11c	15	Tarita . . *	54	3	H. Pilar	A. Lab
5 10 3	16	Virtuosa . .	54	12	R. Castro	J. Vial

CORRAL: 3 con 4.

SEXTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.— (Ind.: 30 al 45) — A las 15.05 horas.— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 3 CENTRAL.

2.11.3	1	Perceo . .	56	4	J. Escobar	M. Rodríguez
1.6.1	2	Charcot . .	54	7	G. Saavedra	H. Galaz
2 5.1.1	3	G. Victoria	54	3	G. Meneses	R. Bernal
3.1.4c	4	Astronóm.	52	6	J. Amestelly .	A. López
4.5c.10	5	M. Nada .	52	8	P. Castillo	F. Castro
8 3.4.4	6	Andante .	47	2	D. Sagardía	J. Castro
9c.3.1	7	Bridgestone	47	1	R. Clavería	L. Herrera
9c.1.2	8	Lin Piao .	47	5	H. Olguín	H. Miranda

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 9.a Serie A.— A las 15.35 horas.— (Ind. 11 al 15).— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 3 CENTRAL Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 4.

9.3.13	1	F. Blue . .	54	8	B. García	H. Salas
6.2 2	2	Barge . .	53	7	V. Bravo	O. Jara
1.7 11	3	Leopardo .	53	14	C. González	O. Jara
7 3.2 3	4	J. Soo . . .	53	2	N. N.	A. Gutiérrez
6.4 4	5	Poncio . . .	53	1	C. Díaz	S. Gajardo
2.4.3 2	6	Reading .	53	10	D. Cerda	A. Donati
Reaparece	7	Veril . . .	53	5	E. Naranjo	P. Inda
8	8	Boedo	52	4	J. Pacheco	H. González
11.6.5	9	Temerario .	52	12	C. Ojeda	E. Barticevic
4c 10 6	10	Trapalac .	52	3	O. López	C. Miranda
8.1[illegible]	11	Ludmilla .	51	11	L. Caroca	L. Toledo
5.3 9.3	12	S. Stream .	51	9	N. N.	J. Bernal
Reaparece	13	Descontenta	50	15	N. N.	A. Amaro
13	14	O. Risa . .	50	13	N. N.	R. Villa
3.2 1 [illegible]	15	Sebastiao .	50	6	R. Clavería	R. López

CORRAL: 2 con 3.



César Covarrubias, enorme confianza tiene en Pitril. El hijo de Ras con Ras va por su tercer triunfo seguido.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico Municipalidad de Conchalí.— A las 16.05 horas.— Segunda válida para la Triple N.o 4.

7-1-9	1	Relajante . *	61	2	G. Saavedra	J. B. Castro
3-3-5-1	2	Danzarín . ..	53	1	N. N.	H. Gazmuri
4-3-4-3	3	C. Zorro . *	52	8	D. Cerda	O. Orellana
1v-4v-5v	4	El Charlatán	52	5	J. Pacheco	Fdo. Gazmuri
2-1-4-6	5	Tepual *	52	9	J. Amestelly	J. Muñoz R.
10-4-4	6	Regocijo	51	6	E. Suárez	D. Sandoval
10-2-1	7	Cargador ..	50	4	C. González	G. Avila
2-2c-3	8	Milenka . *	50	3	J. Salinas	A. Breque E.
8-3-5c	9	Scamp	50	10	C. Ocampo	J. Inda
Reaparece	10	Mark Time ..	49	7	L. Toro	A. Vodanovic
5-5-2	11	Hato Rey .	48	11	D. Sagardía	P. Briones

(1981) NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie. Indice: 22 al 25.— A las 16.35 horas.— Tercera válida para la Triple N.o 4 y válida para el Tierce.

Reaparece	1	Cachivach.	54	13	D. Sagardía	P. Briones
2c.6c.3	2	Chincol	54	12	G. Meneses	E. Rodríguez
1c.14c.10	3	Engaño	54	1	J. Salinas	J. Inda
8c.3.1	4	Pumol . . *	54	9	N. N.	H. Gazmuri
8c.5.2	5	Rapahue	54	11	R. Clavería	L. Santos
13.12.3c.	6	Soberbio	54	10	C. Díaz	V. Contreras
7c.3.3	7	Camariola	53	16	N. N.	D. López
3.3.4.6	8	C. Gaucho	53	7	J. Toro	S. Fuentes
2.1.11	9	Presionada	53	15	M. Alquinta	S. Gajardo
3c.1c.9c	10	Aguanahí	53	2	B. García	S. González
11.6.9	11	Baviera . *	52	6	O. López	D. Torres
5.1.8.2	12	Esquelina	52	2	E. Soto	R. Villa
13.3.3	13	Lvov	52	5	E. Naranjo	A. Proschle
7c.10c.7	14	M. Maritain	52	4	A. Parra	H. Miranda
Reaparece	15	Rangoso .	52	8	C. García	L. A. García
Reaparece	16	Enroque	51	14	E. Guzmán	J. Castro R.

(1982) DECIMA CARRERA.— 1.200 MTS.— 7a. Serie.— IND.: 18 al 22.— 17.10 horas.— (Primera válida para la Triple N.o 5 Final.)

5.12.12	1	A. Fáñez . .	53	2	O. Escobar	C. Urbina
Reaparece	2	Colegiado .	53	11	M. Alquinta	J. Posadas
5.12.7	3	Paridad . .	53	3	C. González	R. López
6.8.4.2	4	Violetera . .	53	4	G. Meneses	L. Toledo
10c.4.1	5	Absoluto . .	52	10	E. Soto	S. Fuentes
7c.7.1.6	6	Bartolera *	[illegible]	[illegible]	N. N.	R. Bernal G.
Reaparece	7	Canelita . .	52	7	J. Amestelly	D. López
4.3.2	8	Chicalote ..	52	9	J. Castillo	J. Bernal G.
8.2.2	9	Guitarreand.	52	15	O. López	J. B. Castro
3.8c.5	10	Luma	52	5	V. Ubilla	E. Cáceres
4.1.2.1	11	Vespertino .	[illegible]	1	L. Yáñez	G. Melej
1.1.4.8	12	Ahí Viene ..	51	6	D. Cerda	A. Donati
Reaparece	13	Retoque . *	[illegible]	[illegible]	A. Herrera	V. Contreras
13.4.3	14	Britagua . .	49	14	D. Sagardía	A. Gutiérrez
Reaparece	15	Gran Fe . .	49	8	H. Olguín	A. Amaro

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 17.40 horas.— (31 al 43) Segunda Válida para la Triple N.o 5 final.

11.9c.9.	1	Novice . .	50	10	E. Guzmán	P. Bagú
12.1.3.	2	El Incande.*	58	13	G. Savedra	E. Cáceres
9c.11c.	3	N. Travieso	56	6	E. Naranjo	L. Espinoza
1.1.3.4.	4	Título*	56	5	E. Soto	T. Herera
8v.7v.9v.	5	Busyy Bird	54	11	L. Yáñez	L. Alvarez B.
2.12.1	6	Mindango .	52	3	J. Castillo	J. Bernal G.
4.4.3.4.	7	Tabarín .	52	1	G. Meneses	J. Bernal G.
3c.1c.	8	Chicodiablo	51	2	N. N.	P. Briones
9.9.6.7.	9	Rechiflado	51	4	L. Caroca	L. Toledo
3.11.1.	10	Faricha ..	49	9	R. Clavería	H. González
3.9.9.6.	11	Pay Roll*	49	8	A. Parra	D. Miranda
1.1.2.2.	12	Pimpinel .	49	7	O. López	E. Beuzenberg
4.1.5.5.	13	Achacosa	47	12	D. Sagardía	D. Torres

CORRAL: 6 con 7.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 18.35 horas.— (35 al 31).— Tercera válida para la Triple N.o 5, Final.

1-3-2-4	1	Allan Poe ..	54	6	D. Cerda	D. Torres
5-2-3-3	2	Portinari . *	54	9	J. Salinas	J. Castro R.
14-11-14	3	Electora	53	4	C. Díaz	S. Gajardo
1-2-1-3	4	Wichita . *	53	2	J. Pacheco	O. Orellana
5-6-1	5	Nazimova ..	52	13	G. Meneses	O. González
13-8v-2v	6	Californian.*	51	5	C. González	L. E. Vásquez
1-10-9	7	Kalunga	51	1	B. Campos	I. Duque
2-1	8	Golpéalo .. .	50	11	J. Castillo	R. Bernal G.
Reaparece	9	Genio	49	12	D. Sagardía	P. Briones
Reaparece	10	Las Dalias ..	49	14	A. Salas	A. Vodanovic
15c-18c-11	11	Manhur	49	10	O. Cerda	S. Alamos
4-14-1	12	Alcarayán	48	8	H. Pilar	D. López
8-11-17c	13	D. Fuerte ..	48	3	R. Castro	A. Donati
7-1-7c	14	Trapiche * ..	48	7	H. Olguín	H. Miranda

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 18.50 horas.

7.1.11	1	Alma Mía .	54	8	O. P. Castillo	V. Polanco
1.12.4	8	Atrayente .	54	4	E. Soto	H. Galaz
7.12.7	3	Tecuca * . .	54	7	G. Meneses	L. Contreras
1.10.13	4	Avería * . ..	53	2	R. González	R. Rabello
8	5	S. y Siete .	53	1	J. Latorre	O. Lizama
3.2.3.1	6	M. Negro . .	52	11	V. Ubilla	O. Jara R.
5.6.13	7	Nítido . . .	52	5	D. Sagardía	A. Gutiérrez
10.13c	8	Chorten * .	51	12	L. Caroca	R. Quiroz F.
9.11.3	9	Scorpius . .	51	14	L. Murillo	M. Murillo
1.6.1.7	10	Caperucita	50	9	S. Azócar	D. Torres
13.4.5	11	Eclipsada .	50	13	C. Ocampo	O. González
9.6.2	12	Escándalo .	50	3	J. Salinas	V. Contreras
7	13	Rayero * . .	50	10	D. Cerda	A. Amaro
10.7.4	14	Tatarina .	49	6	J. Castillo	J. Bernal G.



OSCAR GONZALES ha convertido a Golden Arrow en uno de los mejores ejemplares de la cancha. El hijo de Master Boing participará el próximo domingo en el clásico "Calixto Ovalle". Nuevamente es gran carta.

CLUB HIPICO

Domingo 3 de Noviembre de 1968

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros, Condicional.— A las 13.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple Inicial)

Reaparece	1	Basrah.	55	4	P. Ulloa	T. Jacial A.
7.7.6.	2	Coironal	55	10	J. Toro	S. Fuentes
12h.5h.	3	Corajudo	55	5	G. Saavedra	S. Miceli
Reaparece	4	Decio	55	11	P. Salinas	J. Melero
9.15.	5	Domani	55	1	A. Poblete	A. Bullezú
4.9.8.	6	Ejecutivo	55	8	L. Yáñez	C. Covarrubias
8.7.11.	7	Helvio*	55	6	C. Astorga	A. Abarca
5.9h.8.	8	In Love	55	9	J.M. Aravena	G. Urquidi
12.6.	9	Ingratón	55	2	S. Azócar	A. Breque
11.14.9.	10	Pétalo Rojo	55	7	N. N.	S. González
3.4.	11	Salomónico	55	3	G. Jorquera	J.B. Argagnón

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.300 MTS.— Condicional (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE INICIAL)

Debuta	1	Agronómo	55	6	S. Azócar	A. Breque
Reaparece	2	Artemio	55	1	N.N.	U. Duque
8.5.7	3	Cabrestante	55	11	P. Salinas	J. Melero
7h.6h.10h	4	Chuquenes	55	7	G. Meneses	O. Silva
Reaparece	5	El Cacique	55	9	L. Oliva	P. Bagú
11.10.2	6	Falluto	55	2	J. Escobar	A. Castro
7.7.4	7	L. Lingo	55	3	C. Astorga	A. Abarca
12	8	Ponsard	55	8	H. Ferrufino	J.B. Argagnón
14.8.13	9	Rafucho	55	10	P. Muñoz	F. León
10.8h.5	10	Somerset?	55	4	A. Núñez	J.M. Baeza
Reaparece	11	Tauro	55	5	G. Jorquera	A. Vodanovic

TERCERA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.300 metros. Condicional. (Tercera válida para Apuesta Triple inicial con dividendo al 1.o y 2.o).

9.7h.4	1	Arbitro	55	6	A. Poblete	C. Tapia
11h.11	2	Catedrático	55	10	J. Toro	J. Zúñiga
10.8.10	3	Coctel	55	2	L. Toro	T. Herrera
10.5.4	4	Contrafuert	55	3	C. Astorga	D. Sandoval
6.2.17 6	5	Don Costa	55	7	S. Azócar	A. Bdeque
11h..10h.	6	Chascón	55	8	J. Escobar	A. Castro
4	7	Gold Boy	55	1	E. Baeza	M. Baeza G.
14	8	Limeño	5	9	G. Meneses	A. Abarca
9h6.11h.2	9	R. Negro	55	4	E. Guzmán	M. Velarde
10.6.3	10	S. Severo	55	5	P. Ulloa	C. Covarrub.



DANIEL TORRES, el joven y eficiente entrenador de La Palma, lleva este fin de semana un buen número de pupilos que destacan primerísima opción. Nos manifestó: "Con un poco de suerte, debo alcanzar tres victorias".

CUARTA CARRERA.— A las 14.45 horas.— 1.000 metros.— 7a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple Central).

3-1-13	1	Cima	56	5	P. Ulloa	T. Herrera
13v-14h	2	Correo Real	55	9	V. Barra	O. Orellana
3-3-4	3	Fregatina	55	4	C. Astorga	A. Valdés
5h-12h	4	Catedral	53	8	N. N.	M. Muscat
2-6-5h	5	Nunca	53	2	A. Núñez	J. Maldonado
6-10-9	6	Biyey	52	10	V. Ubilla	M. Valenzuela
12-7-15h	7	Sandrita	47	1	R. Romero	U. Duque
16-5-12	8	Chalsea	46	3	L. Toro	S. Alamos
5-10h-3	9	Moscatel	46	7	J. Baeza	S. Alamos
6h-8h-5	10	Es Tan Pilla	46	11	J. Castillo	P. Briones
3h-9h-13h	11	Ambarina	45	6	O. P. Castillo	A. Carreño

CORRAL: 2 con 9.

QUINTA CARRERA.— A las 15.15 horas. 1.500 metros. 7a. serie. SEGUNDA CARRERA VALIDA PARA LA SEGUNDA APUESTA TRIPLE.

8 3 3 4	1	Kasim	56	6	G. Jorquera	O. González
5h 11h	2	Mazarino	55	10	J. Toro	L. Rodríguez
12 12	3	Candor	54	1	N. N.	A. Castro
3h 8h 3h	4	Junker	54	2	L. Yáñez	C. Pfau
6 7 6	5	Pastrana	52	12	S. Azócar	T. Jacial
5 5 2	6	Palpitante	50	7	J. Salinas	J. Melero
15 9 6	7	Daty	46	11	L. Toro	J. Melero
7 17 9h	8	G. Fácil	48	3	R. Romero	V. Ramírez
10h 5h 10	9	Palmoteo	47	9	N. N.	V. Contreras
7h 5h 5	10	Paguilla	46	5	N. N.	M. Valenzuela
4h 4 8	11	Escandalosa	46	4	O. Castillo	J. Cavieres
9 11 3	12	Milford	46	8	N. N.	J. Chamorro

Corral: 6 con 7.

SEXTA CARRERA — A las 15.40 horas — 1.000 metros — 6.a Serie — (Tercera carrera vjlida para la apuesta triple con dividendos al primero y segundo)

15.11.8	1	Don Grega	54	4	L. Yáñez	A. Carreño
3h.9h.8h	2	Diocleciano	53	10	R. Clavería	L. Herrera
7v.13v.12h	3	El Tordo	53	3	C. Díaz	V. Contreras
Reaparece	4	Mamporro	53	9	J. Toro	T. Jacial
13h.1h.11h	5	T. D'Argent	53	5	L. Hevia	F. Gazmuri
5.4 4.2	6	Actor	52	8	L. Toro	J. Cavieres
5.7h.8.6	7	Caravaggio	51	2	R. Romero	U. Duque
5.10.15	8	Encandilada	51	6	L. Carvajal	M. Velarde
2h.5h.12h	9	Shimaneku	51	7	J.M. Aravena	T. Bustos
3.4.5.2	10	Tórtola	51	1	A. Núñez	P. Bagú

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.10 horas.— 1.500 metros. Quinta serie.

4v.9v.2	1	Providente	57	3	C. Astorga	J. Inda
4h.1h.5h	2	Broguel	54	5	J. Castillo	D. López
4.9.9.8	3	C. Hill	54	2	E. Contreras	E. Inda S.
4.2.7.6	4	Chimpancé	53	1	L. Yáñez	O. González
1h.3h.4h	5	Vigilante	53	9	R. Clavería	J. Castro R.
6v.5.15	6	Yemen ?	52	6	J. Salinas	G. Sarmiento
1.12.6	7	Lustrosa	51	8	A. Núñez	J.M. Baeza
Reaparece	8	Lazlo	49	4	C. Ocampo	T. Jacial
10.13.13	9	Torpeza	49	7	E. Suárez	F. León

OCTAVA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 2.400 metros.— Clásico.- Juego a GANADOR y DUPLA.

3.8.3.3	1	Bracelet	59	2	J. Escobar	A. Castro
4.4.6.2	2	B. Fallada	58	1	J. Toro	S. Fuentes
1.2.1.1	3	G Arrow	52	3	J. Salinas	O. González
7.3.3.4	4	Retumbante	48	4	N.N.	F. León
2.2.8	5	Tarotaro	45	5	L. Toro	H. Parra

NOVENA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.000 metros.— 4a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple Final.)

3-1-4-0-	1	Scarface	56	3	J. Aliaga	C. Tapia
7h-5h-10h	2	Me Da Gusto	55	8	G. Saavedra	J. Muñoz R.
7-8-1-	3	Mariole	54	2	J. Salinas	Juan Melero
0-12h-11h	4	Bonfire	52	1	A. Núñez	L. Gajardo
3h-3h-10h	5	Griterio	52	6	E. Guzmán	E. Beuzenberg
4-1-2-3-	6	Mamby	51	5	J. M. Aravena	O. Lizama
1-3-1-4-	7	Argucia	48	7	R. Clavería	J. B. Castro
7-5-2-	8	Mía Farrow	48	4	O. P. Castillo	J. Maldonado

DECIMA CARRERA.— A las 17,35 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— 4a. serie.— Premio ZORRO AZUL.— (2a. Válida para la Apuesta Triple Final).

9 7 11	1	Chamico	56	5	L. Yáñez	O. González
1 3 4 4	2	Flor de Som.	54	9	S. Azócar	J.M. Baeza
12 6 6	3	(Rabbet ?	54	11	N N.	L. Herrera
1 11 R.	4	(S. Mucho	49	7	R. Clavería	L. Herrera
5 3 3 0	5	Guión	53	3	L. Toro	Juan Melero
4 2h 1h	6	Mongo	53	4	G. Meneses	O Silva
12h 12h	7	Chicolisto	51	6	A. Núñez	P. Bagú
9 8 12	8	Los Maquis	49	2	C. Ocampo	V. Ramírez
3 1 3 8	9	Bienhechor	48	10	J. Salinas	G. Sarmiento
7 1 6 1	10	Isphahan	48	8	J.M. Aravena	A. Castro
9 1 3 11	11	Notable	48	1	L. Carvajal	J. Inda

CORRAL: 3 con 4.

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.05 horas.— 1.000 metros.— Segunda serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Final, con dividendo al primero y segundo).—

2h-5h-1	1	Kuncar	60	1	P. Ulloa	J. Inda
7h-5-1	2	Ayax	55	8	G. Meneses	D. Miranda
8-1h-5	3	Camogli	55	13	A. Núñez	O. Silva
7-4h-11h	4	Deleite	47	4	J. M. Aravena	O. Silva
2-8-8-7	5	Bonaparte	53	9	C. Ocampo	C. Tapia
6-2-2	6	Hill Red	53	2	C. Astorga	P. Bagú
4-2-9-2	7	Quiquico	53	7	R. Clavería	C. Muñoz
0-1-1-3	8	Esquimal	50	10	J. Castillo	P. Briones
3-5-4-6	9	Alegrador	49	3	L. Carvajal	A. Abarca
Reaparece	10	Escarpado	48	6	F. Meneses	T. Jacial
8-4-2-7	11	Marcita	47	11	E. Suárez	V. Ramírez
9h-	12	Dionisia	45	12	N. N.	O. Orellana
4h-2h-5h	13	Pagamás	45	5	L. Toro	S. Fuentes

CORRAL: 3 con 4.

DUODECIMA CARRERA.— A las 18 45 horas.— 1.000 metros.— 5.a Serie.

7.2.1.5	1	Novamás	56	9	P. Ulloa	J. Chamorro
3.1.3.2	2	Fracción	54	6	S. Azócar	C. Covarrubias
4.5.13h	3	Cochise	53	10	O. López	L. Contreras
Reaparece	4	On Chuma	53	2	G. Meneses	J. Castro
3.2.3.1	5	Bucéfalo	52	7	A. Núñez	P. Bagú
15.3.6	6	Venokora	51	11	J. Aliaga	E. Inda
9.10h.2	7	B. Esperanza	50	3	J. Salinas	E. Bécar
3.1.8.6	8	El Puma	50	4	L. Rivera	M. Araneda
3.1.10	9	Arenita	48	8	O. P. Castillo	V. Polanco
3.4.13	10	Pima	48	1	E. Suárez	V. Ramírez
13h.6.6	11	Unionista	47	5	F. Meneses	V. Contreras

HIPODROMO CHILE

Viernes 1.o de Noviembre de 1968

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 9 horas.— (1 al 9).— Primera válida para la Triple N.o 1 inicial.—

4.8.3.3	1	S. Tropez	55	1	L. Carvajal	G. Sarm
8.7.6	2	G. Light	53	8	M. Yáñez	S. Miceli
12c.8.1	3	Manidú	54	10	N. N.	L. Duque
Reaparec	4	Vernier	54	7	N. N.	L. Alvarez
7v.16.4	5	Verrochio	53	4	B. García	J. B. Cas
2.4.7	6	Ganaflor *	54	6	C. Paredes	D. Torres
13.10	7	C. Kann *	49	12	U. Gaete	O. Jara
5c.12.16c	8	(S. Bella	50	2	A. Farías	J. Posada
9.13.9	9	(Cartagena	47	13	No corre	J. Posada
9.6.7.5	10	Daguilla	48	11	N. N.	M. Valen
12.11	11	Abuso *	47	3	N. N.	M. Martí
8.9.11	12	7a. Hora	47	9	N. N.	E. Bécar
5v.5.3v	13	V. Debout	47	5	N. N.	U. Bravo

CORRAL: 8 con 9.—

SEGUNDA CARRERA.— 1.900 metros.— Condicional.— A las 9.30 horas.— Segunda válida para la Triple N.o 1 inicial.—

5.5.4	1	Aventajado*	56	9	C. Astorga	Jn. Melero
12c.6.2	2	(El Mario *	56	7	V. Bravo	H. Galaz
8c.6.7v	3	(Monsieur *	56	8	J. Amestelly	H. Galaz
2.2	4	Meritorio	56	6	G. Jorquera	L. A. G
Reaparece	5	Namos *	56	3	G. Saavedra	L. Toledo
11c.14.3	6	Pullami *	56	1	R. Rojas	G. Avila
18.9	7	R. Listo	56	4	N. Núñez	A. Ramír
5c.6.3	8	Abbey	53	2	G. Meneses	H. Cister
13.9.2	9	R. Lady	53	5	E. Soto	H. Miran
7.6.3.9	10	Voluntariosa	53	10	C. Díaz	M. Musc

CORRAL: 2 con 3.—

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 10 horas.— Tercera válida para la Triple N.o 1, Inicial y primera válida para la Triple N.o 2.

Reaparece	1	Cachirulo	56	10	L. Rivera	R. Quiroz
13-10-9	2	Eno Besi ?	56	6	P. Herrera	R. Rabello
7-12c-6	3	Eufórico	56	8	R. Castro	E. Scaia
10c-14c	4	Fortunón	56	5	D. Cerda	D. Torres
Reaparece	5	H. Park	56	2	G. Saavedra	S. Miceli
Debutante	6	Manino	56	1	P. Castillo	H. Gonz
10-5	7	Napango ?	56	11	V. Bravo	A. Lab
9	8	Pillín ?	56	15	V. Ubilla	E. Cáceres
9c-18c-5c	9	P. Glorioso	56	7	C. Ocampo	J. Inda
10-5-5c	10	Solmán	56	13	L. Oliva	P. Bagú
Debutante	11	Tabaco	56	14	M. Valdivieso	A. Petit
Reaparece	12	Bonne Mine	53	4	O. Osorio	E. Pinoch
Debutante	13	Piove	53	9	R. López	S. Gonzál
6-14	14	Predicadora	53	3	L. Murillo	E. Bécar
Reaparece	15	Redondela	53	16	L. Carvajal	G. Melej
2-7-9-6	16	Silenciada	53	12	D. Basoalto	F. Gazmu

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 4a. serie.— A las 10... horas.— (30 al 41).— Segunda válida para la Triple N.o 2.

8-10-10	1	Viareggio	58	2	E. Contreras	P. Inda
3-1-13	2	Perlas	52	5	C. González	G. Manc
6c-2c-6	3	Collicano	51	1	L. Yáñez	O. Gonzá
4v-5v-1v	4	Betabara	51	7	J. Castillo	E. Rodríg
5-2-9	5	Monge Doct	48	4	H. Olguín	J. B. Cas
13-6-10	6	Cuadrado ?	47	6	D. Sagardía	A. Petit
6	7	Litigante	47	3	H. Pilar	R. Peralta
10-6-2	8	Visconti	47	8	A. Parra	E. Cáceres

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros Condicional.— A las ... horas. (Tercera válida para la Triple N.o 2 y Primera válida para la Triple N.o 3 central).

6.5.4.3c	1	Brown M.*	56	2	J. Salinas	P. Bagú
Reaparece	2	Búscalo	56	11	R. Hermosilla	A. Donai
Reaparece	3	Calixto	56	10	B. Campos	E. Bécar
7	4	Candomber	56	13	N. N.	E. Cáceres
9.9.4.	5	Garzón*	56	7	E. Soto	E. Cáceres
2.3.2	6	Coperado*	56	8	N. N.	R. Maggi
10c.13	7	Fugitivo	56	14	H. Olguín	S. Miceli
12c.13c.11	8	Hueleco	56	12	R. Castro	M. Araneda
8.9.2	9	Infernal*	56	16	J. Amestelly	D. López
3.9	10	Molesto	56	3	R. López	A. Lab
3.9.8	11	Saxophone	56	1	V. Barra	A. Ramírez
8.9.3.	12	Xifodonte	56	15	I. Sandoval	E. Scaia
6c.2c.12c.	13	Agua Verde	53	5	S. Azócar	P. Inda
10.12.10	14	Alcina*	53	9	O. López	J. Bernal
2c.5c.10c.	15	Marenna	53	4	C. Ocampo	J. Inda
11.12.9	16	Pesada	53	6	L. Murillo	Fco. Castro

CORRAL: 4 con 5.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie.- A las ... horas.— (Indice 43 al 56).— Segunda válida para la Triple N.o 3 Central)

1.10.2	1	Cargador	61	7	C. González	G. Avila
5.11.8.5.	2	Mitzukawa	54	4	S. Pradenas	M. Araneda
5c.6c.6	3	Morgana	54	1	S. Azócar	J. Inda
5.7c.1.2.	4	Batumi.	52	6	J. Salinas	J. Castro
9v.9v.4.	5	Bye Bye	52	9	E. Soto	O. Leiva
1.6v.8	6	El Tremend.*	50	3	O.E. Leiva	O. Leiva
9.4.10	7	Pelayo.	51	2	C. Díaz	D. López
7.9.8	8	Palqui	51	8	J. Amestelly	D. López
3v.9v.9v.	9	Pitancero	48	5	N. N.	D. Alvarez

CORRALES: 5 con 6; 7 con 8.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— A las 12 horas.— (Tercera Válida para la Triple N.o 3 central y juego a ganador y dupla).

1 7 3	1	Tamborín	57	4	G. Saavedra	L. Alvarez
3 4 2 4	2	Belcebú	54	1	G. Meneses	L. Contre
2 1 2	3	Pantuflera	54	2	J. Salinas	J. Inda
1 8c 7c	4	Tucumano	54	3	J. Castillo	H. Cisterna
5 2 5c 7c	5	Humilde	51	5	S. Azócar	D. López

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie.— A las 12,35 horas.— (10 al 15).— (Primera válida para la Triple N.o 4 final).

5v 7v 9v	1	Adoptiva	54	7	E. López	G. Sarmi
7c 8 6	2	Indio Pije	54	8	J. Amestelly	S. Gonz
4 13 8	3	Mundial	53	13	C. Díaz	J. Muño
Reaparece	4	(Traidora ?	54	14	G. Meneses	D. Torres
18 7c 5	5	(Asturias	47	12	A. Parra	J. Bern
Reaparece	6	Animada ?	53	6	S. Azócar	J. Bernal
Reaparece	7	Sector	53	11	J.O. Salinas	A. Vodan
5 2 3	8	Noel	51	9	P. Castillo	P. Castro
6 13 6	9	(Salteo	51	10	No corre	E. Bécar
8 2 3c	10	(Tosti	50	3	O. López	E. Bécar
2 7c	11	Filmore ?	49	1	D. Sagardía	P. Briones
6 14c 4	12	Gitanera	50	2	O.P. Castillo	J. Cavi
6 4 11	13	Guita	49	15	H. Olguín	L. Toledo
3 12 8	14	Tapalquito	49	5	J. Salinas	R. Maggi
7 11 2	15	Doctrina ?	51	4	R. Clavería	R. López

CORRALES: 4 con 5 y 9 con 10.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 5.a Serie.— A las 13.05 horas.— (23 al 29).— (SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 4 FINAL).

3.1.5.	1	Espliego	54	5	G. Saavedra	J. Bta. C
1.8.8.	2	Q. Luck*	53	4	E. López	P. Briones
6c.5c.5c.	3	Timandra	53	9	S. Azócar	J. Castro
6.5.6c.	4	Asturiano	52	7	J. Amestelly	R. Rabel
6c.9c.1.	5	Lin Piao	52	2	No Corre	H. Miran
Reaparece	6	Nucio*	52	11	J. Pacheco	A. Voda
3.6.14c.	7	Monterosso	51	1	No Corre	J. Inda
6c.18c.10c.	8	Galateo	50	3	C. Díaz	D. López
8c.4.6.	9	Magnífica*	49	8	O. López	E. Bécar
4.6.6.	10	Candombe	48	12	J. Castillo	H. Cister
4.1.4.11.	11	Bertoldo*	48	10	R. Clavería	Fco. Cas
10.8.11.	12	J. Bananas	48	6	D. Sagardía	H. Galaz

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 6.a Serie.— A las 13.40 horas.— (19 al 23).— (TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 4 FINAL).

8.9.13c.	1	Bisnaga	54	13	No Corre	D. Torres
2.7.6.	2	Rasurado*	52	9	B. García	D. Torres
16.6.1.2.	3	L. Verónica	54	1	R. Clavería	P. Fuen
7.8.14.	4	Pituquín	53	3	B. Campos	E. Bécar
1v.5v.10.	5	Chismosa*	53	12	C. González	L. Alvarez
4.8.5.	6	Pandeiro	52	8	G. Saavedra	E. Cáceres
3.7.7.	7	Abordaje	52	4	J. Amestelly	S. Gonzál
1.3.9.	8	Diocleciano	51	10	O. López	A. López
1.15.8c.	9	Pappone	52	7	C. Díaz	S. Guaja
Reaparece	10	Temporalito	52	5	V. Ubilla	O. Jara
14.6.9.	11	La Doro	51	6	H. Olguín	H. Galaz
1.1.9.	12	Morelia	52	2	J. Latorre	O. Lizama
11.9c.8.	13	Pituto	50	11	L. Caroca	L. Toledo

CORRAL: 1 con 2.

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 7.a serie.— A las 14,15 horas.— (15 al 20).

Reaparece	1	Jabot	54	11	N.N.	E. Vidal
7.7c.4c.	2	Sálvame	54	5	S. Azócar	A. Breque
12c.9.13c.	3	B. Mano	52	9	S. Pradenas	P. Briones
Reaparece	4	Nagual	53	14	G. Saavedra	C. Micell
9v.3v.	5	Pargua	53	1	N.N.	H. Vera
5.3.13.	6	Píndaro	58	4	V. Bravo	V. Contreras
11.12.9.	7	Picadero	? 49	7	C. Díaz	V. Contreras
1.3.10.	8	Victorero	51	2	V. Ubilla	H. Gazmu
9c.10.9.	9	Acida	50	13	A. Farías	H. Yáñez
Reaparece	10	Gombarusiñ.	51	6	L. Hevia	V. Escobar
Reaparece	11	Tío Papú ?	51	3	O. López	L. Contreras
8.7.1.	12	C. Alegre	54	12	G. Meneses	R. Bernal
16.2.12c.	13	Matizado	50	10	D. Sagardía	J. Bernal
4.N.R.R.	14	Niguinco	50	15	No Corre	O. Orellana
15.11.4.	15	Bona Sorte	49	8	H. Olguín	E. Bartic

CORRAL: 6 con 7.

FIRST NATIONAL CITY BANK

SUCURSALES EN CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 13 DE SEPTIEMBRE DE 1968 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO	Eº	TOTALES Eº
A. FONDOS DISPONIBLES		
1. Caja y depósitos en el Banco Central	74.986.433,59	
2. Documentos computables como encaje		
3. Canje, especies y depósitos en otros Bancos	11.206.311,10	
4. Depósitos en el exterior	31.513.778,01	117.706.522,70
B. COLOCACIONES		
5. Deudores en cuentas corrientes	46.189.837,05	
6. Préstamos	22.913.342,96	
7. Documentos Descontados	20.170.495,82	
8. Otras Colocaciones	5.666.199,97	
SUMA	94.939.875,80	
9. Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas	25.809.456,78	120 749 332,58
C. INVERSIONES		
10. Bienes Raíces	2.941.199,83	
11. Bienes Muebles	4.430.107,51	
12. Otros Valores Mobiliarios	4.316.772,99	
13. Acciones del Banco Central	35.198,88	11.723.279,21
D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
14. Operaciones de cambio y varios	207.535.513,82	207.535.513,82
E. OTRAS CUENTAS DEL DEBE		
15. Intereses y Descuentos	1.211.055,72	
16. Gastos de Administración	4.122.368,13	5.333.423,85
TOTAL GENERAL		463.048.072,16

PASIVO	Eº	TOTALES Eº
F. EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS		
17. Acreedores en cuentas corrientes	115.579.466,36	
18. Otros compromisos	43.914.798,97	
Suma	159.494.265,33	
19. Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	9.591.391,13	169.085.656,46
G. EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS		
20. Depósitos a plazo	31.710.574,25	
21. Otros compromisos		
Suma	31.710.574,25	
22. Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	19.281.341,88	50.991.916,13
H. OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS		
23. Adeudado a Bancos del país	5.105.400,88	
24. Adeudado a Bancos del exterior	4.168.693,82	
Suma	9.274.094,70	
25. Redescuentos	13.680.481,42	
26. Deudas hipotecarias y otras obligaciones a favor de terceros	3.966.813,93	26.921.390,05
I. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
27. Operaciones de cambio y varios	196.821.562,56	196.821.562,56
J. OTRAS CUENTAS DEL HABER		
28. Intereses y Descuentos	3.320.124,02	
29. Otras entradas	2.872.221,24	6.192.345,26
K. CAPITAL Y RESERVAS		
30. Capital pagado	352.000,00	
31. Reservas	12.683.201,70	13.035.201,70
TOTAL GENERAL		463.048.072,16

ARTURO PALMA Q.
Pro Gerente
Contador Reg. N.o 4405. Lic. N.o 5663

ROBERT M. COONEY
Gerente

GUILLERMO H. HOWARI
Vicepresidente Residente

14) Estatutos y Legales

SOLICITUD.— COLONIA ALEmana, 30 de septiembre de 1968.— Florián Narr Sanil, propietario de la Parcela N.o 27 de la Colonia Alemana, ubicada en la comuna de Peñaflor, departamento de Talagante, mismo domicilio, al señor Gobernador con todo respeto solicita: Quiera tener a bien se sirva concederle una merced de agua subterránea de 60 litros por segundo de ejercicio permanente y continuo que capte la napa reconocida en esa zona a 20 metros de profundidad. Las aguas se usarán en el regadío de una superficie aproximada de 20 hectáreas que corresponden a las parcelas N.os 27, 29 y 31, toda vez que el canal que riega normalmente dichas parcelas sea insuficiente. Las aguas serán conducidas hasta los lugares de aprovechamiento a tajo abierto y no constituirán servidumbre alguna. La obra de captación consiste en un pozo que se construirá en un lugar según se observa en el plano que se adjunta y que corresponde a la parcela N.o 27. Se acompañan a la presente solicitud los siguientes documentos: 1) Memoria explicativa y presupuesto de la obra; 2) Certificado de Dominio Vigente de la propiedad. 3) Plano de la futura obra. 4.— Recibo de Tesorería por los derechos correspondientes. 5) La presente solicitud. Es gracia.

A|31|14

POR RESOLUCION DEL veinticuatro de septiembre de mil novecientos sesenta y ocho, el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimientos de don Edelberto Ponce González, a su cónyuge doña María del Carmen Toro Beiza, sin perjuicio de sus derechos como tal. Secretario.

Z|30, 31, 2|14

NOTIFICACION.— ANTE EL Primer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, se presentó doña Edilia Campos González, dueña de casa, domiciliada en Bascuñán N.o 1610, demandando alimentos a su cónyuge don Juan de Dios Barrueto, obrero, sin domicilio (investigaciones practicadas para averiguarlo no dieron resultado), pidiendo una pensión mensual del 50% de sus ingresos. Habiéndose pedido la notificación por avisos el Juzgado proveyó: Santiago, 2 de octubre de mil novecientos sesenta y ocho. Como se pide, notifíquese por medio de avisos extractados que deberán publicarse por tres veces consecutivas en los diarios "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio de la publicación que deberá efectuarse en el Diario Oficial. Efrén Araya Vergara, juez. Paulino Campos, secretario. Por resolución de quince de octubre de mil novecientos sesenta y ocho Juzgado ordenó publicar en Diario Ilustrado en vez de "El Mercurio". Secretario.

Z|30, 31, 2|14

CUARTO JUZGADO DE LEtras de menores.— Se cita a audiencia de parientes de los menores Molina Almendra Juan y Luis, en los autos sobre nombramiento de curador, para el día cinco de noviembre a las 14.30 horas.

Z|30, 31, 2|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie CC 9067143 del Banco O'Higgins, of. Central, en blanco, queda nulo por haber dado aviso correspondiente.

Z|30, 31, 1.o|14

QUIEBRA: ELISEO AZOCAR Betancourt.— Primer Juzgado Civil. Resolución 25 octubre 1968 declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose el siguiente crédito: Abraham Jana Toledo por E° 5.115, valista. Secretario.

C|30, 31, 2|14

CIA. PESQUERA TALTAL S. A.— Para los efectos de la emisión de 400.000 acciones que se entregarán a los accionistas liberadas de pago, a razón de 8 acciones nuevas por cada 7 antiguas, que posean a la fecha del cierre, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 5 y 6 de noviembre de 1968. El gerente.

A|30|14

POR HABERSE EXTRAVIAdo el talonario de cheques serie B N.o 148531 al 148550, Banco de Crédito e Inversiones, of. principal, quedan nulos y sin efecto por el presente aviso.

A|1.o|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO el título del Banco Sudamericano N.o 26418 por 127 acciones a nombre de Germana Proust Joray, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A|1.o|14

EN STGO. A 28 DE OCTUbre 1968, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Manuel Neira Rodríguez se llevó a efecto la elección definitiva del directorio del Sindicato Profesional EE. y OO. de Bodegas Weir Scott S. A. C., quedando formada de la siguiente manera: presidente, Sabino E. Pavez Moya; secretario, Carlos Cortés Letelier; tesorero, Oscar A. Abatte Rojas; director, Orlando B. Olmos Mella; director, Luis Pichulman Raimán. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 378 del Código del Trabajo. La directiva.

A|1.o|14

SOLICITUD DE CONCESION de merced de agua subterránea para regadío. Señor Director General de Aguas. Santiago. Eladio Rodríguez Larracina, agricultor, domiciliado en el fundo "Amalia", comuna de Paine, departamento de Maipo, viene en solicitar de Us., por conducto reglamentario y con el mayor respeto, una merced de agua subterránea para regadío de parte de su fundo "Amalia". La cantidad de agua solicitada es de sesenta litros (60 lts.) por segundo, extraída por fuerza motriz y con carácter permanente. La ubicación precisa de esta captación es la siguiente: El vértice C del triángulo A-B-C construído con los datos siguientes: 1.— Tomando como base la prolongación de la línea de fachada Norte de la casa patronal y como vértice "A" la esquina Nordeste de la casa y con una longitud de doscientos catorce metros (214 mts.) se traza el vértice "B". 2.— Desde el vértice "A" en la esquina Nordeste y con un radio de 264 metros (doscientos sesenta y cuatro mts.) se traza el arco correspondiente. 3.— Desde el vértice "D" y con un radio de 111 metros (ciento once mts.) se corta el arco que tiene por vértice el "A" y fija el vértice "C" que fija la posición del pozo. En el plano que acompaño está señalada su posición con un punto negro. El deslinde de la propiedad más próxima está a 212 metros al Este del pozo. Su ubicación es la más baja en la orilla Norte del estero de Paine, a cuya hoya pertenece la propiedad, no hay otras captaciones. La extensión total de los terrenos que se necesita regar, es de cien hectáreas y su calidad de migajón de distinta profundidad y humedad. Acompaño los siguientes documentos: Planos del fundo, copia del protocolizado con la escritura de propiedad inscrita a fojas 86 número 157 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Buin. Plano de las obras efectuadas para la captación de las aguas cuya merced se solicita, construidas por administración. Comprobante de ingreso en la Tesorería Comunal de Paine, N° 0760, de fecha 16 de octubre, por E° 1.00. Ruego a Us. ordenar la publicación de esta solicitud, por mi cuenta y por dos veces consecutivas en un periódico de la cabeza del departamento y en otro de Santiago y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación. Pasados treinta días después de la última publicación, en caso de no haber oposición, y si la hubiera ponerla en mi conocimiento para poderla contestar. Solicito, además, darme por Secretaría un recibo en que exprese el día y la hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que acompaño. Dios guarde a Us.

A. 30—14

QUIEBRA: ROQUE SEBAStián Fernández Alba. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Resolución 11 octubre 1968, tuvo por propuestas las siguientes tasaciones: Propiedad calle Baquedano 9544, rol 50-16, en suma E.o 9.747; Propiedad calle María 6513, rol 504-14, en suma E.o 14.960; Propiedad calle Primera Sur N.o 19, Sitio 4 Población Costa Azul, Departamento de San Antonio, rol 4262-14, en suma E.o 12.240. Serán aprobadas si no se objetaren dentro de tercer día. Secretaria.

C-30-14

NOTIFICACION.— ANTE Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Eva Patricia Zamora Gutiérrez, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Héctor Abraham Muñoz Espinoza, empleado, ignórase domicilio, celebrado 17 septiembre 1962 ante Oficial Civil Circunscripción Tercera, Moneda, Departamento Santiago, Inscripción 94-E, fundándola en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Primer otrosí: Acompaña documentos; segundo: Notificación avisos. Tercero. Oficios. Cuarto: Señale domicilio dentro emplazamiento bajo apercibimiento legal. Quinto. Patrocinio. Poder. Proveyóse: Santiago, veinte julio 1968. A lo principal, traslado; primer otrosí, ténganse por acompañados, con citación; segundo, tercero, ofíciese a Dirección General Registro Civil, Correos, Telégrafos, Carabineros, fin determinar paradero; cuarto, estése lo dispuesto artículo 53 Código Procedimiento Civil; quinto, téngase presente. Papel E° 1,50. Rol: 42322. Efrén Araya. Contreras. Cumplidas diligencias ordenóse notificar por tres avisos en "La Nación", "Diario Ilustrado", correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Héctor Abraham Muñoz Espinoza, demanda y providencias insertas.— Secretario.

A-30-14

HABIENDOSE EXTRAVIAdo los siguientes cheques viajeros del Banco del Estado de Chile, Oficina Principal, serie U N° 17764, por E° 1.000; serie O N° 832, 834 y 335, de E° 500 c/u.; serie I N° 9429 y 9432 al 9447, de E° 100 c/u. y serie E N° 67811 al 67813 y 67815 al 67830, quedan nulos por darse el aviso correspondiente.

A. 31—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO los títulos 30537-A, por 54, y 35060, por 35 acciones de Vidrios, Cristales Lirquén S. A., a nombre de Inés Hinojosa Silva, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

Z. 31—14

QUIEBRA: ROLANDO LAVAlle Urrutia. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago por resolución de fecha 1.o de junio de 1960, tuvo por presentada cuenta general de administración, que se tendrá por aprobada si no se objetare dentro de quince días. Por resolución de fecha 10 de octubre de 1968 el Tribunal designó a "La Nación" como nuevo diario de la quiebra.

C-30-14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Benedicta Fuentes Gutiérrez a Mafalda Raquel del Carmen Vanzulli Fuentes; y cónyuge José Osvaldo Vanzulli Carrasco sin perjuicio sus derechos.— Secretario.

A-30-14

POR HABERSE EXTRAVIAdo cheque N° 102.688, Banco del Estado de Chile, Cta. Cte. N° 231, se da orden de no pago.

Z. 31—14

ORDEN DE NO PAGO POR haberse cancelado dos veces, cheque N° 0035439, serie N° A. Z. R. 1, del Banco Nacional del Trabajo, por E° 397,04, a la orden de Impuestos Internos.

Z. 31—14

AUTOS 13.444.— QUINTO Juzgado de Letras de Menores, adopción menor Zamorano Rivera, María Inés, ordenóse notificar 2 avisos Diario La Nación y 1 Diario Oficial a padres legítimos de la menor, Daniel Zamorano y Teresa de Jesús Rivera y a don Ricardo Vallejos Burgos, Luisa Carvajal Laurnaga, Fortunato Geraldi Rojas y Domitila Cabrera Díaz, para audiencia 5 de noviembre a las 15 horas. Secretaria.

A|30|14

AVISO DE CONSIGNACION. En autos sobre reclamo de expropiación del predio "Peralito y Peralillo", ubicado en la provincia y departamento de Santiago, comuna de Renca, rol de avalúo N° 764-1, seguido ante el Tribunal Agrario Provincial de Santiago, la Corporación de la Reforma Agraria ha consignado 11.087,09 escudos, por concepto de cuota al contado de la indemnización provisional para los efectos del artículo 2° transitorio de la ley N° 16.640. Se hace esta publicación por resolución de 29 de julio de 1968 del mencionado Tribunal y en cumplimiento de lo establecido en el inciso 7° del artículo 2° transitorio de la citada ley.— Vicepresidente Ejecutivo.

C. 31—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Esteban Arancibia Calderón a Adela Rebeca, María Nora, Teodoro Esteban y María Angélica Arancibia González.— Secretario.

A-30-14

TERCER JUZGADO CIVIL Santiago. Quiebra Industria Bellavista S. A. Resolución once actual, tuvo por verificado crédito por E° 2.291, más intereses legales, de Rayón Said Industrias Química, provenientes facturas impagas.

A-30-14

EXTRAVIO DE CHEQUES. Banco del Estado, Suc. Huérfanos, serie AO-3740633, por E° 32,06; Banco del Estado, Suc. Recoleta, serie CS-0130945 por E° 180; Banco Continental, Of. Agustinas, serie A-1329561, por E° 111,20; Banco Panamericano, Suc. San Pablo, serie SS-C-138436, por E° 184,85; Banco Panamericano, Suc. Huérfanos, serie SH-D-237572, por E° 92,10; Banco de Chile, Of. Principal, serie K-C-2266450 por E° 200. Todos estos cheques quedan nulos y sin efecto por haberse dado los avisos correspondientes.

A. 31—14

POR HABERSE EXTRAVIAdo quedan nulos y sin valor los siguientes títulos: 877, 1340, 1708, 1812, 1829, 1837, 2158, 2520, 2872, 2956, 2969, 3331, 2377, 3341, 3348, 3356, 3367, 3368 y 3427, por 890, 1.000, 1.000, 1.000, 300, 200, 850, 1.000, 125, 72, 66, 5, 4, 1.000, 300, 2.335, 735, 2.200 y 50 acciones, respectivamente, de la Compañía Electrosiderúrgica e Industrial de Valdivia, a nombre de don Pablo Hoffmann Thater.

A. 31—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque Serie IB N.o 160896 del Banco Chile, oficinal central, por E° 1.500, queda nulo por haberse dado correspondiente aviso.

A|1.o|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO talonario serie B-L N° 2871158-175 y cheque serie B-L N° 2604282, por E° 50, todos del Banco de Chile, quedan nulos por presente aviso.

A. 31—14

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Juan Emilio Carrasco Fuenzalida a Sonia Adriana y Cecilia Eugenia Carrasco Cruz, sin perjuicio derechos cónyuge Sonia Adriana Cruz Martínez. Inventario solemne practicaré 31 actual, 15 horas.— Secretario.

A-30-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque serie C. Ñ. N° 0491311, Banco de Crédito e Inversiones, queda nulo por aviso correspondiente.

A. 31—14

15) Fábricas diversas

NOVIOS: COMPREN SUS argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

C. Indef. 15

38) Peinados, belleza y modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TOda clase postizos, pelo natural. General Bari 115. Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.

A. 31-X-38

48) Remates y Citaciones

REMATE TERCER JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia 4 noviembre 1968, dieciséis horas, rematarase propiedad calle Arzobispo Vicuña s|n corresponde sitio manzana "G", plano Loteo sector Seminario Residencial. Superficie irregular 433 m2., inscrita fojas 12.503, número 14.501 Conservador Santiago 1968. Minimum E.o 30.000.— Precio pagaráse contado dentro diez días fecha subasta. Igual fecha firmaráse escritura compraventa bajo apercibimiento Boleta garantía 10% mínimum. Más antecedentes juicio "Mandujano, Luiz con Froimovich, Jacobo". Secretario.

A-30-48

REMATE DE CASIMIRES orden Patricio Ramila, Alameda 3125, 27 al 2 11 horas. Germán Geell. Martillero.

A-2 Nov.-48

REMATE. TERCER JUZGAdo Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia trece noviembre 1968, dieciséis horas, rematarase derechos posee Francisco González Salfate, en fundo "Los Cerrillos", ubicado comuna Lampa. Superficie, 433,22 hectáreas, inscrito fojas 1290, número 1220 Conservador Santiago 1966. Minimum, E° 33.484, precio pagaráse contado, debiendo firmarse escritura adjudicación dentro décimo día fecha remate, bajo apercibimiento. Boleta garantía 10% mínimum. Más antecedentes, bases juicio "Bustamante, Blanca con González, Francisco".— Secretaria.

A. 1°—48

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 28 noviembre próximo, 10 horas, fundo "Río Claro", ubicado Departamento San Fernando, Provincia Colchagua; inscrito fojas 298 vuelta N.o 486 Conservador San Fernando año 1952. Mínimo: E.o 126.640.— pagaderos mitad contado saldo dos cuotas iguales a seis meses y un año plazo con 18 por ciento interés y 20 por ciento, caso mora. Garantía: boleta depósito por E.o 12.664.— Más bases autos 91.574, "Díaz con Miranda". Secretario.

A-30-48

CITACION.— COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Las Acacias" Ltda., cita a Junta General Ordinaria de Socios para el día 3 de noviembre de 1968, a las 10 horas, en primera citación, y a las 10.30 horas en segunda citación, en local ubicado en calle Avda. Pdte. Wilson esq. Avda. Larraín. Tabla: Memoria del ejercicio anterior; Balance General; Elecciones de Consejo de Administración y Junta de Vigilancia. El Consejo de Administración.

A|31|48

48) Remates y citaciones

CONVOCASE A JUNTA GEneral Extraordinaria de Socios de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 32 del Estatuto, para el domingo 3 de noviembre próximo, a las 10.30 horas en primera y a las 11 horas, en segunda ciación. Local en población "Lo Errázuriz" s|n. Tabla: a) Acta anterior; b) Ahorros; c) Disolución o continuación de la Cooperativa; d) Nombramiento tres personas que suscriban el Acta; e) Asuntos Generales. El directorio.

A|30|48

55) Citaciones Compañías de Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa. Cuarta Compañía, "Bomba Arabe". Cito a la Cía. a sesión ordinaria para el día jueves 31 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Varios. Punto de reunión: el cuartel. — El Secretario.

O. 31—55



MATRIMONIO SCHUDECK MONTERO-MUÑOZ RAMIREZ

Srta. ANA MARIA MUÑOZ RAMIREZ, cuyo matrimonio con el señor Fermín Eduardo Schudeck Montero se efectuará mañana jueves 31 de los corrientes en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima, ubicada en Independencia 2363. Serán padrinos de la novia el señor Luis Muñoz Hertz y la señora Bernarda Ramírez de Muñoz. Del novio, el señor Eduardo Schudeck Reyes y la señora María Montero de Schudeck.

1.000 FUNCIONARIOS DE "CORFO" SE ACOGEN A BENEFICIOS DE "CONCI"



La incorporación masiva de cerca de 1.000 asociados, quienes participarán directamente de los beneficios de las Cooperativas de Consumos creadas por el Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), fue convenida ayer entre directivos de este Comando y de la Asociación de Empleados de la Corporación de Fomento de la Producción.

En la firma del Convenio respectivo, realizada ayer en la Sala de Comisiones de la Corporación de Fomento, estuvieron presentes el Presidente del CONCI, diputado señor Mario Hamuy; los señores Edgardo Muñoz y Raúl Valencia, directivos del UCE-CONCI; el Fiscal de la Corporación de Fomento, señor Sebastián Vial; el Secretario General de ese organismo, señor Alberto Zaldívar Larraín; el Presidente de la Asociación de Empleados de la Corporación, señor Jorge Catepillán, y la casi totalidad de los directivos de esa importante Asociación gremial.

La firma del Convenio es la culminación exitosa iniciada por la Asociación de Empleados de la CORFO, en órden a que los funcionarios de esa Corporación pudiesen participar en forma directa de las compras y beneficios de artículos de abarrotes y vestuarios en los locales que el CONCI ha habilitado especialmente en el Mercado Presidente Ríos y en la Cooperativa del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados.

Es posible, además, que a muy corto plazo puedan participar asimismo de este Convenio los funcionarios de CORFO que sirven actualmente cargos en provincias, zonas hacia las cuales el CONCI extendería sus programas de ventas.

Inauguración de un local de "CALICANTO" en la comuna de Ñuñoa



Con toda solemnidad fue inaugurado el nuevo local de "CALICANTO", que está ubicado en Avda. Irarrázaval N° 3498 de la comuna de Ñuñoa, el que fue bendecido por el Párroco de Nuestra Señora del Carmen de Ñuñoa, Rvdo. Vicente Ahumada Prieto, y que contó con la presencia del Alcalde, don Jorge Mönckeberg Barros; autoridades locales y representantes de la Industria, el Comercio e Instituciones ñuñoínas. El Presidente de "Calicanto" AAP, Abogado don Omar Saavedra Alcalde, en una brillante exposición dio a conocer al numeroso público asistente a la ceremonia, lo que significaba para la comuna el tener esta Oficina, la que estará al servicio de la comunidad, a fin de prestar la mayor ayuda posible para adquirir la Casa Propia. En el grabado: Nelly Krsulovic de Truyol; Cura-Párroco, don Vicente Ahumada Prieto; don Carlos del Río Bravo; Gabriel Barros Rivadeneira, y el Subgerente de Sucursales, Gabriel García-Huidobro Maturana.

Turno de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 26 DE OCTUBRE AL 2 DE NOVIEMBRE 1968

1.er SECTOR.— Mapocho, Avenida Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.

CENTRAL, Estado 343; CONGRESO, Bandera 502; GUZMAN, San Antonio 581; NELSON, Avda. Bdo. O'Higgins 729.

2.o SECTOR.— Catedral, San Pablo, Avda. Matucana.

COLON, San Pablo 3310; ITALIANA, San Pablo 2402; CASALI, Catedral 2808; VENECIA, Catedral 2201.

3.er SECTOR.— Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.

SANTA TERESA, Benedicto XV 230; BLANQUEADO, San Pablo 5125; FENIX, J. J. Perez 6099; WINTER, Serrano 1356, Las Barrancas; LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2654; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947.

4.o SECTOR.— Estación Central, Avda. Bdo. O'Higgins, San Diego, Zanjón de la Aguada.

ESTEFANIA, Avda. Bdo. O'Higgins 2822; EUGENIA, Avda. España 299; SANTA ANA, Vergara 16; SANTIAGO, Avda. Ecuador 4393; RONDIZONNI, Rondizonni 2598; IMPERIAL, Bascuñán 699; VICTORIA, Cochrane 1396; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

5.o SECTOR.— Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante.

CELTA, San Diego 101; SANI, Carmen 702; IRIS, Avenida Matta 402; MATADERO, Franklin 704.

6.o SECTOR.— Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo.

LAS LILAS, J. M. Infante 279; DE LA CRUZ, Avenida Bustamante 2012; DEL ORIENTE, Nueva Las Condes 7172; SAN JUAN, Avda. Colón 5083; VITACURA, Vitacura 5342.

7.o SECTOR.— Irarrázaval, Avda. Bilbao, Macul, La Reina.

[illegible], Irarrázaval 3133; LARRAIN, Larraín 6877; BRASILIA, J. P. Alessandri 3533; LOS ALMENDROS, Diagonal Oriente 4508; SUR, Avda. Grecia 1004; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654; AMAPOLAS, Eliecer Parada 2032; BILBAO, Francisco Bilbao 1308.

8.o SECTOR.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna

MELENDEZ, Buzeta N.o 470; MILLARAY, Abranquil 5970, Pobl. Dávila; ROCA, San Joaquín 2399; L. LINEA, Fernández Albano 02880, Pobl. J. M. Caro; BURGOS, 4.a Avenida 302; TURQUESTAN, Enrique Matte 1551; SAGUES, San Joaquín 1067; ASTURIAS, Gran Avenida 4308; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6045; BERMACO, Gran Avenida 9678; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola 600; SAN MIGUEL, Santa Rosa 3465; SAN LUIS, Avda. Pirámide 395; SEBASTOPOL, Avda. Sebastopol 431; SAN CARLOS, Uruguay 1698, Pobl. San Ramón; SAN GREGORIO, San Gregorio 0566; SPLENDID, Avda. La Feria 4760, San Miguel.

9.o SECTOR.— Avenida Recoleta, Avenida El Salto

LA FRANCISCANA, Avda. Recoleta N.o 271; CENTENARIO, Avda. Recoleta 2296; SEPULVEDA, Avda. El Salto 2699.

10.o SECTOR.— Avenida Independencia, Avenida Fermín Vivaceta

LORENZ, Avda. Independencia N.o 466; SAN VICENTE, Avda. Independencia 1016; SANTA FE, Avda. Independencia 4290; SEVILLA, Avda. Fermín Vivaceta 1202; IBAZETA, Avda. Balmaceda 334, Renca; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; PRESIDENTE RIOS, Soberanía 1019.

Turno permanente, FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N.o 155.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención de despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

Itinerario Aéreo

MIERCOLES 30 DE OCTUBRE

EN PUDAHUEL

AIR FRANCE

(82421 - 734583)

Vuelo 091: Llega a las 11.55 horas, procedente de París, con escalas en Madrid, Río de Janeiro Sao Paulo y Montevideo.

Vuelo 092 Sale a las 14.50 horas con destino a París y escalas en Montevideo Sao Paulo Río de Janeiro y Madrid.

S A S

(82736 - 734661)

Vuelo 955 Llega a las 14.10 horas procedente de Copenhague con escasa en Praga, Zurich, Lisboa, Monrovia, Río de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo y Buenos Aires.

AEROLINEAS ARGENTINAS

(87092 - 87918 - 733180)

Vuelo 360 Llega a las 11.40 horas de Buenos Aires.

Sale a las 12.25 hacia Lima y Miami.

Vuelo 216: Llega a las 16.55 de Buenos Aires y Mendoza.

Vuelo 216 Llega a las 16.55 de Buenos Aires y Mendoza.

Vuelo 217: Sale a las 17.30 hacia Mendoza y Buenos Aires.

A P S A

(73447 - 734672)

Vuelo 93: Llega a las 12.45 horas, procedente de Miami y Lima. Continúa a las 13.30 horas hacia Buenos Aires.

Vuelo 60: Llega a las 18.45 horas, desde Buenos Aires. Sale a las 20.30 horas, con destino a Lima, Guayaquil, México, Los Angeles y combinación a Miami.

BRANIFF INTERNATIONAL

(734191)

Vuelo 81: Llega a las 12.05 horas, procedente de Nueva York, Miami, Panamá y Lima. Sigue a Buenos Aires, a las 12.50.

Vuelo 80: Llega a las 19.05 procedente de Buenos Aires. Sigue a Antofagasta, Lima, Panamá, Miami y Nueva York.

AVIANCA

(734327 - 733046)

Vuelo 21: Llega a las 00.10 hora, procedente de Nueva York, Miami, Bogotá, Quito y Lima.

Sale a las 00.55 hora, hacia Buenos Aires.

Vuelo 50: Llega a las 08.50 horas desde Buenos Aires.

Sale a las 09.35 horas, con destino a París y escalas en Lima, Bogotá, San Juan, Madrid y conexión a Nueva York.

LUFTHANSA

(81892 - 733416)

Vuelo 497: Sale a las 8.10 horas con destino a Frankfurt y escalas en Lima, Guayaquil, Bogotá y Nueva York.

Vuelo 496: Llega a las 3.40 horas, procedente de Frankfurt con escalas en Nueva York, Guayaquil y Lima.

EN CERRILLOS

(573195 - 572233)

Vuelo 151: Llega a las 12.20 horas, procedente de Miami, Panamá y Lima. Sale a las 13.10 horas, con destino a Buenos Aires y Montevideo.

Vuelo 150: Llega a las 20.10 horas, procedente de Buenos Aires y Montevideo.

Vuelo 150: Llega a las 20.10 horas, procedente de Buenos Aires y Montevideo.

Sale a las 21 horas, con destino a Miami y escalas en Lima y Panamá.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Particiones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques.
Moneda N° 1137 - Of. 78
Teléfono 80813
GP H O C.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía 1048, 9° Piso, Depto. A - Fono 84844
Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales
Ahumada 131 - Oficina 318
Teléfono N° 88387
G. P. 10|XI|68

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas
Anteojos
Precisión - Calidad
Economía - Rapidez
G. P. 31|XII|68

PSICOLOGOS

ABEL ZELTZER PSICOLOGO
Teléfono 492187
Simón Bolívar 3075
GP. 19-XI-68

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Doctor FROIMOVICH
Molina 12, esquina Alameda
Fono 90536
G.P. C 2|XI|68

PROTESIS DENTALES
Soldaduras - Reparaciones Inmediatas.
Clínica Dental EDWARDS
Compañía 1048 - 3er piso
Depto. A Edificio Teatro Real
C.-Indef

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes Reparaciones.
Clínica Dental CENTRAL
Compañía 1068 - Of. 1103
Fono 85702
GP. 31-11

Dr. BORQUEZ
Dentaduras inmediatas. Coronas. Fundas. - Atención rápida a horario convenido.
Compañía 1068, Oficina 1103 (Altos Teatro Plaza)
Fono 85702
GP C.- ndef 1968

LABORATORIO CLINICO

DR SOTO TELLO.
Análisis y Transfusión.
San Isidro 91 — Teléfono 36338
A-25 Octubre-68

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALIDAD VEJEZ
Avenida Buines 377 - Departamento 605 - Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Plaza Manuel Rodríguez 56
Fono 68823
H. O. C. GP

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142 - 2° Piso
Oficina 204 - Fono 393601
Lunes, Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745
Pedir hora

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. - Consultas:
CLINICA BOSTON
Alameda 1620 - Fono 81921
Atención de 11.30 a 14.30
Domicilio: Teléfono 372399

DOCTORA NAVARRETE
Señoras:
Obstetricia, Ginecología
Vicuña Mackenna 923
Teléfono N° 35912
Consultas: de 16 a 19 horas

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General
Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Reumatismo
Obesidad
San Antonio 427 - Of. 715
5 a 7 - Fonos 35361-81921
G.P. 29|IX|68

OCULISTA

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
Teléfono 64837
Consultas: 18-19.30 horas
Sábados de 12 a 13 horas
P. G. O. 19|XI|68

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, Curaciones, Inyecciones.
Atención domiciliaria

PEDICURO

A V I L E S
Pedicuro - Practicante
Seguridad - Indoloro También domicilios — Cumming 441 - Fono 63963
GP 21|XI|68



SU ALMANAQUE COMERCIAL

CUADROS Y MARCOS

JUAN SUTTER
Pinturas, Oleos, Acuarelas Reproducciones.
Moneda 728 Teléfono 393411
GC. 2—X—68

ARMERIAS

"CASA ITALIANA"
Reparaciones armas de fuego. La Casa del anafe Primus. Lámparas — Petromax — Coleman — Sun — Flame. Repuestos en general.
Arturo Prat 141-243 - 382253.
GC. 26-X-68

AUTOMOVILES, GARAGES ACCESORIOS

IMPORTADORA SANTIAGO. Frenos, Embragues, Autos, camiones, tractores, maquinarias industriales. Alameda 2395. Teléfono 96825.
6 septiembre 1968

ESPIRALES, RESORTES, TODO tipo automóviles. Industrias en general. Riquelme 2. 83908. GC. 20|X

FRENOS BASSI
Distribuidores — Balatas BENDIX - SHYFBESTOS
Embragues - Repuestos - Frenos
ALAMEDA 4050 - RIQUELME 6

SEÑOR AUTOMOVILISTA buscando repuestos de goma llegará a "GOMATEX"
Alameda 2129 - 712780
G. C. 8-I-69

FCAS. VARIAS

FABRICA VENTAS DETALLE CASACAS CUERO
—Impermeables — Castilla— Almirante Latorre 308.
GC-27-VIII|68

MANCINI, SAN PABLO 1538. 69872. Moldes para pastelería en general.

FEDERICA, ARTURO PRAT 165. Fábrica de fajas. Especialidad sobre medida.
38|11|VIII

CAMISAS SOBRE MEDIDA.
Reparaciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638.
GS VII|68

DEPORTES

MISAEL ESCUTI
Al Servicio de los Deportistas
Bandera 767 — Teléfono 81715
GC|13|IX|68

LANAS

EL ROSAL
San Diego 1138
Surtido completo en lanas.
Depósito.

TELEVISION

RADIO AMERICA LTDA.
Antenas T.V. F.M.
Pilas para Radio. San Diego 624.
Teléfono 85101.
GV 26 julio

RADIO TELEVISION BAFLES
Confección muebles
Alta calidad
Precios módicos
Bustamante 468

"SOCHITEL", SERVICIO completo televisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112 380344 Santa Rosa 27-391948.
GC. 20|VII

REPARACIONES DE TELEVISORES
Técnico 25 años práctica
TELEFONO 395445
— Rapidez —

"RADITEL". RADIO TELEVISION domicilio. Equipos transistorizados. Eyzaguirre 1117. Teléfono 711362.
GC.|23|XII

SUTTER Y VARAS
Pinturas, Oleos, Acuarelas
Reproducciones, Marcos
Providencia 2309
GC 2—X—68

SOMBREROS

Hechuras, Composturas Fina
Sombreros Nuevos — Fieltro
Vaqueros - Texanos - Pitas
CLINICA SOMBREROS
Mac Iver 579 — Fono 35106
GC|13-IX|68

GUITARRAS

"VIVECOR" FABRICAMOS guitarras finas. Créditos. Reparaciones. Arturo Prat 910. 39397.
9-X-68

COLCHONERIAS

"HIDALGO", FABRICA DE colchones. Marquesas cromadas. Ropa de cama. Mantas de Castilla. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54. Fono 95183.
9-X-68

FCA. DE MUEBLES

EL MAGO
Ofrece: Livings E.o 350.00. Comedores E.o 750.00. Dormitorios. Muebles sueltos. Precios especiales a mayoristas. Somos fabricantes. Vendemos mitad de precio. San Pablo 1455.
GC. 2—X—68

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER
Repuestos Legítimos
Precios de Fábrica
Pedro de Valdivia 3398
A. C. 8-I-69

PIGMENTOS

PIGMENTOS COLORANTES
Para estampar, teñir telas
Calidad - Garantía
TELEFONO 382452
GC|24|X

ZAPATILLAS

PINUCA
Las legítimas zapatillas. Unicamente Irarrázaval 3271. Teléfono 256091. Evite marcas similares.

MUEBLERIA

CLINICA DE MUEBLES YORK
San Isidro 53 - Teléfono 381283
Basta llamar al teléfono 381283 y Clínicas de Muebles York va a su casa, hace el presupuesto, trae y lleva sus muebles listos.
Clínica de Muebles York
G. C. 27-8-68

"SUPER MUEBLES"
Radios — enceradoras
Refrigeradores — Lavadoras
Máquinas de coser
Modernos estilos
CREDITOS
Serrano 415 - Arturo Prat 414
Teléfono 382376
A. C. 8-I-69

CONFECCIONES INFANTILES

FABRICAMOS DUENDES, capitas, piluchitos, pantalones ¡Ojo comerciantes! San Francisco 113°.

TRANSPORTES

LA RAPIDA — MUDANZAS dentro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino, cajas fondos. Avenida Matta 265 54664

EMBALAJES - FLETES - MUdanzas - Arica-Puerto Montt. Locales, Transportes Amunátegui. Teléfono 63755.
6 septiembre 1968
GP|20|A

CARPAS

FABRICA DE CARPAS H. GARCIA. Gran Avenida 2559, Teléfono 55227. Carpas, Camiones, campaña, vendimia, quitasoles. Reparaciones artículos lona [illegible]

FABRICA PARASOLES, PARAGUAS Alameda [illegible]
Venta Detalle, Cambios Telas, Reparaciones — Repuestos Compañía 2697
GC VII 68

SANITARIOS

BAÑOS REVESTIR, 190,00; LAVATORIO pedestal, 140,00; Escusados silenciosos, 140,00; Bidet; Salas venecias de colores. Lavatorios completos, 150,00; Muebles cocinas, botiquines, calefont, cocinas gas licuado, 1485 Arturo Prat
25-X-68

NEUMATICOS

NEUMATICOS — CAMARAS baterías. Recauchaje General INSA. Concesionarios Suc. Jorge Castillo Bascur. Salas de ventas: José Miguel de la Barra 451. Teléfono 31396.— Estación de Servicio: Maturana 1298. Teléfono 65744.
10-X-68

NEUMATICOS, ECONOMIA Garantía neumáticos llantas todos tipos. Avenida España 72.

TIENDAS

MANTAS DE CASTILLA "Victor". Chaquetones. Meiggs 72, a una cuadra Estación

DICK TRACY











JUAN MARINO







TARZAN

EDGAR RICE BURROUGHS

CON JAD AL LADO, TARZAN CONTINUÓ SU VIAJE...

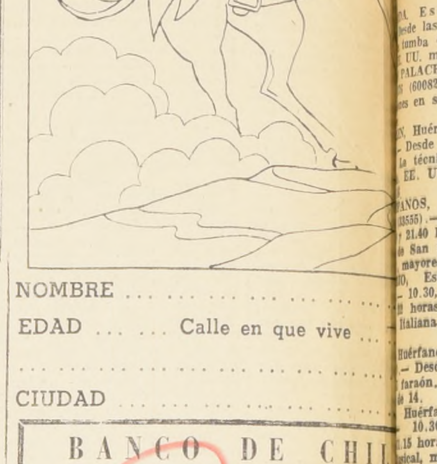
EL CUAL DETUVO ANTE UN RECUERDO FAMILIAR!







Coloree Este Mono[...] Gane Uno de Nuest[ros] 100 Premios



NOMBRE ....

EDAD ...... Calle en que vive ......

....

CIUDAD ....

BANCO DE CHIL[E]

MERCADO LIBRE BANCARIO	Comprador	Ve[ndedor]
Dólar	E° 7,38	E°
Libra	E° 17,564	E° 1[...]
Dólar Futuro	E° 7,38	E°
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 8,42	E° 8[...]
Libra	E° 20,039	E° 20[...]
Dólar Billete	E° 8,55	E° 8[...]

SANTIAGO, 29 de octubre de 1968.



CARTELERA TEATRAL

horas: Al ponerse el sol. (Musical, menores).

METRO, Bandera-Unión Central (83361).— Desde las 10.30 horas: La técnica de un homicida. EE. UU., mayores de 18.

NILO. Monjitas 873 (Fono 302078).— Desde las 10 horas: "Por mis pistolas". Cantinflas, menores.

PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— Desde las 10.30 horas: La loca misión del Dr. Schaefer. Suspenso. Mayores de 18.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Desde las 10 horas: Gringo salvaje. (Acción. mayores de 18).

REAL, Compañía 1040 (65555).— Desde las 10 horas: Jinetes del viento. Aventuras, menores.

REX, Huérfanos 735 (Fono 31343).— 13.45, 16 15, 18.45 y 21.30 horas: ¿Sabes quién viene a cenar? EE. UU., menores.

RIO, Monjitas 743 (Fono 33550).— Desde las 11 horas: El aniversario. El placer y el misterio. Drama. Mayores de 21.

RITZ, San Antonio 50 (38061).— Desde las 11 horas: Departamento clandestino. (Drama, mayores de 21).

RIVIERA, San Antonio-I. Valdés V. (36093).— Desde las 13 horas: La cigarra está que arde. (Comedia, mayores de 21).

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Desde las 10 horas: Ayúdeme Ud. compadre. (Chilena, musical, menores).

SAN MARTIN, Alameda-San Francisco (35357).— Desde las 14 horas: La gitana y el charro. Musical. Mayores de 14.

SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (34718).— 13.30, 16, 19 y 22 horas: Vacaciones en Rusia. Aventuras, may. de 14.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Desde las 10.30 horas: Ayúdeme Ud. Compadre. Musical, menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Desde las 10 horas: La noche se hizo para robar. Un taxi para Tobruk.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Desde las 10.30 horas: Bella de día. Drama. Mayores de 21.

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— Desde las 11 horas: La madragora. (Cómica, mayores de 21).

VICTORIA, Huérafanos 827 (30021).— Desde las 11 horas: El desierto viviente. W. Disney. Menores.

WINDSOR. Ahumada - Moneda (89761).— Desde las 10.45 horas: Ayúdeme Ud. Compadre. Musical, menores.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Desde las 10.15 horas: Al ponerse el sol. (Musical, menores).

SECTOR PLAZA ITALIA - V. MACKENNA

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Desde las 14 horas.— Cien mil dólares por Ringo. Por unos dólares más. Los espías matan en Beiruth.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Desde las 13,30 horas: Al ponerse el sol. (Musical, menores).

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES, Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Desde las 14 horas: El Dr. Fausto. Nacidos para pecar.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.30, 18.45 y 21,45 horas: La madragora. (Cómica, mayores de 21).

DANTE, Washington 26 (494359).— 16.15, 19.15, y 22.15 horas: La fuga fantástica. Cómica, menores.

EGAÑA. Plaza Egaña 15, 18,30 y 21,30 horas: Al ponerse el sol. (Musical, menores).

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046).— 16,15, 19 y 21.30 horas: "Ayúdeme Ud. Compadre". Musical, menores.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389).— Desde las 14 horas: La espada del Cid. Buitres del Oeste. El tigre de los siete mares.

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega (484067).— 16,15, 19,15 y 22,15 horas: El ponerse el sol. (Musical, menores).

LAS LILAS. E. Yáñez-J. de Dios V. (43116).— 18.30, y 22 horas: "La técnica de un homicida". Policial, mayores de 18.

LO CASTILLO. Vitacura (481981).— 19 y 22 horas: Interludio. (Drama, mayores de 18).

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867).— 19 y 21.40 horas: "La técnica de un homicida". Policial, mayores de 18 años.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791).— Desde las 14 horas: Su Excelencia. La noche del halcón.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (41345).— 16, 18.45, y 22 horas: "El Investigador". Policial, mayores de 21

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao (43948).— 18.30, y 22 horas: El extranjero. (Drama, mayores de 21).

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704).— Desde las 14 horas: El regreso de Ringo. La trampa. Este es mi reino.

SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN-GRAN AVENIDA-AVDA. MATTA.

ALHUE. Población Davila (581427).— Desde las 14 horas: El valle del misterio. La isla del terror. Adorables monstruos.

AMERICA. Ñuble 390 (52443).— Desde las 14 horas: El dominador del desierto.. El valle del eco tonante. 20 mil leguas de viaje submarino.

AVENIDA MATTA. Avda. Matta 618 (51455).— Desde las 14 horas: El dominador del desierto. El valle del eco tonante. 20 mil leguas de viaje submarino.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163).— Desde las 13 horas: Al ponerse el sol. (Musical, menores).

EL BOSQUE. Paradero 33 Gran Avenida (581522- horas: Descanso.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Desde las 14 horas: Bonnie and Clyde. Me convertí en espía. El desertor.

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112).— Desde las 14 horas: Un novio para 2 hermanas. Vuelven los 5 halcones. Lanza tus penas al viento..

LIRA. Pintor Cicarelli (52181).— Desde las 14 horas. Cinco dragones dorados. El magnífico extranjero. La leyenda de los matabobos.

LAUTARO. Carmen Me· las 14 horas: Sólo se vive dos veces. Sangre en las colinas. Bésame, tonto.

na 692 (581300).— Desde

MISTRAL. San Diego 279 (63994).— Desde las 13 horas: La espada del Cid. Buitres del Oeste. El tigre de los siete mares.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782).— Desde las 14 horas: Cómo casi se perdió el Oeste. Operación hermano menor. El Satánico Dr. No.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat (382845).— Desde las 13 horas: El bueno el malo y el feo. Camino de venganza.

OMAR. San Diego 1950 (55103).— Desde las 13.30 horas: Rififí entre las mujeres. Un balcón sobre el infierno.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816).— Desde las 14 horas: "La gitana y el Charro". Musical, mayores de 14.

PRAT. San Diego 2117 (50754).— Desde las 13 horas: La furia de los comanches. Los 3 implacables. Sandokán contra los leopardos.

ROMA. San Diego 230 (67258).— Desde las 14 horas: Cien mil dólares por Lassiter. Me llaman Pecos.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093).— Desde las 14 horas: Al ponerse el sol. (Musical, menores).

SAN MIGUEL. Avenida Euclides 1202 (51262).— Desde las 14 horas: Cien mil dólares por Lassiter Me llaman Pecos.

SUR. San Diego 935 (61524).— Desde las 13 horas: Casanova 70. Las ratas. La fuerza del impulso.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384).— Desde las 14 horas: El bueno, el malo y el feo. El camino de la venganza.

LO FRANCO. Carrascal 4604 (734625).. Descanso.

NAVIA, (73720).— Desde las 14 horas: El alamo. Camino del Oeste. Solo se vive dos veces.

MAIPO, San Pablo 4251 (731982).— Desde las 14 horas: Sondokan contra Leopardo. Los 3 implacables. La furia de los comanches.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - BRASIL - ESTACION

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254).— Desde las 12.30 horas: Casanova 70. Las ratas. La fuerza del impulso.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Desde las 14 horas: Nacidos para pecar. El Dr. Fausto.

A. ALESSANDRI Alameda 2879 (96848).— Desde las 11 horas: Gringo salvaje. (Acción, mayores de 18).

BLANCO ENCALADA, Av. B. Encalada (91787).— Desde las 14 horas: Un novio para 2 hermanas. Lanza tus penas al viento. Vuelven los cinco halcones.

MINERVA, San Pablo 3230 (733342).— Desde las 13 horas: Dos pintores pintorescos. Juan Colorado. Los tres mosqueteros de Dios.

MONUMENTAL, Alameda 3943 (91555).— Desde las 14 horas: En cada puerto una pelea. Clamor de justicia. A fuego de metralla.

CARRERA, Alameda 2151 (86685).— Desde las 14 horas: Killer calibre 32. La técnica de un espía. Un rey en Londres.

COLON, San Pablo-Maipú (733146).— Desde las 1 horas: Beneficio del personal de MGM. El maravilloso mundo de los Hermanos Grimm. Tres balas para Ringo. Odio por odio. A todo escape. Amor en ronda..

SECTOR VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Desde las 14 horas: En territorio enemigo. El salario del crimen. Retrato de un rebelde.

LIBERTAD, Vivaceta N.o 2003)371627).— Desde las 14 horas: La leyenda de Custer. Acompáñame a espiar. El fabuloso Dr. Dolitte.

LA PALMILLA, Pedro Fontova 521.— Descanso..

RECOLETA, Recoleta 597 (373133).— Desde las 14 horas: El alamo. Solo se vive 2 veces. Camino del Oeste.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Desde las 13,30 horas: Bonnie and Clyde. El desertor. Me convertí en espía.

CINES COMUNALES

MAIPU, 5 de Abril-Pajaritos (Maipú), fono 571530. — Desde las 15 horas: La danza de los vampiros. A sangre fría.

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200).— Descanso.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50659).— 19.45 y 22.45 horas: Cía. de Revistas Frívolas en: "Aquí agarremos vuelo".

CLUB DE TEATRO DEL CALLEJON. Mac Iver 173: Descanso.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350)— Descanso.

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437).— Viernes, sábado y domingo: Raphael"..

LA COMEDIA. Merced 349 (391523).— ICTUS.— 19 horas.— La Escalera, de Charles Dyer.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: "Puro Chilito", de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (31477).— Cía. de Comedia de Américo Vargas - Pury Durante 19.10 y 22.10 horas. "La Mamma" de André Roussin.

OPERA. Huérfanos 837 (30176).— 19.21 y 23.15 horas: Cia de Revista del Bim Bam Bum en "Rasputin y sus Rasputinas".

PEÑA SI VAS PARA CHILE. Matucana y Catedral, 17 horas: Chito Faró y sus variedades Folklóricas.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143): 19 horas: Compañía de los Cuatro: "Entretengamos a Mr. Sloane" de Joe Oeton.

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: "Cía. de Revistas del Strip Tease".

REGINA. Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097): 18.45 y 22 horas: La rebelión de los colgados de la brocha".

I. E. M. Tarapacá 1181 (89352).— Descanso.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605). Cía. de Susana Bouquet, 19 horas: "Mi querida Parentela".

TALIA, San Diego 246. (66592).— Grupo Libre.— 19 horas: "Canto al Idolo Lusitano", de Peter Weiss.

DIVERTIDA COMEDIA SHAKESPEREANA ESTRENARA EL ITUCH

DESDE EL VIERNES 8 EN EL T. ANTONIO VARAS

EUGENIO GUZMAN, uno de los más aplaudidos directores teatrales chilenos, tuvo a su cargo la producción de la obra de William Shakespeare "COMEDIA DE EQUIVOCACIONES", que el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile ha programado como estreno oficial de cierre de temporada en el Antonio Varas a partir del próximo viernes 8 de noviembre. Después de ser llevada en gira por provincias del norte, centro y sur del país, inaugurando una nueva modalidad de trabajo al estilo norteamericano, que muestra sus estrenos primero "fuera de Broadway" antes de enfrentar al público y crítica profesional exigentes, así "COMEDIA DE EQUIVOCACIONES" está en condiciones de entregar un óptimo trabajo como broche de oro para la temporada 1968.

¡Lo que Ud. Puede Ver y Visitar Hoy

Museo Nacional de Historia Natural, Quinta Normal.
Abierto al público: martes a sábado de 9 a 18 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 y de 15 a 17 horas.
Cerrado los lunes.

Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.
Abierto al público: martes a sábado de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingos y festivos de 15 a 18 horas.
Cerrado los lunes.

Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal
Abierto al público: martes a sábado de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas. Domingos y festivos de 10 a 13 y de 17 a 20 horas.
Cerrado los lunes.

Museo Pedagógico de Chile, Cienfuegos 66.
Abierto al público: lunes a viernes de 13 a 18 horas. Sábado de 9 a 12 horas.
Cerrado los domingos y festivos.

Museo Nacional Vicuña Mackenna Vicuña Mackenna 94.
Abierto al público: martes a sábado de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.
Cerrado los días lunes.

Museo de Autos Antiguos de Joaquín Lewin. Avenida 10 de Julio 641.
Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas. Sábado de 9 a 13 horas.
Cerrado los domingos (entrada gratuita).

Museo del Carmen de Maipú.
Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú.
Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

Claustro de San Francisco (Alameda)
Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

Museo de Arte Popular Americano. Cerro Santa Lucía.
Abierto al público: martes a sábado de 10 a 12.30 y de 15 a 18 30 horas. Domingos y festivos, de 15 a 18 horas.



Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Eduardo Labbé Jaramillo
Propietario: Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

La Nación

SANTIAGO, MIERCOLES 30 DE OCTUBRE DE 1968

Raphael en sus Respuestas:

"MI UNICO MERITO ES PERMANECER COMO SIEMPRE HE SIDO..."

La conferencia de prensa de Raphael fue una excepción. A las seis en punto, tras haber descansado poco más de una hora, el joven astro español bajó a enfrentar a los periodistas.

Jesús López lo presentó, anunció la presencia de Rafael Jordana, Ministro Consejero de la Embajada de España, y el propósito de que ésta, por primera vez, fuera una auténtica conferencia de prensa, sin fans, seudo periodistas, grabaciones inoportunas o intrusos de cualquier tipo. En honor de la verdad, Jesús López lo consiguió y fue doble mérito haberlo conseguido con un artista que despierta la expectación del cantante hispano.

Raphael vestía un traje café claro, camisa rosada y corbata negra con franjas café. Soportó tranquilo el largo cuarto de hora que los gráficos invirtieron en fotografiarlo desde todos los ángulos y luego respondió las preguntas durante la exacta media hora programada, demostrando notable viveza de ingenio y exhibiendo una simpatía contagiosa.

—Hacía tiempo que deseaba venir a Chile. Aquí tengo algunos amigos. He sido requerido por la Embajada para que haga este viaje y aquí me tienen.

—Dedico mis canciones a la juventud de todas las edades. No hago distingos. Para mí el público es igual desde los 2 a los cien años.

—Yo soy yo. No creo que prolongue a ningún otro cantante. Son ustedes quienes deben decidir si lo que hago es original o no.

—Las biografías que circulan sobre mí no son auténticas. No soy hijo de ricos. Mi padre era albañil. Provengo de una familia normal, que vive del sueldo del que lleva los pantalones. Me he valido por mis propios medios.

—Los festivales son un trampolín para lanzar a un artista. Así me sucedió a mí en Benidorm. Soy muy amigo de Mona Bell, la cantante chilena que también triunfó en ese Festival. Perder el Festival de Eurovisión me amargó un poco. Pero el público me hizo ganador. Inmediatamente gané contratos para todas las televisiones europeas.

—No tengo técnica para cantar. Quisiera tenerla, porque así no me daría tanto al interpretar y podría cuidar mi voz.

—No estudio mis interpretaciones. Me salen así.

—La "Ph" de Raphael se debe a algo muy sencillo. Comencé grabando para el sello Phillips, que se escribe con Ph. Además así se lee "F" en todo el mundo.

—No estoy conforme con mi trabajo en cine. Recién en mi última película se me ha dirigido como actor, no sólo como a un niño que canta y al que hay que exhibir de cualquier modo.

—Voy a grabar una canción chilena en arreglo de Manuel Alejandro. Espero estrenarla mientras esté aquí. No digo el nombre, porque quiero que sea sorpresa.

Raphael exhibe también buena destreza en la réplica y sabe salir del paso en las preguntas comprometientes:

—¿Cree que el éxito lo ha hecho perder algo de su personalidad original?

—Si algún mérito tengo, es el de permanecer como siempre he sido.

—¿Qué es lo que más admira en la gente?

—Lo que llamo el "saber estar". Portarse en cada ocasión como corresponde hacerlo.

—¿Qué rubro de sus actividades le da más dinero?

—Las actuaciones personales. Son también lo que más me gusta. Los discos no dejan plata. El dinero se lo llevan las grabadoras.

—Se dice que usted es amanerado. ¿Qué piensa de eso?

—No soy amanerado. Lo que pasa es que se ha llegado a un punto en que se confunde la educación con el amaneramiento.

—¿Estuvo enamorado de Ava Gardner?

—¿Y quién no...?

—¿Y ella lo amó?

—No, en absoluto. Le gustaba donde la llevaba a comer.

—¿Por qué no se ha casado?

—Porque tengo 23 años y quiero estar soltero un poco. Si me caso me amarro a una sola mujer. Así, en cambio, puedo picotear.

—¿Cómo considera usted la mujer ideal, casera?

—Oh, no. Que salga a la calle. En la casa se apolilla. Claro, que también esté en su casa cuando le corresponde. Que sepa ser buena madre, buena compañera y buena amante. Eso es muy importante.

—Se dice que usted viene enviado por el Gobierno franquista....

—Soy totalmente apolítico. No sé nada de política, pero considero que el Generalísimo Franco ha hecho mucho por mi país. España está cada vez más floreciente. Por eso lo admiro. Si otro estadista u otro régimen hiciera lo mismo por España, lo admiraría igual.

—¿Qué es lo más ingrato de su carrera?

—Ustedes. No siempre publican lo que yo digo con la intención que lo digo. Prefieren darme vuelta y poner lo que ustedes habrían querido que dijera.

Se anuncia el término de la conferencia. Raphael se levanta y se dirige a la terraza del Hotel donde lo esperan los disc-jockeys. Se ha ganado la buena voluntad unánime de los periodistas.

La opinión general coincide con lo que el propio Raphael señalara en una respuesta.

—Se puede levantar artificialmente cantantes que duren seis meses. Pero la verdad no puede reemplazarse con nada. Se es o no se es.... No hay nada más sencillo....

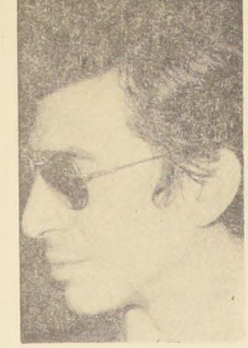
"Si tengo alguna influencia en la juventud, no creo que sea para preocuparse. Total, no soy tan mala persona..."



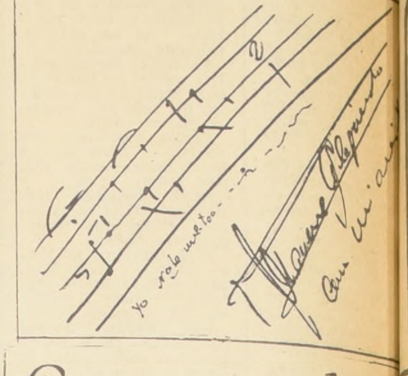
Paphael contestó sonriente todas las preguntas que se le hicieron. Se declaró apolítico y soltero "para estar libre de pololear mejor".



Así como la ven, este ejemplar femenino dista mucho de ser inofensivo. Ocho años atrás era corista en el Teatro Opera. Por esa época llegó a Chile un dúo cubano formado por el moreno Giovanni y su acompañante, Luz María. En ese momento la platinada de la foto entró en acción. El resultado de la maniobra fue que Luz María resultó desplazada y durante meses hizo una pobre bohemia en el Club de la Medianoche. Giovanni se fue con su nueva pareja y le enseñó todas las gracias que hacía su primitiva compañera. Ahora la avispada corista regresa haciendo un número independiente con Giovanni y haciendo sonar un nombre que hace ocho años era desconocido Minina Campos.



Manuel Alejandro, el compositor de las canciones interpretadas por Raphael, señaló que su canción favorita era "Desde aquel día".



De su puño y letra, Manuel Alejandro nos escribió las primeras letras de su canción predilecta: "Yo no he vuelto... (a encontrarla jamás desde aquel día".)

Quinteto "Hindemith" Ofrece Concierto Hoy

El quinteto HINDEMITH de instrumentos de vientos del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile está integrado por los más destacados solistas en sus instrumentos y en el segundo año desde su creación ya se encuentra catalogado como uno de los mejores de Sudamérica. Aparte de ofrecer conciertos en las principales salas de la capital y de provincias ha sido invitado a ofrecer recitales en ENDESA y ENAP para sus operarios. Otras presentaciones fueron en Sindicatos, Instituciones Culturales y en conciertos escolares.

Se presentarán hoy miércoles 30 a las 19 horas en la Sala de La Reforma, Compañía 1264 con un concierto dedicado al 50.o Aniversario de la República Checoslovaca.

El quinteto HINDEMITH lo integran: Guilermo Bravo Fauré (flautista), de la Orquesta Sinfónica Nacional y profesor de flauta del Conservatorio Nacional; Jaime Escobedo (clarinetista), con estudios realizados en Buenos Aires y Conservatorio Nacional de París. Además fue ganador en el año 1966 del Concurso CRAV para artistas de todo el país.

Emilio Donatucci (fagotista), con actuaciones en las principales Orquestas de Sudamérica y grabación en Chile del Concierto para fagot N.o 5 de Vivaldi.

Raúl Silva (corno francés) ex integrante de la Orquesta Filarmónica, desde hace tres años en la Orquesta Sinfónica, ha ofrecido numerosos conciertos y recitales en todo el país.

Enrique Peña (eboísta), realizó gira de solista en Argentina, Brasil y Uruguay, y grabó para el sello VOX el cnciertо de Tomasso Albinoni con la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica.



Guillermo Bravo, flauta; Jaime Escobedo, clarinete; Emilio Donatucci, fagot; Raúl Silva, corno francés; Enrique Peña, oboe.

Conversando con el Autor de "Desde Aquel Día"

En un discreto plano del cual no le gusta apar[...] Manuel Alejandro Beigebeber, el compositor de las [...]ciones de Raphael, surge casi en la sombra que de[...] astro a su paso.

A los 35 años de edad, este andaluz cuyas canc[...] dan ahora la vuelta al mundo en la voz de Raphael [...] sus émulos, llegó a Santiago, acompañándolo, como [...] hecho este último tiempo, cuando el cantante esp[...] fue a Londres o en su gira por España y la costa [...] Mediterráneo.

"No me gustan nada las giras. Me aburro. Me [...] esto de dormir hoy en un lugar mañana en otro", [...] Manuel Alejandro. Pero confiesa enseguida que apr[...]cha todo el tiempo para conocer en pocas horas las [...]dades que visita. "Termina conociéndolas mejor que [...] habitantes".

Manuel Alejandro es un tipo sencillo, simpático [...] ostentación, gentil y buen conversador. No quisiera [...] sí el tipo de artista de escenario. "Para ser estrella —[...]ra— no hay que hacerle caso a la gente que no inte[...] oír. A mí es posible que me ocurra oír por mucho tie[...] a quien no tenga nada que decirme. Por lo demás [...] tengo el tipo ni la cara".

El compositor de tantas canciones interpretadas [...] Raphael tiene una que es su preferida: "Desde a[...] día". Confiesa no tener "hobbies" manuales o mecán[...] Le gusta leer, escuchar música y compartir con los a[...]

—¿Qué música prefiere?

—Me gustan las canciones, porque puedo escribi[...] letras y componer la música. Para escuchar prefier[...] música sinfónica.

—¿Sus poetas preferidos?

—En primer lugar, Pablo Neruda; luego Pedro S[...]nas, César Vallejo y Vicente Aleixandre, poetas de [...] universal.

—¿Qué estudiaba?

—Derecho, hasta cuarto año, en ocho años, pero [...] terminé. Nunca saqué el derecho romano de prime[...]

Manuel Alejandro quien confiesa haber escuch[...] una cinta de el "Pollo" Fuentes, declara recordarlo: "[...] gustó".

El compositor andaluz es padre de tres niños. Pe[...] está separado. Tal vez eso le permite "piropear" al[...] colegas reporteras; declarando: "Me habían dicho que [...] chilenas earn muy bonitas. Ahora veo que tenían ra[...]

Las piropeadas contestaron de inmediato: "Sabía[...] que los españoles eran galantes. Ahora lo hemos po[...] comprobar".

Ahora Manuel Alejandro está ocupado en orquesta[...] adaptar una canción chilena que interpretará Raph[...]

—¿Por qué Raphael y no simplemente Rafael —[...] preguntamos.

—Tal vez —nos dice— porque es un Phenomeno.

Vuelven las canciones del 40

Primero Pedro Varga[s] Después Tito Guizar

Ya está comprobado que los astros de verdad, los que se mantienen durante décadas y no representan una moda pasajera, siguen gustando al público y son una garantía para los empresarios.

Parece que Budy Day se dio cuenta de esto, porque en noviembre próximo se cuadra con dos artistas mexicanos de tradición. Pedro Vargas debutará el 5 en el Teatro Opera y el lunes 4 dará una conferencia de prensa auspiciada por la RCA Victor. Apenas Pedro Vargas termine sus actuaciones en Chile, lo sucederá Tito Guizar, que actualmente tiene un insospechado éxito en Madrid y que ha [...] firmar contrato de gra[...] con la Victor luego de [...] años de alejamiento.

Las presentaciones de [...] Guizar son "al estilo Ja[...] sin omitir revólveres, za[...] guitarrones. Como es na[...] el éxito de Guizar radica [...]plemente, en insistir e[...] viejos temas que le dier[...] ma y que fueron ampli[...] difundidos por el cine. "[...]dalajara", "Borrachita", [...] la frontera de México", [...] volverán a ser escucha[...] la voz de su creador ori[...]

Noviembre será pues [...] mes de evocación de [...] canciones.

BRIC A BRA[C] noticioso

LA INVESTIGACION FOLKLORICA EN MEXICO

Su historia, posiciones, metodología y objetivos, s[...] el tema que desarrollará el profesor e investigador [...] Instituto de Investigaciones Musicales de la Universi[...] de Chile, Manuel Dannemann, en la charla que dictará [...] jueves 7 de noviembre a las 19 horas, en la Sala de [...] Reforma de la Facultad de Ciencias y Artes Musica[...] Compañía 1264.

En este mismo acto se rendirá un homenaje al pr[...]fesor Donn Borcherdt, recientemente fallecido, destaca[...] colaborador del Instituto de Invesigaciones Musica[...] gran conocedor y divulgador del folklore mexicano.

EL ROMANCE FOLKLORICO CHILENO

El Romance en su función lúdica y coreográfica [...] el tema que desarrollará en su tercera charla del C[...] del Romancero Folklórico Chileno, la investigadora [...] Instituto de Investigaciones Musicales de la Univers[...] de Chile, Raquel Barros. Esta charla se realizará el p[...]ximo martes 29 de octubre a las 19 horas en la sala [...] del Conservatorio Nacional de Música.

LA PAYA IRA AL DISCO

Por primera vez se editará un disco de La Paya [...] don Javier de la Rosa y Taguada, en la versión del [...] de Nicasio García, que pronto grabará el sello RCA [...]tor para el Instituto de Investigaciones Musicales de [...] Universidad de Chile, dentro de la Antología del Fo[...]re Musical Chileno. Será ésta una primicia ya que co[...]tituye un trabajo de investigación que ha tomado tie[...]po y dedicación para entregar una versión auténtica.

NUESTRA SEÑORA DE LAS PEÑAS

Ha sido la úlima nvestigación en terreno que h[...] realizado recientemente los investigadores Raquel Bar[...] y Manuel Dannemann del Instituto de Investigacio[...] Musicales, en las festividades celebradas el 6 de octu[...] en Livilcar, pueblo ubicado a 80 kilómetros al interior [...] Arica. El material grabado, recogido en esta investi[...]ción en terreno se encuentra en período de procesamien[...]to para su pronta divulgación de los interesados que [...]seen solicitar dicho material para su estudio.

TV PROGRAMAS

CANAL 8 (VALPARAISO)

16.02 España TV. 16.12 Recuerdos del Cine. 17.20 Boutique. 17.30 Viaje en Imágenes. 18.00 Mundo Infantil: "Aventuras de Sea Spray". 19.00 Pasaporte al Futuro. 19.55 El Tiempo. 20.00 El Hombre ante el Universo. 20.25 Los Picapiedras. 20.50 Noticiario Prolene-D. 21.00 El Sapo y la Culebra. 21.05 Tribuna Deportiva. 21.30 El Superagente 86. 22.00 Martini al Instante. 22.15 Mirador de Lukas. 22.30 Judd, el Abogado Defensor. 23.20 Noticiario al Cierre.

CANAL 9

18.00 Clases de Alemán. 18.30 Los Apuros de papá. 19.00 Documental. 19.20 Actualidad Universitaria. 19.45 Noticiario Prolene. 19.50 Ojos y Oídos del Deporte. 20.15 La Fibra de la Noticia. 20.30 El Santo. 21.30 El Continental. 21.45 ¿Cuánto sabe Ud.? 21.50 La Caldera del Diablo. 22.18 Noticiario Prolene. 22.20 El Juego de la Verdad. 22.55 Voz para el camino. 23.20 Noticiario Prolene. 23.25 Cierre.

CANAL 13

13.36.— Teleclases. 8.os años. 14.— Mirella Latorre en Canal 13. 14.10.— MODS: Decoración de interiores. El Gran Stgo. "El loco estero", teleserie nacional. Cocina con E. Edwards. Largometraje: gimnasia. 17.30. — El Zorro. 18.— El show de Porky. 18.30.— Clases Alegres. 19.30.— Nuestro Mundo: Los salmos de la Biblia. 20.— Noticiario Prolene. 20.05.— Noticiario UFA. 20.15.— Cumpla su deseo. 20.36.— El Tiempo. 20.40. — Super Agente 86. 21.20.— Erika Vexler 600. 21.30.— Canal 13 presenta SALVATORE ADAMO en el Caupolicán. 22. — Martini al Instante. 22.15.— Conversando con el Padre Hasbún. 22.30.— Chile a través de sus hombres. Reportaje extraordinario a la chilenidad. 23.30.— Noticiario al cierre. 23.40.— Cierre.